大公報
Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road, C.
Hong Kong
督印人 費彝民
經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第一萬九千六百一十三號
今日出紙兩張半
零售港幣壹毫
每月本港三元外埠七元
地址 香港干諾道中一二三號
經理部電話 四八〇三六
編輯部電話 四八〇四六
電報掛號8778
廣州辦事處 惠吉西路二坊二號 電話：11605
干諾道中一二三號有利有限公司承印

譚震林在蘇北談話
今年糧產可增兩成
部份地區每人可得糧食一千斤
糧食高額豐產將使帝國主義者聞而發抖

【中國新聞社合肥十八日電】今年全國糧食增產百分之二十不但可能，還有希望超過。這是中共中央書記處書記譚震林最近在蘇北、淮北二十多縣視察後說的。

譚震林指出，今年農業生產大躍進，具有重大的政治意義。他說，如果能使我國糧食生產提高百分之二十以上，那末，許多高額產量將把低產觀念消滅掉，總產量的迅速提高，將使帝國主義在這個事實面前發抖。可見，它不僅僅是簡單的經濟問題，而且是重大的政治問題，不僅僅是國內政治鬥爭所必需，而且是國際政治鬥爭所必需。這種增產速度，就更加充分證明了社會主義的優越性，和總路線的正確性。這是把辯證法、唯物論和羣衆路線運用到生產建設上，是馬克思主義在社會主義建設問題上的新的發展。

譚震林說，只要我們苦幹三年，糧食增產到全國每人合一千斤，糧食問題就解決了。照現在看來，今年有一部分地區就可以達到這個要求，明年絕大多數地區將達到這個要求。

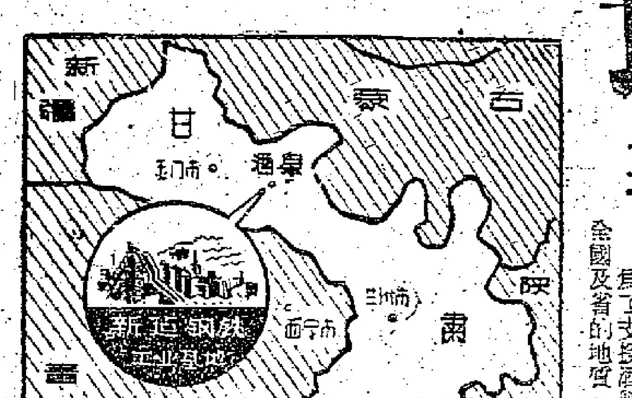
規模與包鋼相等
酒泉建鋼鐵基地
廠區測量完畢全部設備由國內自製

【本報北京十八日專電】繼鞍鋼、武鋼、包鋼之後，又一個新的大型鋼鐵聯合企業——酒泉鋼鐵公司確定在甘肅建設。這個公司投入生產以後，不僅可爲西北各省提供大量鋼鐵，而且對迅速提高全國鋼鐵產量的水平，將起重大的作用。

酒泉鋼鐵公司的規模與正在建設的包鋼大型鋼鐵聯合企業相等，包括有大型的選礦、焦化廠、煉鋼、軋鋼部分與巨型的高爐。這個公司的建設設計全部是由國內設計，所有設備也完全由國內製造，在貫徹鼓足幹勁、力爭上游、多快好省地建設社會主義總路線的精神下，將比第一個五年計劃期間所建同等規模鋼鐵聯合企業的投資要節省一半，建設速度快一倍。這個鋼鐵公司主要是利用蘊藏在祁連山的豐富的鐵礦資源進行冶煉，將來出廠的產品有薄厚鋼板、型鋼、槽鋼、工字鋼等，可以充分滿足西北工業建設大發展的需要，高爐出產的礦渣，可以製造水泥，還有多種多樣的煉焦副產品。

根據勘探設計人員的調查，在甘肅建立鋼鐵基地具有優良的物資條件，祁連山中有冶煉需要的耐火材料；又有煉焦用的煤炭；並可以利用西北第二電源黑河的廉價水力發電。當這座巨型的鋼鐵聯合企業建成後，會給缺少鋼鐵工業的大西北，帶來工業發展上的更大繁榮。

爲了支援酒鋼的建設，全國及省的地質、鐵路、水、電、城建等部門，都在快馬加鞭爲酒鋼開工創造條件。目前各方面正在爲酒泉鋼鐵公司進行施工前的準備。廠區的測量工作已經完畢，從廠區到礦山的鐵路專用線也已開始勘測，今年就要動工。施工用的輔助企業、工廠區的輔助車間和數萬平方米的工人宿舍也將開工。建設過祖國第一個鋼鐵基地——鞍鋼的人們，承擔了這項新而偉大的建設工程，他們已經陸續來到甘肅。



蘇聯工廠齊努力
支援中國大躍進
紛將中國定貨提前製成啓運

【中國新聞社北京十八日電】莫斯科消息：蘇聯部長會議國家對外經濟委員會社會主義國家企業建設部主任科洛波洛夫和這個部負責中國事務的總專家米羅特尼欽科最近對記者說，由於蘇聯各地區幾乎都在爲中國製造定貨，所以可以毫不誇張地說，全蘇聯的工廠企業都在努力支援中國人民的大躍進。

科洛波洛夫和米羅特尼欽科說，從中國回來的蘇聯專家在工廠企業中向職工們報告了中國人民的幹勁和大躍進的情況，給爲生產中國定貨的蘇聯職工帶來極大的鼓舞。他們又說，我們非常瞭解中國在建設方面的重大任務。當我們一知道中國提出了大躍進的雄偉計劃之後，我們就通知了各個企業和設計機關，動員他們努力提前完成中國的定貨。

這兩位負責人說，蘇聯幾乎所有經濟區現在都有爲中國生產定貨的任務（其中有八十六個經濟區承擔的任務特別多），全蘇聯爲中國製造定貨的有數以千計的工業企業，幫助中國進行設計工作有上百的設計機關。目前，莫斯科、列寧格勒、車里雅賓斯克、斯維德洛夫斯克、羅斯托夫、基輔、斯大林諾、托木斯克、第聶伯羅彼得羅夫斯克等蘇聯著名工業區的工廠職工都在日以繼夜地爲中國提製定貨。他們爲支援中國的大躍進、及時供應機器設備，採取了許多措施。在爲中國製造設備的工廠和車間裏，常常可以看到「提前爲人民中國完成定貨」的鼓動標語。工廠行政和黨組織也把檢查運往中國的機器設備的生產情況作爲檢查整個生產情況的一項內容。

科洛波洛夫和米羅特尼欽科說，現在，支援中國武漢鋼鐵聯合企業提前在今年十月一日前出鐵，是我們的一項重要的光榮任務，烏拉爾電器設備工廠爲武鋼生產的三套式起重驅動機原定在今年第四季度交貨，現在工人們準備在六月份就製造完成並運到中國去。

對於中國的另外一些重要建設，如包頭鋼鐵聯合企業、三門峽水利樞紐工程、鹽湖水電站、北京熱電站等，蘇聯有關的企業也準備提前完成定貨。蘇聯工廠爲三門峽水利樞紐工程製造的兩部發電能力各爲十三萬七千五百瓩的水輪機原計劃要在一九六三年造好，但是爲了支援中國這一水利工程提前發電，蘇聯工廠現在準備提前在一九六一年內就把兩部機器製造好並運往中國。

自貢職工實現
毛主席的指示
用天然氣製碳黑成功

【中國新聞社成都十七日電】自貢（即自流井——編者）鹽場遵照毛主席的指示，在天然氣燒鹽灶上製碳黑已經成功。職工們在寫給毛主席的報喜信裏，第一句話就說：「毛主席，您給我們的指示已經實現了」。

今年三月，毛主席訪問隆昌氣礦時曾說過：「自流井的天然氣燒鹽，跑掉了碳黑」。這句話給自貢市人民很大的啓示。中共自貢市委邀集開會討論，決定既利用天然氣燒鹽，又要製出碳黑。這個任務就交給自貢鹽場一場七工段。七工段的職工們接受任務後非常興奮，並一再研究改進設備，終於在五月二十七日用天然氣製出了碳黑，又燒了鹽。經工程師化驗，認爲基本成功。

【中國新聞社自貢十八日電】中國自己設計、建造的第一個製造鋰鹽車間——四川省自貢化工廠鋰鹽車間已經正式投入生產。

鋰鹽是一種輕金屬化工產品，它可以製造各種鋰鹽、鋰鹽，供應冶金、國防、醫藥、航海、鐵路、特種陶瓷，特種儲電池等工業需要，用途十分廣泛。

前年在匈牙利發動反革命暴亂
納吉等的詳細罪狀

【新華社布達佩斯十七日電】布達佩斯報紙今天登載了匈牙利人民共和國司法部關於判處納吉·伊姆雷和他的同謀者死刑和徒刑的公告。全文如下：

匈牙利人民共和國司法部門已經結束了對一九五六年十月二十三日在帝國主義積極幫助下發動了旨在推翻匈牙利人民共和國合法制度的武裝反革命暴亂的領導集團（案件）的審理。

匈牙利人民共和國總檢察長在起訴書中控告納吉·伊姆雷和他的同謀者多納特·費倫茨、吉梅什·米克洛什、蒂爾迪·佐爾坦、馬勒特·帕爾、科帕奇·山多爾、西拉吉·約瑟夫、雅諾希·費倫茨、瓦沙爾赫利·米克洛什犯了組織推翻匈牙利人民民主國家制度罪，此外還控告納吉·伊姆雷犯了叛國罪，科帕奇·山多爾和馬勒特·帕爾犯了組織軍事暴亂罪。被告洛松齊·格佐的案件停止審理，因爲他已經病死。

匈牙利人民共和國最高法院人民法庭審判委員會根據被告的供詞和二十九個證人的證詞，在聽取了起訴人和辯護人的意見並研究了納吉·伊姆雷及其同謀者案件的大量物證後確定：

叛國陰謀策劃在一年前

納吉·伊姆雷和他的親信同謀者：洛松齊·格佐、多納特·費倫茨、吉梅什·米克洛什、西拉吉·約瑟夫在一九五五年十二月組織了秘密的叛國陰謀，目的是要用暴力奪取政權和推翻匈牙利人民共和國。審訊中查明，納吉·伊姆雷及其同謀者在策劃和發動一九五六年十月的反革命叛亂中起了領導的作用。蒂爾迪·佐爾坦和馬勒特·帕爾在一九五六年十月了解到納吉·伊姆雷及其同謀者的敵對目的以後，表示贊同這些目的並且積極參加了反革命叛亂。陰謀集團的成員領導了國內的反動勢力，同外國帝國主義者結成同盟，進行了旨在推翻匈牙利人民共和國的叛亂陰謀。

法院查明，納吉·伊姆雷早在一九五五年底就爲了用暴力奪取政權而把他的親信組成秘密小集團。這個秘密小集團利用一切合法的和非法的手段和可能，進行了敵對活動。爲了實現推翻人民政權的目的，他們動員和吸收了形形色色的與人民民主國家制度爲敵的人。同時，他們用偽裝人心的欺騙手段掩飾自己的眞正目的，宣布「社會主義的」口號，使一些輕信的人受到他們的欺騙，並被他們利用來達到反國家的目的。

陰謀分子集團，首先是，這個集團的領導人納吉·伊姆雷，詳盡地製造了政治綱領、當前任務以及反對人民民主的活動方法和進一步的目的。

納吉手寫的秘密文件

公訴人向法院提出了秘密文件，其中大部分是納吉·伊姆雷親手寫的。

納吉·伊姆雷在一九五五年所寫的文件（「道德和倫理」）中把人民民主國家制度稱爲「蛻化的波拿巴政權」，並且號召用暴力來推翻它。在一九五六年一月所寫的另一個文件（「一些迫切的問題」）中，他提出了要同反對人民民主的勢力結成聯盟的任務，放棄了工人階級政權並且把恢復黨制作爲自己的目標。納吉·伊姆雷在一九五六年一月寫的作品（「國際關係的五項基本原則」）中，藉口「消除集團政策」，提出以廢除防禦聯盟——華沙條約和把國家出賣給帝國主義集團作爲冒險集團的目標之一。法院根據證據和供詞查明，按照納吉·伊姆雷的指示，這些文件被複印成許多份，並且秘密地散發給他的親信同謀者和忠於他的分子。

以組織辯論爲幌子

在審判的過程中查明，納吉·伊姆雷和他的同謀者所建立的秘密組織進行了有計劃的破壞活動來削弱工農政權、瓦解合法的人民民主制度，然後用暴力奪取政權。西拉吉·約瑟夫、吉梅什·加博爾和後來逃到西方的納吉·巴拉什參加他們的秘密活動，並在他們的幫助下把裴多菲俱樂部變成了敵對分子的集合地點，變成了向黨和國家進攻的機關。他們以組織辯論爲幌子親自策劃了以反對人民民主制度爲目的的裴多菲俱樂部的各種措施。許多敵對言論都是由他們事先準備好了的。例如，德里·提博爾在所謂報紙問題討論會上所作的煽動性發言，是他同洛松齊·格佐和哈拉斯蒂·山多爾共同準備的。在德里·提博爾、海伊·久洛、阿采爾·塔馬什和類似他們的反對共和國分子的幫助下，這個集團在報上發表了煽動性的文章。在這些文章裏面他們過分誇大了社會主義建設過程中所犯的個別錯誤，並瘋狂地誹謗了現存的制度。所有這一切的目的是要顛覆政權、破壞政府的威信，動員敵視人民民主制度的分子並通過這種手段用暴力來奪取政權。一九五六年九月洛松齊·格佐公開向在布達佩斯的以色列記者阿莫斯·埃隆說：「如果需要的話，我們將對政府採用暴力」。一九五六年十月二十日西拉吉·約瑟夫在他所組織的一次秘密會議上說：「納吉·伊姆雷和他的戰友們準備要奪取政權」。

發動十月廿三日示威

大家都知道的十月二十三日的示威遊行就是由納吉·伊姆雷及其集團所發動起來的，他們利用同裴多菲俱樂部和高等學校的聯系來實現這個目的。例如，西拉吉·約瑟夫十月二十二日夜間在工業大學的集會上，根據納吉·伊姆雷的指示直接號召舉行示威遊行。十月二十三日的示威遊行，是納吉·伊姆雷集團通過西拉吉·約瑟夫、吉梅什·加博爾及其同謀者來領導的。（下轉第三版）

毛主席三月下旬在四川隆昌天然氣礦參觀生產碳黑情形 （新華社記者侯波攝）

重慶製成無軌電車

【本報重慶十八日專電】重慶市人民盼望已久的市郊兩楊無軌電車線路，即將在「七一」通車。爲這條線路試製的本市第一輛「巨龍」牌無軌電車，已於十二日清晨在四〇一廠試製成功。這部電車呈流線型，可載客八十人，時速約三十公里，車身上、下爲米黃色，中間爲銀灰色，十分美觀大方。

目前，本市城區行駛的無軌電車都是由上海製造的。

小麥畝產新紀錄
四千四百十二斤

【中國新聞社鄭州十七日電】小麥豐產捷報再傳來，一處更比一處高。河南郾城縣模農業社的試驗田，已超過湖北穀城縣星光社，創造了畝產小麥四千四百一十二斤四兩五錢多的全國最高紀錄。

中共河南郾城縣委副書記宋蓁環等培育的一塊小麥試驗田，也達到平均畝產四千一百一十六斤十一兩七錢多。

江西大興煤鐵工業
今年產煤千萬噸鐵百五十萬噸
贛中鐵礦儲藏量可能超過鞍山

【本報南昌十八日專電】江西省新的鋼鐵工業基地——贛中、井岡山地區已全面揭開鋼鐵煤生產的序幕。煉鐵廠和煤業正在迅速發展，到今年年底，鐵的年產量可達一百五十萬噸，煤的年產量可達一千萬噸。永新和峽江兩縣將建兩個鋼鐵廠，峽江鋼鐵廠現已開始籌建。兩廠建成後，全區鋼產量每年可達到一百二十萬噸。

南昌市亦決定大力發展鋼、鐵、煤和石油生產。預計到一九六二年，全市能年產鋼三十四萬噸，生鐵十萬噸，焦炭三十萬噸和石油一萬噸。

南昌正在着手興辦一所綜合性大學，定名爲洪都大學，並辦機械、冶金、化工、紡織、電機、基建、交通等七所專業技校。

又據江西省地質局獲悉：贛中大鐵礦已遠遠超過年初估計約五億噸的儲量，現經初步勘探證實，該鐵礦遠景儲量可達五十億至七十億噸以上，可能超過鞍鋼，居全國首位，相等於英國全國鐵的儲量兩倍。

贛中大鐵礦是在去年十月間發現的，經幾個月來的地質工作，已證實它不僅儲量大，而且還礦容易。這個礦分布在新喻、峽江、分宜、安福、吉安等五個縣交界的地方，礦區分布面積有四百平方公里，長達四十公里，在廣大面積的山區裏，都發現有鐵礦露頭。據初步估算，該礦遠景儲量，可達五十億噸至七十億噸以上，可能超過全國最大的鞍山鐵礦的儲量，居全國首位，相等於英國全國儲量的兩倍。根據該礦鐵的含量，四噸礦石就可煉一噸鐵，如果以五十億噸儲量計算，可煉出十二億噸鐵，建一座年產二千萬噸的鋼鐵廠，可開採六十年至七十年。該礦交通條件也很方便，距浙贛鐵路僅二十餘公里，並與主焦煤產地豐城、萍鄉煤礦都接近。

福建前線空軍
擊落蔣機一架

【中國新聞社福州十八日電】福建前線中國人民解放軍空軍殲擊機部隊十七日擊落蔣機一架。

這天下午十七點三十六分，美製蔣機RF—八四型一批兩架侵入我福建連城上空進行騷擾活動。我空軍殲擊機當即起飛迎敵。在我機勇猛追擊下，敵機倉惶向東南方向逃竄。其中一架被我擊落，在漳平縣新擴鄉五祠村以東大山上當場爆炸，機毀人亡。

杭州靈隱寺
大佛像完工
是中國最大座佛像

【中國新聞社杭州十七日電】聞名全國的杭州靈隱寺的大雄寶殿和釋迦牟尼佛像，經過六年的修復，已在最近宣告完工。

新修復的大雄寶殿高達三十三．六公尺，建築樣式如故。殿內的釋迦牟尼佛像連石環、蓮花座高達二十一公尺，是目前中國最大的座佛像。

發展地方煉鋼工業
今年建兩百座轉爐
浙江山西等地新建轉爐已投入生產

【據新華社北京十八日電】全國各省、市、自治區將在今後一年內建成年產總量達一千萬噸的中小型煉鋼轉爐。這批轉爐的裝爐量爲〇．五噸到十二噸。這是最近在北京召開的全國地方冶金會議上決定的。

繼大規模發展地方煉鐵工業之後，在全國範圍內建立這批中小型煉鋼轉爐是我國地方冶金工業的創舉。中小型煉鋼轉爐的全套設備正由國內設計製造。這批中小型轉爐建成投入生產後，不僅能迅速增加地方的鋼產量，有力地支援地方機器製造工業的發展，更重要的是將會培養出大批能操作轉爐的技術力量，爲將來地方煉鋼工業更大發展提供技術條件。

山東、江蘇、河北、安徽、河南和四川等省將各建十座到十五座裝爐量爲〇．五到十二噸的中小型轉爐。浙江、山西、山東和北京等地部分新建的中小型轉爐已投入生產。其他各省、市、自治區正在建設或籌建中小型轉爐。

由於部分新建中小型轉爐投入生產，今年地方冶金工業的鋼產量將達一百萬噸以上，爲去年地方冶金工業鋼產量的三至四倍。

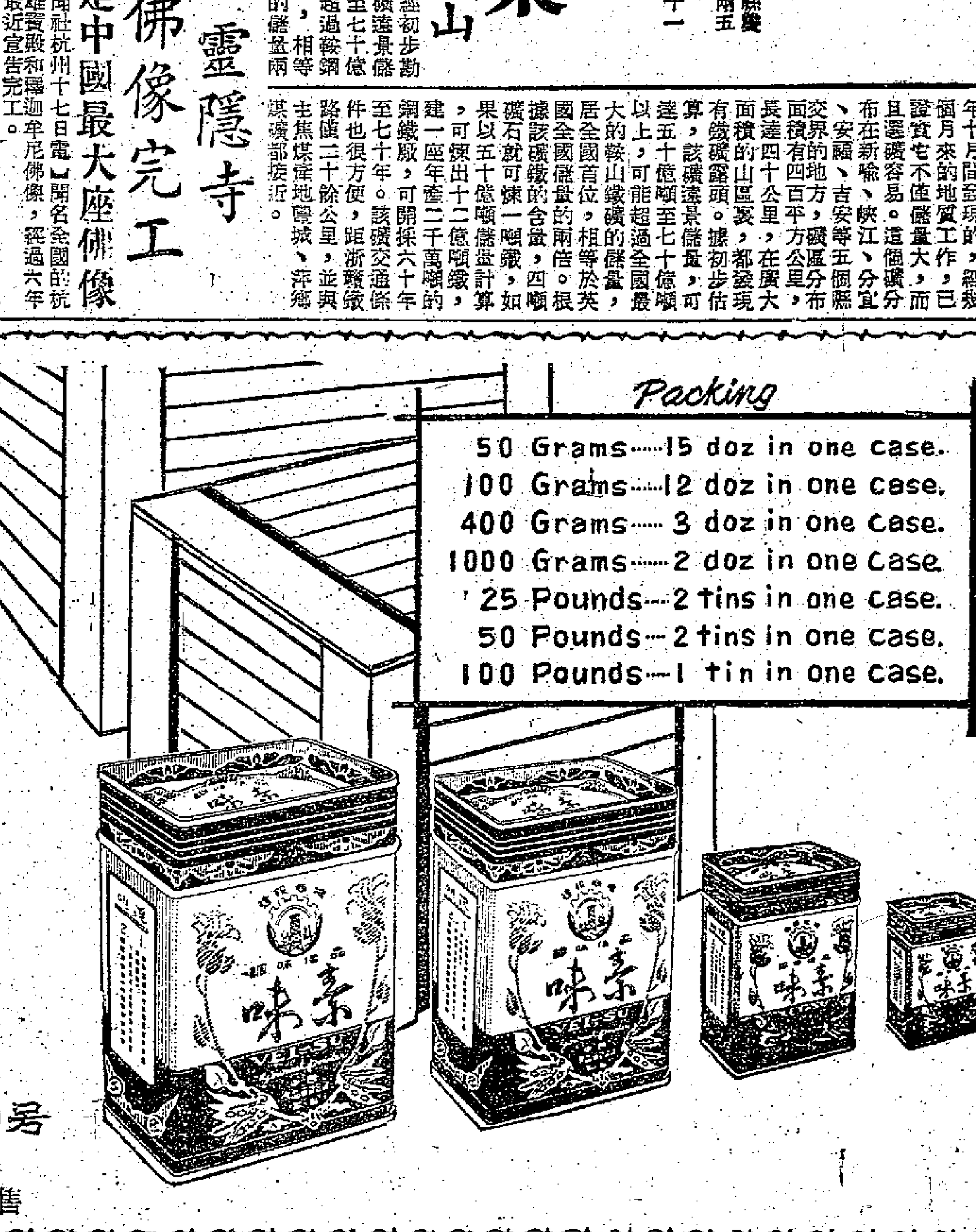
自行車全國紀錄
兩項在滬被打破

【中國新聞社上海十八日電】一九五八年上海市第一次自行車等級運動員測驗，十七日下午在江灣體育場繼續舉行。這一天又有十人打破了二項自行車全國紀錄。

女子運動健將徐玫和清潔工人葉素娣在女子三千公尺測驗中，分別以五分二十秒六和五分二十一秒的成績打破了傅湘芬創造的五分三十二秒七的全國紀錄。

打破男子五千公尺全國紀錄的有翁維崧等八人。他們中成績最好的是七分三十八秒二。

建設商標
調味珍品

味素
中國食品出口公司監製
香港總代理 五豐行 永樂街28-30号


各大食品公司辦館士多雜貨商店均有代售

積極進行干涉部署
美英伺機向黎動手
東地中海美海軍部隊盤馬彎弓
英繼續空運傘兵和裝備赴塞島

【合衆國際社華盛頓十八日電】美國已準備，如果聯合國不能維持黎巴嫩的獨立，美國即在黎巴嫩採取迅速的軍事行動。

美國官員清楚說明，美國不能袖手旁觀，看着親西方的黎巴嫩夏蒙政府沉沒於混亂的大潮中。美國的具有威力的第六艦隊正在東地中海巡邏。

美國的強硬態度是在國務卿杜勒斯十七日在記者招待會上宣佈已有「可能的權宜辦法」之後出現的。杜勒斯說，在這種權宜辦法中，除了聯合國所採取的任何行動外，美國海軍陸戰隊將被派到黎巴嫩。

杜勒斯說，他知道有這樣的事實：第六艦隊有些艦隻是載有陸戰隊的，這些艦隻已駛到黎巴嫩附近，「如果有需要，即可答應適當的邀請」。

當天的下午，杜勒斯即往國防部，與國防部長麥克艾羅伊磋商。

權威人士說，如果聯合國的努力看來已歸於失敗，美國將行動起來，維持黎巴嫩的完整。

官員們說，美國的任何行動將要根據夏蒙總統的直接請求和聯合國行動來不及挽救局勢的事實。

【據新華社北京十八日電】美英武裝干涉黎巴嫩內政的部署正在加速進行中。

杜勒斯十七日除了在記者招待會上表示了美國準備用軍隊干涉黎巴嫩以外，同國防部長麥克艾羅伊、副部長卡利斯、和三軍參謀長等軍事首腦商談了兩小時。「紐約先驅論壇報」十七日寫道，「今天又在緊急地研究把西方武裝部隊派往黎巴嫩的問題」。據這家報紙說，美國在東地中海的兩營海軍陸戰隊已經「處在戰鬥準備狀態中」，第三個營將和由五艘軍艦組成的一支特別艦隊一起出發去東地中海地區。

英國在塞浦路斯島的軍事準備工作也在加緊進行。據英國空軍部宣佈，空運一個傘兵旅約三千到四千人到塞浦路斯的工作已經接近完成，最後一批人十七日已經起飛。同一天，英國陸軍部又宣佈十八日將再空運一個炮兵團到塞浦路斯。

在英美利用聯合國名義進行武裝干涉的陰謀日益明顯的時候，聯合國秘書長哈馬舍爾德十七日晚乘飛機前往貝魯特，去安排聯合國觀察委員會的「觀察」工作的進行。在他動身前舉行的記者招待會上，他對記者提出的在黎巴嫩進行外國干涉的可能性如何以及是否合法等問題避不回答，只是含糊地要記者參看聯合國憲章。

而在夏蒙政府方面，負責同聯合國觀察委員會之間的聯絡工作的衛生部長黎希貝爾十七日已經宣佈，夏蒙政府已經向聯合國提出要求派遣一支為數幾千人的所謂聯合國部隊到黎巴嫩來的請求。據合衆國際社援引夏蒙政府一位高級官員的話說，如果聯合國不能滿足這一「請求」，夏蒙政府將要求美英部隊迅速進駐黎巴嫩。

與此同時，美國國會議員正在紛紛議論究竟採取哪一種方式來進行干涉比較妥當。民主黨參議員曼斯菲爾德和斯巴克曼擔心美國如果直接出面武裝干涉難以自圓其說，主張還是利用所謂聯合國部隊進行干涉。

此外，法國政府也正式表示要插足對黎巴嫩的武裝干涉。法國政府發言人安德烈．馬爾羅十七日在內閣舉行了會議以後對記者說，「如果英美兩國採取行動的話，法國的態度大概是參加進去」。

【據新華社北京十八日電】貝魯特消息：美國駐黎巴嫩大使館發言人十七日承認，八架美國空軍運輸機在十六日晚上和十七日又運一批軍火到貝魯特給黎巴嫩親西方政府。

這個發言人說，這些飛機中有六架是「全球霸王式」，它們運去了許多七十七公厘口徑的砲彈。

【路透社倫敦十八日電】從英國空運部隊至塞浦路斯十八日仍在繼續着。

皇家空軍運輸機分別從阿比頓及里寧哈姆兩機場起飛，運出三千傘兵之最後一批，並有輔助人員及裝備。

在十八晚國際標準時間二十三時之前，還有第二十六野戰團約六百名士兵及重兩萬二千磅的裝備跟着運去。

【路透社倫敦十八日電】此間英國外交部發言人十八日說：英國駐黎巴嫩大使喬治．米德爾頓已經建議叫英國僑民把他們的妻子和小孩送走。

美大亨行賄 艾克有瓜葛
皮爾遜揭發他收禮最多

【據新華社北京十八日電】華盛頓消息：美國總統助理薛爾曼．亞當斯的受賄案件正在繼續暴露中。揭發出來的事實證明不但亞當斯，而且包括艾森豪威爾在內的許多美國高級官員都同波士頓的紡織業大亨、百萬富翁戈德范恩有類似的瓜葛。

亞當斯十七日出席了衆議院一個特別委員會，回答有關他同戈德范恩的關係的問題。亞當斯在人們的質問下承認，在他去紐約、波士頓和馬薩諸塞州的普利茅斯時，他的旅館費用是由戈德范恩支付的。戈德范恩送過他一件駝毛大衣和「借給他」一條名貴地毯。據美國報紙說，這條地毯價值二千四百美元，而且不只一條，大衣也值七百美元。此外，亞當斯還曾經在波士頓作過一次「買東西旅行」，貨款由戈德范恩支付。亞當斯用過戈德范恩一家公司的名義來簽發票據。亞當斯在華盛頓的住宅的許多傢具來自戈德范恩，戈德范恩並且曾經在亞當斯的汽車後邊裝滿了各種各樣的威士忌酒和香檳酒。

據美國評論員皮爾遜說，「艾森豪威爾接受別人的禮物比我在華盛頓採訪三十年期間的其他任何一個總統都要多。」

據新罕布什爾州州長德溫耳說，在一九五五年舉行全國州長會議時，戈德范恩對每一個州長都送過衣料。

美英欲施侵朝故技
假聯合國名堂出兵

【路透社華盛頓十八日電】美國總統艾森豪威爾十八日說，美國考慮派軍到黎巴嫩所根據的情況，多少要看在黎巴嫩的聯合國觀察代表團以及聯合國秘書長哈馬舍爾德的判斷決定。

【合衆國際社倫敦十八日電】關於黎巴嫩要求出兵保衛黎巴嫩邊界一事，英國十八日不肯評論。

在聯合國秘書長哈馬舍爾德預定（國際標準時間十三時三十分）離此間轉赴貝魯特不久之前，英外部發言人說：如果聯合國要求派警察部隊，「我們將正視這件事」。

該發言人對直接派兵赴黎巴嫩這件事的可能性，不肯表示意見。他暗示，一旦聯合國「拒絕」，黎巴嫩就請求英美出兵。

人們堅信：要是聯合國要求派兵，英國是準備派兵的。本星期傘兵部隊三營之匆匆調往（與黎巴嫩）鄰近的塞浦路斯，就是為了這「國內安全」勤務，這不過是表面理由而已。

但是，觀察家們說英國顯然恐怕，談到把這些部隊使用於黎巴嫩，就會像蘇彝士干涉之後一樣，使人們反西方的情緒更為堅決。

【合衆國際社貝魯特十七日電】黎巴嫩政府一位高級官員十七日晚說，假使聯合國不迅速地幫助保衛黎巴嫩的邊境，黎巴嫩就要請求英美武裝軍隊來保護了。黎巴嫩的聯合國總聯絡官席帝伯爾十七日上午說，黎巴嫩已經請求聯合國派遣幾千人的軍隊，在黎巴嫩週圍排成一個陸海空「警戒封鎖線」。

美如出兵黎國
即為侵略戎首
阿拉伯國家警告美勿妄動

【合衆國際社開羅十八日電】對於杜勒斯所發表可能派美軍到黎巴嫩的聲明，阿拉伯國家駐華盛頓的發言人已有尖銳的反應。阿拉伯新聞處新任處長塞林姆說，如果美國軍隊以片面行動開入黎巴嫩，阿拉伯國家將要求聯合國指責美國為「侵略者」。

【據新華社開羅十七日電】開羅報紙今天警告美國不許干涉黎巴嫩內政。

「人民報」說，如果杜勒斯堅持要執行它的侵略政策，阿拉伯人民和全世界和平力量不會袖手旁觀。這家報紙指出，帝國主義的這種險謀變得更加明顯了，那就是，把黎巴嫩問題國際化，作為外國軍隊干涉和鎮壓黎巴嫩人民起義的藉口。

日接納蘇建議 談判開闢航空線

【法新社東京十八日電】日本政府十八日通知蘇聯：日本準備與蘇聯展開談判，商締結航空協定。日本已於十八日上午向蘇聯大使館參事阿迪哈夫提出口頭通知，規定下列二項作為談判的條件：㈠航線從東京展至莫斯科及以外的地方。㈡兩國同時宣告設立航空線。蘇聯在三月二日曾向日本遞送照會，建議日本飛機得飛至伯力，蘇聯飛機得飛至日本。

北非問題列議程 突京三國開會議

【法新社突尼斯十八日電】此間突尼斯一摩洛哥會議常設秘書處十八日宣佈：突尼斯與摩洛哥政府及阿爾及利亞民族解放運動統一指揮和執行委員會將要檢討北非的一般局勢。

秘書處發表的一個公報說：十八日在此間舉行的一個會議上已根據丹吉爾會議的建議，由摩洛哥、突尼斯和阿爾及利亞代表團擬定的議程，已將上項決定列入。

【合衆國際社突尼斯十八日電】此間對於法軍及有關比塞大海軍基地地位問題將來舉行談判，表示歡欣。

突尼斯總統布爾吉巴於十七晚宣佈這一協定時似乎極度高興。

杜勒斯叫囂侵黎 英工黨斥為無理
「每日先驅報」主張要警惕

【法新社倫敦十八日電】據消息靈通人士十八日說：英國工黨領袖們絕對反對西方國家對黎巴嫩作軍事干涉。除非此種干涉是由聯合國安理會的決議所決定，或者經由聯大多數通過。

消息說，他們認為英美直接干涉將是不合理的。因為英國與黎巴嫩並未結盟，而艾森豪威爾主義則是（美國）片面的宣言。

工黨領袖們的意見認為此種干涉出自黎巴嫩夏蒙總統的要求，是否合法，很成疑問。

【法新社倫敦十八日電】倫敦「每日先驅報」十八日對於美國國務卿杜勒斯對黎巴嫩局勢的政策，表示焦慮。

「每日先驅報」提到了杜勒斯聲明所說的、美國「在某些條件下」，可能在黎巴嫩採取軍事行動。報紙又指出，當記者問杜勒斯美國是否只會應聯合國的邀請而採取行動時，他答道，「在其他的情況下，美國也可能採取行動」。

「每日先驅報」說：「對我們來說，即使杜勒斯且卑地表示意見時，他也不是和平的天使。當他像說雙關語般的談話時，就是我們要警惕的時候了。」

日人民明起大遊行
反對日本核子武裝
各地同時舉行遊行和集會
廣島至東京 行程千公里

【新華社北京十七日電】東京消息：日本禁止原子彈氫彈協議會決定從六月二十日到七月二十日的「阻止核武裝日本與維護民主月」中，舉行以廣島為起點到東京的行程達一千公里的和平大遊行。

和平遊行將從六月二十日開始於八月十二日到達東京。這個計劃是在今天舉行的協議會常任理事會會議上通過的。

會議決定七月二十一日在全國各地同時舉行「以縣為單位的和平遊行」和集會，並且展開運動要求各級地方議會通過決議促使岸信介政府宣佈日本不進行核武裝，並且同美國政府締結不把核武器運進日本的協定。

會議還決定，在這個運動中以舉行集會和各種方法宣傳要求裁軍與國際合作大會和第四屆禁止原子彈氫彈與爭取裁軍世界大會的意義。

據協議會理事長安井郁在今天的記者招待會上宣佈，第四屆禁止原子彈氫彈與爭取裁軍世界大會國際籌備委員會將在六月二十四日正式成立。到現在為止，已經有朝鮮民主主義人民共和國、西德、美國、加拿大、秘魯、荷蘭、法屬蘇丹等七個國家的代表向協議會報名參加籌備會。

裸女臨風立海灘 野人背後煎人油
比京博覽會美國館彫刻驚人

【法新社華盛頓十八日消息】艾森豪威爾已決定派遣他的新聞首腦赴布魯塞爾博覽會去調查一番，因為據說那邊的美國展覽館出現褻瀆的彫刻。

共和黨參議員布里琪說那彫刻物上刻着一個裸體的女人，一絲不掛地站在海灘上，女像的後面刻着一羣野蠻人在煎烤一個看來像人體的東西。

布里琪說：有一位名流看了這個美國展覽館和其他展品之後，很不高興，曾寫了一封信給他，大發牢騷。他不肯透露這個名流的姓名。布里琪已將這封信交給艾森豪威爾，因此，艾森豪威爾才決定派新聞首腦前往布魯塞爾調查此事。

歐洲條約義務 戴高樂說應重

【路透社巴黎十八日電】戴高樂十七晚對歐洲組織法方主席舒曼說：他將尊重已經締結的一切歐洲條約。

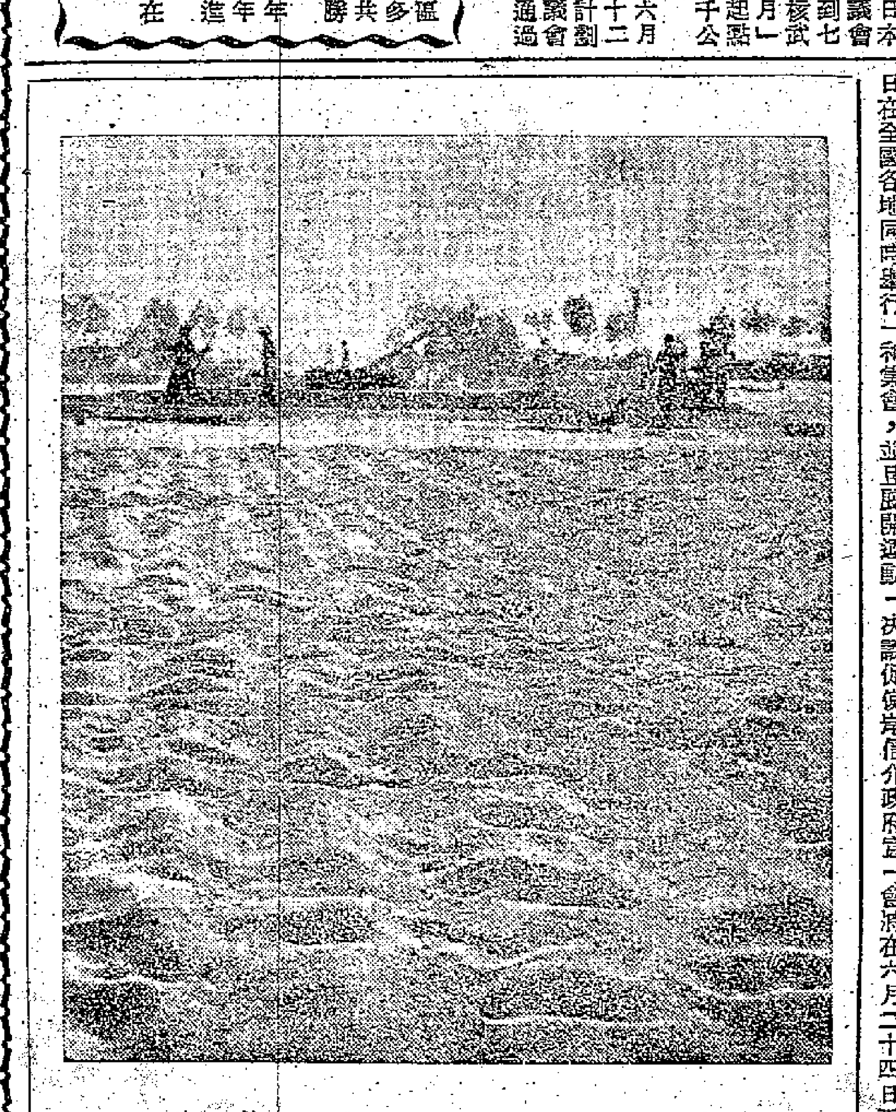
戴高樂和舒曼討論歐洲事務。他們都認為法國應該建議在歐洲組織中的臨時席位保持現狀，以兩年為限。歐洲組織有下列這些：煤鋼聯營議會，在斯特拉斯堡的共同市場組織及歐洲原子聯合組織，以及總部設在布魯塞爾和盧森堡的其他歐洲組織。

圖片說明

河南國營黃泛區農場五萬八千多畝小麥，在全場職工、機關幹部和學生的共同努力下，苦戰近十晝夜，已於六月九日勝利搶收完畢。

農場根據各站已收下的小麥估計，今年平均畝產量是三百斤到三百二十斤，比去年每畝平均增產七十斤左右。目前全場正在進行晒場工作，把糧食上繳國家。

圖為在農場廣大的晒場上，工人們正在抓緊揚場。（新華社記者齊觀山攝）



岸信介軍事擴張新陰謀
磬子

老牌帝國主義分子

自從第二次世界大戰結束以來，美帝國主義一直蓄謀扶植日本，作為它在亞洲的侵略據點和反蘇反共的鷹犬。另一方面，曾在掠奪中國東北資源和對亞洲人民進行侵略的元兇、老牌帝國主義分子岸信介，一心一意想藉助美國力量東山再起，重溫帝國主義的舊夢。因此，二者一拍即合，緊密勾結，日本從此加緊了進行擴軍備戰的陰謀活動。

岸信介政府一再標榜它的所謂以聯合國為中心，與「自由國家」緊密「合作」、作為亞洲一員的外交三原則，實質上就是企圖把日本作為美國侵略體系的一員，在美國支援下來實現它向海外擴張，重新騎在亞洲人民頭上的帝國主義野心。從岸信介一系列的對外活動，就可以說明這一問題。

岸信介上台後不久，在去年六月就攜帶了三年防衛計劃等一系列的擴軍方案，到華盛頓向美國總統艾森豪威爾請示，並保證「美日永恆合作」，商談了加緊使日本變成美國在遠東的原子戰爭基地，把日本拖入美國的原子戰爭體系問題。

准許核彈運進日本

岸信介今年三月二十八日在衆議院答覆質詢時親自說過，根據「日美安全條約」，美國「有權」把核武器運進日本。這就給它把日本拖入美國原子戰爭體系的活動埋下了伏線。事實上，美國在沖繩已設有導彈基地；攜帶原子彈的美國B—四七型轟炸機，已在日本領土的上空巡邏；配備有原子武器的美國艦隊，也在以日本港口為基地進行活動；在日本土地上，已經安置了可以發射原子彈頭的美國「誠實的約翰」式火箭；而且最近美國已把進攻用的射程二千四百公里的帶有核彈頭的中程導彈運進沖繩，並於五月二十四日在沖繩嘉手納機場向「東南亞條約」組織的軍事代表們展出了這種導彈。

妄圖重建「共榮圈」

與此同時，岸信介政府為了陰謀實現美國所策劃建立的包括日本、李承晚集團、蔣介石集團在內的「東北亞條約組織」侵略集團的計劃，為日本重建「大東亞共榮圈」再次血腥壓榨亞洲人民進行準備，正加緊與蔣介石集團和李承晚集團相勾結。岸信介上台後首先親自跑到台灣，强調「日蔣合作」，支持蔣介石集團「反攻大陸」；另一方面在去年年底恢復了中斷四年之久的「日韓談判」，並在今年五月十九日又派親信矢次一夫為首相特使，到南朝鮮進行活動。岸信介政府公然破壞中日第四次貿易協定，與中國人民為敵，以取悅於美帝國主義和蔣介石集團，也是與拼湊「東北亞條約組織」侵略集團的活動密切關連的。

一心想作亞洲「盟主」

此外，岸信介政府一再强調推行所謂「經濟外交」，力圖接近東南亞國家，岸信介親自跑到東南亞兩次，兜售他那美國資金、日本技術、東南亞資源的「東南亞開發計劃」，實際上就是「大東亞共榮圈」的再版。

岸信介企圖利用這一新版的「共榮圈」來實現其經濟擴張的野心。日本外相藤山愛一郎去年年底在印度尼西亞簽訂日本對印度尼西亞賠償條約的時候，發起搞所謂「亞洲外長會議」，企圖使日本登上亞洲「盟主」的寶座。同時他還說：「一定要把和平中立國家和東南亞條約國家連結起來，才有意義。」這就很清楚了，岸信介、藤山愛一郎的野心就是要想幹美國侵略者所沒有作到的事，妄圖把愛好和平的民族獨立國家綁在美國的原子戰車上，把它們推上毀滅的道路。以上事實就是岸信介政府所標榜的以聯合國為中心與「自由國家」緊密「合作」作為亞洲一員的外交三原則真正面貌。

現在讓我們再看看岸信介政府作為對外進行帝國主義擴張的後盾者，重整軍備、復活軍國主義的陰謀活動吧！

積極擴充海陸空軍

岸信介政府在今年的預算中，撥出了一千一百億零六千萬日元的巨額軍費，比去年增加了將近百分之二十，把日本「自衛隊」增加到十八萬人，超過了戰前日本的常備兵額。日本防衛廳先是宣布了到一九六零年底把海軍艦隻擴充到十二萬四千噸，空軍擴充到擁有飛機一千三百架的計劃，但是，日本陸、海、空軍總部六月七日發表的「自衛隊」業務計劃大綱，又表明將在一九五九年度提前實現甚至超過一九六〇年度的擴軍目標，並且要在一九五八年度開始從美國運進「響尾蛇」式空空導彈正式裝備日本空軍，這也是日本防衛廳原定自一九六一年到一九六五年期間用新式武器和核武器裝備日本「自衛隊」計劃的提前實現。日本還向美國提出供給其他六種類型導彈以及可以裝備導彈和火箭的噴氣式飛機的要求。目前，日本防衛廳除了在茨城縣土埔空軍基地建立一個導彈基地以外，又在東京灣外的新島上建立第二個導彈基地。

重走日本帝國老路

岸信介政府這種瘋狂的重整軍備的活動，是不是像它所一再宣揚的為了日本的「自衛」呢？當然不是的，事實上，它自己一系列的為向外進行帝國主義擴張所作的準備活動，已撕破了它的假面具。從今年三月開始，岸信介政府就公開研究派兵出國「協助維持國際和平」是否違反憲法的問題。據共同社說，岸信介政府傾向於認為派兵出國並不違反憲法。同時，「越來越多的」宣揚所謂「日本人口多，國土少，必須向外擴張」的軍國主義論調。日本外務省去年九月發表的「藍皮書」中公然把日本戰前侵佔的中國和其他亞洲國家領土，在日本投降後的歸還，宣稱為日本在戰後失去了百分之四十六的「國土」，並說，在目前日本人口增加的情況下，使日本人向海外「移住」，將是日本帝國主義者的「重要施策」。岸信介政府已昭然若揭，夢想重走日本老牌帝國主義者的侵略道路。

過去歷史是殷鑒

但是，日本人民同全亞洲人民都親身經受過日本帝國主義侵略的禍害，都渴望和平，反對岸信介這種重整軍備、復活軍國主義的行為，不僅使日本在亞洲更加陷於孤立，成為「亞洲的孤兒」，而且在日本國內也正遭到日益強烈的反對。今天已經站起來了的中國以及亞洲各國人民決不允許日本岸信介政府追隨美國在亞洲地區進行新的帝國主義擴張。如果岸信介政府執迷不悟，要走帝國主義的老路，只有碰得頭破血流，過去的歷史就是最好的教訓。

【中國新聞社北京十八日電】

岸信介：承晚兄，信賴我吧：我們是一家人了。

松山文雄作

美悍然拒停試氫彈
教會領袖嚴詞指責
並號召全美基督徒起來抗議

【新華社北京十七日電】紐約消息：奧古斯大拿路德教會會長奧斯卡．本遜十七日號召美國一切基督教徒反對核武器試驗。

本遜在向路德教會第九十屆年會發表的演說中，指責美國政府悍然拒絕停止核武器試驗的態度。他說，美國政府「無視越來越多的反對核武器試驗的抗議，並且傲慢地把其他國家關於停止核武器試驗的建議說成是宣傳」。

他號召美國的基督教徒們參加「爭取停止核武器試驗、公民權利和提出謀求世界和平的明確建議的運動」。

美國路德教會擁有五十七萬六千會員，本遜是它的第十屆會長。

蔣空軍改外國姓名
駕駛印尼叛軍飛機
美報竟脅迫蘇加諾與叛黨言和

【哥倫打洛安塔拉通訊】「安塔拉」隨軍記者，報告了政府軍在北蘇拉威西軍事行動的經過情形，其中有一段提到多洛帝奧機場被政府軍克服的經過。

據該地方的副務蘭納報告，關於外國人幫助叛黨的事，在哥倫打洛人民已不再是什麼秘密了，二名台灣空軍於四月二十七日駕駛軍用飛機在多洛帝奧降落，他們用「阿力士洛蒂」及「約翰．梭布丹」的名字，他們於上午十點半降落，下午四點離開，同來的有叛黨的空軍司令前空軍少校慕哈爾多，他們來此的目的是想把多洛帝奧機場改成軍用機場，慕哈爾多命令他把機場加長三百公尺，建築十二個機庫以容納轟炸機及戰鬥機，其中六個已動工。

五月五日，慕哈爾多偕上述二名台灣空軍人員，同另一名印尼人駐朗吉丹回到多洛帝奧視察工程進行情形，五月十二日下午三點至四點，復有四名美國空軍同駐朗吉丹駕機在多洛帝奧降落，據該四名美國空軍對副務蘭納作自我介紹，他們是美國第八艦隊的軍官，是機場的技術專家，他們命令副務蘭納必須把該機場於五月十八日完成。

【本報訊】當印尼叛軍面臨最後覆滅的時候，紐約先鋒論壇報用威脅的口吻，要印尼總統蘇加諾與叛軍言和。

據法新社紐約十八日電，該報社論宣稱，即使萬鴉老的叛黨投降，印尼也會爆發新的麻煩地點。這家報紙說，蘇加諾將發現，「用從共產黨那裏買來的軍火東打西殺，是解決不了他的問題的。」這家報紙說：「只有蘇加諾能下令停止他們彼此廝殺。」

【法新社雅加達十七日電】印尼安塔拉社消息：北蘇拉威西叛軍總據點的萬鴉老已經完全被印尼政府軍包圍了，預料短期內就要被政府軍攻下。

印尼軍方發言人說，政府軍在兩天前就在北蘇拉威西的北面海岸登陸，登陸後的第一天就佔領了七個城鎮。他們從格馬城繼續向萬鴉老挺進。

發言人說，凡是佔領的地方，人民從隱蔽地點跑出來歡迎他們的解放者。發言人又說，有一個叛軍軍官率領三十名士兵攜械投降。據說，包圍萬鴉老的軍隊獲得海空軍的支持。

印度酷熱
三百人中暑死亡

【據新華社新德里十八日電】印度首都最近酷熱，氣溫已經超過攝氏溫度計四十四度。迄今已有六個人中暑死亡。德里街上在正午時候除了一些從事重勞動的工人以外，闃無行人。同時，比哈爾邦和北方邦西部仍然酷熱。據報道，比哈爾邦熱死人數已達二百九十二人。

美軍屠殺朝鮮人民
先後發現八百屍體
黃海南道各界為遇害者舉行葬禮

【新華社平壤十七日電】據朝鮮中央通訊社報道，朝鮮人民十六日在黃海南道樂淵為被美帝國主義者殘酷殺害的八百多名遇害者舉行葬禮。

這些遇害者的屍體是最近在樂淵礦場的一個遭到美帝國主義者破壞的深一百公尺的豎井裏發現的。在把最初發現的五百多具屍體運送到地面的過程中，又發現了三百多具屍體。這些被害者大部分是婦女和兒童。屍體上綑着生銹了的粗銅線，刺刀的傷痕還清晰可見，骨頭都被子彈打碎。這表明他們在生前曾經遭受美國劊子手們慘無人道的折磨。

這個罪行只是美國侵略軍在佔領朝鮮北部一部分地區的短暫期間所犯下的無數滔天罪行之一。

參加這個葬禮的有樂淵礦場的數千名礦工，遇害者的家屬，以及從鄰近的郡邑來的工人、農民和學生的代表。黃海南道的黨政機關、祖國陣線和各社會團體都派代表參加這個葬禮。

參加葬禮的人都對美帝國主義者這種喪盡天良的暴行表示無比的憤慨。洗礦砂工人金恩錫（譯音）的父親和叔父都在礦井中被殺害。他代表樂淵礦場的工人講話說：「想到我們在南朝鮮的父兄現在還在美帝國主義侵略者的壓迫下受苦，我就無法控制自己。」他要求美帝國主義侵略者立即撤出南朝鮮。

英鎊再報縮
跌破二點八一美元

【路透社倫敦十八日電】英鎊對美元的比率十八日再度下跌，一鎊跌至二點八一美元以下。這次下跌是今年一月二日以來的第一次。

早上，比率為一鎊二點八零又三十二分之三十一，後來便跌至二點八零又三十二分之二十九。

印尼島際貿易
外人不許經營
印尼當局宣布下月起實行

【法新社雅加達十八日電】印尼貿易部國內貿易局十八日宣布從七月一日起，外國人不得在印尼從事島際貿易。

宣布說：持有牌照的外國人，只要更換新照，並在舊照期滿前請准延長，仍准其繼續貿易一年。

宣布又說：至於新來的外國商人將不再發給貿易牌照，已成立此種島際貿易的外國商人或商行，再發給新照時，其營業範圍只限於指定的產品。

宣布說：依照新規程有資格從事國內貿易者僅在印尼誕生的印尼人，以及其父母亦在印尼誕生的人。

輪到他們發抖

中共中央書記處書記譚震林宣佈，要力爭今年全國糧食增產百分之二十以上，這的確是個驚人的號召。

第一個五年計劃期中，總共增產糧食百分之二十左右，約為六百億斤；現在卻要在一年內增產百分之二十以上，速度加快四倍！

一般都認為，糧食增產是不可能快的；根據這種想法，有人認為這是中國社會主義建設的致命傷。據他們說，中國人多地少，糧食增產無論如何趕不上人口增加，因此，中國的工業化也就永遠無法積累足夠資金，中國的農村永遠無望。

但是，中國人民不這樣想。中國人民認為，人多就是本錢，人多力氣大，就可以向土地要錢。要在今年增產百分之二十以上，主要是靠水利，靠精耕細作，而這些主要就靠人多。河南省今年夏收加了一番，就是一個例子。

不靠大規模的墾荒，而要使糧食增產這樣快，這是以往任何地方都做不到的，而中國做到了，就是因為中國人多力氣大。

帝國主義者一直等着看我們在糧食問題上栽觔斗，現在卻輪到他們發抖了。

最可靠的朋友

糧食大增產，是全國人民大躍進的一部份。我們大躍進，主要是靠自己，但也要靠朋友，而最可靠的朋友就是蘇聯。

我們建工廠，如果向西方國家訂機器，能夠按期交貨，已經算是最好的了。如果為了大躍進，要它們也提前交貨，就算辦得到，也至少要大大敲我們一筆竹槓。

幸虧，我們的設備除了自造而外，主要都是向蘇聯訂購的。蘇聯的大大小小各工廠企業，凡是接中國訂貨的，一聽到中國要大躍進，就主動地躍進來支持我們，提早交貨，使我們的躍進能夠更為順利。

這樣赤誠的友誼，在國與國之間是不多見的。

打不着目標的冷箭

但是，帝國主義者卻偏要誣衊蘇聯。匈牙利處決了反革命暴亂領導人納吉，他們也要借此向蘇聯大放冷箭。

然而，這些冷箭，是打不着目標的。本報今天刊載的納吉的罪狀，充份表明他和他的黨徒罪有應得，他們被判罪，並不是因為他們是修正主義者，也並不只是因為他們反蘇，而是因為他們已墮落為帝國主義的走狗，私通英美，組織暴亂，企圖顛覆匈牙利人民共和國政權，把匈牙利帶到帝國主義陣營中去。

暴亂集團屠殺了二百多革命人民，監禁了三千多人，如果不是及時被推翻，他們還準備屠殺一萬人。處死了四個叛徒，帝國主義者的「人道主義」大受震驚；但是，這種「人道主義」為什麼不為當時被屠殺的二百多人鳴一下冤？就在這一事實上，已可以充份看出它的虛偽。

反蘇歪風後面

同時，帝國主義者在這個時期借這樣一個題目來發動反蘇宣傳，也是有目的的。

杜勒斯由納吉被處死就推論到最高級會議開得成開不成的問題。在召開最高級會議問題上，美國已完全被動；它既不想舉行這個會議，而在世界輿論的壓力下，又不能拒絕這樣一個會議。現在，它卻又想扇起一股反蘇的歪風，來借風而遁，擺脫最高級會議。

另外一方面，美國正陰謀出兵干涉黎巴嫩局勢；所以遲遲未敢下手，還要利用聯合國的旗幟，就是因為它怕世界輿論的指責。扇起反蘇歪風，顯然是為了轉移世界輿論的目光，便利它進兵黎巴嫩，鎮壓黎巴嫩愛國人民。

這是值得大家警惕的。

施君玉

粵石油工業大躍進

今年興建煉油廠五百八十九間 今年要出產原油三萬噸

【本報廣州十七日專訊】歷史上從來未出產過一滴石油的廣東省，現在揭開了石油工業大躍進的序幕，今年要出產原油三萬噸。這是廣東省石油工業會議確定的指標。

會議從六月五日到十日在合浦舉行，採取現場參觀、介紹經驗的方法，破除了對煉油工業的神秘觀念，明確了石油工業發展的道路和方法，安排了今年石油工業的發展計劃。

按照計劃規定，今年內要興建五十噸到三千噸原油的煉油廠五百八十九間。其中年產三千噸的九間：合浦專區五間，湛江專區兩間，海南區和韶關專區各一間；年產三百噸的八十間：合浦專區五十間，湛江專區十間，海南區九間，韶關專區五間，其他專區共六間；年產五十噸到一百噸的五百間：合浦專區二百間，海南區一百五十間，湛江專區一百間，韶關專區二十間，其他專區共三十間。這批工廠要求在今年下半年起陸續投入生產。

會議指出，目前全省工農業生產和其他各項社會主義建設事業都在大躍進，對石油需要量很大。五年內我省要實現工業化和農業機械化，據粗略估計所需柴油量約為六十二萬三千噸，這樣大的數量如果完全依靠國家供給，是很難滿足需要的。因此，必須充分利用我省豐富的石油資源，鼓足幹勁，力爭上游，多快好省地大辦石油工業。會議提出了「發展天然石油與人造石油齊頭並進」的方針，地方石油工業以小型為主，大、中、小型相結合，簡易土法與現代技術相結合，省、專、縣、鄉辦同時並舉。也就是說：要全黨、全民辦石油。有天然石油、頁岩油的，就地開辦頁岩煉油廠；有含油高的褐煤和不粘結性煙煤的，在煤礦就地搞煉油廠；要多建投資少、收效快、技術簡單、設備鋼材用量少甚至不要什麼設備和鋼材就可以建立的小油廠；要設計年產幾噸、幾十噸或一百噸的成堆乾餾爐，或者不要動力而用手拉風箱代替鼓風機的小煉油廠。

陽山粉廠用土辦法 從原煤中煉出石油

【本報廣州十七日專訊】地方國營陽山粉廠最近用土辦法從原煤中提煉石油獲得初步成功。

該廠試製人造石油的工作，是在五月二十六日開始的。他們在石油工業部廣州第一石油學校的兩位老師協助下，以五天的時間建成了包括一個每次處理五噸煤的乾餾堆、兩個焦油回收塔、一架抽風機和水塔、瓦斯管道等設備的人造石油試驗車間，在五月三十一日第一次試驗，出油率很低。在這次試驗後，該廠進行了總結，改裝了焦油回收塔的內部結構和運水設備，六月七日做了第二次試驗，結果在二千九百公斤原煤裏提煉到原油三十公斤，出油率為百分之一強。現在該廠還在進一步研究改進設備，預計出油率能達到百分之四以上。這些原油經過進一步分餾後，可得汽油、柴油、煤油等產品支援農業機械化的需要，提煉石油後的原煤結成了焦炭，可供當地農具廠作鍛燒使用。

該廠是用土辦法建成煉油車間的。設備簡陋，如焦油回收塔是用油桶焊成的，瓦斯管是用鐵皮焊成的，除塵器、油氣分離器、瓦斯放出管都是用陶缸做成的。除馬達外，全部設備都可以由一個五級鉗工來製造，全部工程投資只要一千二百多元。掌握生產也不需要複雜的技術，一般有高小程度的工人，經過一星期左右的學習，便可獨立操作。

韶關用植物油泥提煉石油成功

【本報韶關十五日專訊】韶關市廣東植物油廠學習了鄭州油廠研究出的用油泥提煉石油的有關技術資料，用植物油泥提煉石油獲得成功。據試驗結果，每百斤油泥可出石油三十多斤。

植物油泥在榨油工業中是廢棄物質。該廠每天有三百多斤，難以處理。現在用它提煉石油成功後，不僅可以解決油泥的出路問題，而且大大增加國家收入以及石油供應。

寶島資源取之不盡 海南可供出口商品 發現三百五十多種

有廿餘種為國內各地所稀有

【本報海口十四日專訊】海南區對外貿易潛力很大，已經發現可供出口的商品三百五十多種，其中有二十多種都是國內各地所稀有的。這些出口物資充分顯示出海南寶島的豐饒和富裕。

海南區的對外貿易這幾年來有顯著的發展，以一九五零年的出口額為一百，則一九五七年為四百。今年在大躍進的形勢推動下，該區對外貿易部門更多方發掘新的出口商品品種，出口計劃總額躍進為一九五七年的四倍半。目前只海口口岸就直接與二十五個國家發生貿易關係，商品銷路遍及東南亞及歐、非兩洲。

海南島所出口的香茅油早就負有國際盛譽，現在已遠銷及蘇聯、捷克斯洛伐克、羅馬尼亞、英、法、荷蘭、比利時、瑞士等三十多個國家，不但質量已經趕上歷居世界首位的印度尼西亞，而且今年出口的數量將佔世界年產量的一半。此外，還有蠻香、薄荷、留蘭香、香根、香茅、檸檬桉等多種香料作物，最近都已製成了香料油。全區現有三十多間工廠為國家加工香料油出口。

新近組織出口的商品中，水產品和山貨所佔的比重很大。海南水產品的產量早在一九五五年就超過了抗日戰爭前的最高水平，可供出口的水產品日益增加，除了傳統出口的魚介類和貝類外，最近試出口的大海龜、山瑞等都受到國外市場的歡迎。今年出口的山貨種類繁多，單藥材類就有二十多種。海南特產的猴子、大南蛇和能學人說話的鷯哥、鷓鴣等珍禽異獸最近也將大量出口，鷯哥一項已接受了國外的訂貨五百只。此外，山區所盛產的木棉、原木、原竹、水皮麻等都已開始組織出口。

海南區的農產品在國外也獲得了廣闊的市場，如辣椒乾、木薯粉、香蕉乾等銷路都很大，至於素負盛名的海南椰子、菠蘿加工成的罐頭，在國外市場上久已獲得好評，今年只向蘇聯、捷克等社會主義國家就可出口三千多噸。

為了進一步發展海南的對外貿易，發掘更多種類的出口商品，最近舉辦了一次出口商品展覽會，對廣大群眾宣傳出口的重大意義，並使羣衆認識那些物品適合外銷，以便今後組織貨源供應出口。許多人參觀了這個展覽會，都留下他們的寶貴意見：祖國的寶島資源豐富，發展對外貿易大有可為。

端午佳節慶豐收 廣州龍舟大游行

卅艘大龍舟將作精采表演

【本報廣州十七日專訊】端午節即將到來，廣州市龍舟競賽大會籌委會，為了配合總路線宣傳和慶祝工農業大躍進，工農業大豐收，最近決定把原定的端午節龍舟比賽改為龍舟大游行表演，將有三十多艘龍舟二千多名運動員參加表演。

今年端午節的龍舟大游行與往年龍舟比賽不同，參加表演的龍舟將像人們參加節日盛會一樣，打扮得十分漂亮，乘風破浪地沿途為市民作精采表演。參加表演的龍舟最長的有十三丈多，一般的也在十丈左右。他們是來自郊區和南海、番禺等縣的農業社。

在本月二十一日中午十二時正，三十艘龍舟將以兩列縱隊從荔灣海角紅棉泳場河面出發，沿途經白鵝潭，向東穿過海珠橋，經過東堤和大沙頭到達珠江泳場河面，在那裏「探青」後，再按原來路線返回海角紅棉領獎。沿着廣州市珠江兩岸，都可以看到龍舟大游行表演。

周漢華和他的幸福粘

兩個「土專家」，一個是初中程度，一個只讀到小學四年級，而他們的成就已超過許多專家，成為科學上的「奇蹟」。

土專家周漢華創造奇蹟

本報記者 陳曉亞

科學並不是什麼神秘的東西，只要破除迷信，解放思想，苦學苦鑽，人人都可以掌握。這個真理，在新會縣就有了兩個生動有力的事例，一個是以研究泔液白蟻成名的李始美，一個是把高粱和水稻「遠緣雜交」有了驚人成績的周漢華。前者已名傳全國，後者也已震動全國農業科學界，得到全國農業專家的鑑定和讚譽。這

稻稈像支小籬竹

在新會縣大澤鄉五和第二農業合作社我看見了周漢華，和他的光輝成績——高粱水稻雜種：幸福粘、新農粘、馬山理達、盛白粘。在那綠野青疇，一望無際的稻田裏，這些第二代的雜交種，出類拔萃，矯健地高出羣禾之上，長得特別茁壯，特別是幸福粘和馬山理達，這兩個新品種，稻稈像一枝枝小籬竹，最高的達四尺五寸，稻葉寬七八分，長一尺五至二尺。穗上穀粒密結，一般每穗結穀皆三百多粒，多的超過四百粒，穀穗長九寸至一尺，還有些一根稻稈出三穗，現正在吐穗揚花，據估計，結穀可達六百粒。周漢華指着高大的幸福粘告訴我：在沒有和高粱雜交前，這種水稻，穗長只有六寸，每穗只有一百二三十粒穀，不得在雜交後粗了兩倍。

一造畝產二千斤

今年，這裏括過七級颱風，周圍不少禾苗都倒伏了，而這些帶有高粱父本的雜交種，絲毫沒有影響。周漢華說：去年第一代正在抽穗揚花時曾遭過十級颱風襲擊，結實依然飽滿。旁的禾苗受蟲害，生白穗，而這些雜交穀穗卻沒有發現過白穗。據最近到這裏參觀的由一百二十多名農業專家、教授組成的全國種子會議專家估計：這種稻穀，一畝田每造產量可達二千斤。

一畝田一造產穀二千斤，在一個保守的老農聽來，也許要認為是個神話，然而這裏卻有了活生生的事實擺在眼前。

苦學苦鑽，年年得獎

創造這個「奇蹟」的人，今年剛滿廿三歲，周漢華告訴我：他讀書只讀到小學四年級，由於家裏貧窮，後來便沒有讀下去了。

然而，他的成就卻不是偶然的，從他家裏牆壁上貼滿的「獎狀」就可以看出他的苦學苦鑽精神，幾年前就為今天的光輝成就打下了基礎。一九五五年他參加新會縣舉辦的技術訓練班學習後，初步掌握了一些農業科學技術知識，由於他的努力，不久就得一等技術員獎，一九五六年二月，新會縣人民委員會發給他的獎狀裏這樣寫着：「……希望繼續努力，打破常規，為加速社會主義建設而奮鬥。」從此以後，他下苦功選擇良種，產量年年提高，他也年年得獎，一九五六年當選為廣東省的二等勞動模範，一九五七年評為全省工作模範。

提出問題，請教專家

「你怎麼想到用高粱和水稻雜交呢？」我問他。

他說：自從一九五五年他在新會縣委提倡選擇良種以後，他便開始試驗種選育田，當時試驗的是「七撥粘」，選擇了許多良種，結果產量共增加了，一九五六年他種的試驗田，每畝產量達到一千六百廿五斤，但是由於穀穗飽滿，稻稈難於支持，一經風吹雨打便倒伏了，「如何能使稻稈不倒呢？」他腦子裏浮現這個問題。

「我看過米邱林的書，裏面談到果樹雜交，我知道同科植物是可以雜交的，我想高粱稈子又粗又壯，結籽又多，如果水稻能像它那樣就一定不易倒伏了。」

周漢華想到了這個問題，但是自己毫無把握，於是他寫信到華南農學院去請教，華農學院回信說：農業科學界曾經作過試驗，但是還沒有結果。信裏說：如果有興趣的話，不妨試試。

用土辦法代替儀器

周漢華是興趣濃厚的，加上鄉裏黨支部書記的鼓勵，從去年春起，他就開始這個試驗。

在開頭的時候，天天一早起來就跑到田地裏去看高粱和稻穀開花，有時去得早，花還沒有開，有時去得遲，花開過了。就這樣，他耐心的觀察研究，首先掌握了高粱和稻穀的開花期，然後把高粱花粉仔細的採摘下來，再在適當時間把花粉交接到稻穀上去。這是非常細緻的工作，沒有耐心和毅力是不容易辦到的。

這種雜交試驗，如果是在農業科學研究機關來做，需要採用各種儀器和工具，周漢華除有一個溫度計之外，一無所有，連手錶都沒有一個，可是他有他的土辦法，比如縣裏農業科的人告訴他：用溫湯殺水稻雄粉的時候，不能超過八分鐘，他沒有手錶，就先去對鐘剛好數五百下，表示八分鐘，到田裏工作的時候，便以口數五百下，這就確定了八分鐘，沒有熱水壺，他便用茶煲密封來代替。

他的苦心鑽研終於成功了，去年，他試驗的一分田，一季收成就達一百一十斤。

老教授點頭讚嘆

周漢華並沒有因為獲得初步成功而自滿，今年他繼續研究，又有更新的發現，試驗田也較去年增加了。

前幾天，來自全國的一百二十多個農業專家和教授來到五和二社現場參觀，還請周漢華作專題報告，這位只有小學程度的「土專家」，在專家們面前談他的經驗，使專家們很佩服，有一位老教授也不斷點頭讚嘆。他們說：周漢華的成功經驗，是科學上的一項重大成就，過去認為「遠緣雜交」的品種，不容易鞏固保持它原來獲得的優良性狀和穀粒空自多的「權威結論」，已給事實推翻，農業科學界長期以來的迷信，也應該推翻了。

周漢華還準備再用粟米（玉蜀黍）和水稻雜交，作進一步的研究試驗，要求每穗結穀一千粒，每畝產量三千斤。

紅旗牌拖拉機

廣州新製成的紅旗牌拖拉機，十七日出廠巡行街頭向市民報喜。圖為陳郁省長（左）等在參觀該機。（本報記者王健攝）

撲滅四害 龍門奪魁

係廣東第一個四無縣

【本報廣州十七日專訊】惠陽專區龍門縣重視「除四害講衛生」，成為全省第一個基本實現「四無」縣。

龍門縣人民經過四個多月來，堅持撲滅蚊、蠅、鼠、雀，又清除垃圾，改建廁所、牛欄填死、豬羊入圈，關放雞場，搞好農村環境衛生，徹底消滅蚊蠅孳生基地。

現在，全縣的一個市鎮、十一個墟、十一個大鄉共十四萬多人口的地區，蚊、蠅、鼠、雀已殘存不多。

小型工業支援農業 興寧掀起辦廠高潮

農業社自己有工廠及採礦隊

【本報興寧十三日專訊】興寧農村中的興辦小型工業的高潮，至十日止，已建成利用火力、水力、風力、沼氣作動力的機械生產工廠一百六十多間，投入生產，修理農具和製造建築器材等工廠已建成一千間；能製造土化肥與顆粒肥的廠隊有六千五百七十多個單位，已經生產農具近八萬件，土化肥七萬五千斤，和顆粒肥二千多萬斤。

現在，還有近六百個各種類型的農村工廠在建設中，已經有一百五十多個農業社實現了擁有五種工廠和一支採礦隊的計劃。全縣新成立的採礦隊已有三百八十多隊，近八千人，並且已經採掘到五十三萬多斤的鉛砂。這些小型工廠，廠房及設備簡陋，但適合地方特點，對支援農業生產頗有作用，符合全民辦工業、工業遍地開花的精神。

科技知識展覽會 月底在廣州舉行

【本報廣州十六日專訊】廣東省科學技術普及協會定本月底在文化公園舉辦一個大規模的科學技術知識展覽會。

華南工學院將擴大招生

今年增設十五個專業

【本報廣州十七日專訊】華南工學院今年增設動力機械等十五個專業，並將擴大招生。

華南工學院今年增設的專業有：動力設計、鑄造工藝及機器、無線電技術、工業企業電氣化、公路橋樑、城市建築、農村建設、民用建築、工業建築、城市規劃、無機物工學、燃料化學工學、橡膠工學、有機合成等十五個專業。

工學院原設有金屬切削機床及工具專業、造紙機械工業、橡皮工學專業、食品工學專業等十一項專業等。今年把其中化工、造紙兩系的專業，轉由新建的華南化工學院辦。

工學院的各專業除學習一般技術基礎課程之外，還培養有相當深度的各該專業科學技術知識。從二年級起到畢業，每個學生要進行二次到三次生產實習，還要進行課程設計和畢業設計，鍛鍊把理論運用到實際中去的能力。兩年來，學生在實習中向工廠提出了四百一十二項合理化建議，得到很多廠礦的表揚。

六年來，工學院已輸送了四千多位畢業生到祖國各崗位上去。學生學習成績優良的達百分之七十以上。

棋壇神童

四歲半小孩鄭志偉 奕和了名手陳松順

【本報廣州十七日專訊】本月十四日早上，廣州文化公園象棋廳的象棋表演，出現了一顆戰和名手陳松順的象棋小新星。

這位驚動茶園客人的小棋手，名字叫做鄭志偉，實足年齡只有四歲半，家住廣州市文昌北路。他下起棋來，不但嚴謹沉着，而且還會避實擊虛，是個很有培養前途的兒童棋手。

八閩集錦

古田 ▲古田水電站二級工程的攔河大壩已高出洪水位，擺脫了洪水的威脅，為提前一年半竣工打好了良好的基礎。

廈門 ▲廈門市擔負掃盲工作的進展迅速，到現在為止已經湧現出四十一個基本無文盲單位。全市文盲將在七月間掃清。

漳浦 ▲「社社有肥料加工廠」的要求，在閩南漳浦縣已告實現。該縣二百零九個農業社共已建立肥料加工廠九百二十四座，並已先後投入生產。

廣州工業喜訊

五百多種新產品新品種 在最近二十餘天製成功

【本報廣州十七日專訊】在總路線的光輝照耀下，廣州市廣大職工羣眾正以奔放的革命熱情，以叫高山低頭、叫河水讓路的英雄氣概，衝破一切迷信，敢想敢說敢幹，從五月下旬到現在二十多天來，全市共試製成功了五百多種新產品和新品種。

連日來，工業喜報頻傳，職工們紛紛帶着試製成功的新產品到中共廣州市委報喜，有的則通過他們企業的領導幹部在市委召開的討論廣州市第二個五年計劃會議上向市委報喜。廣東省省長陳郁、市委第一書記王德、市長朱光熱烈地祝賀職工們取得的成就，鼓勵大家繼續鼓足幹勁，打破迷信，大膽革新，迅速把已試製成功的新產品投入生產。

社會主義建設總路線淺釋

十五年趕上英國

在前面，我們已經說過：「中共第八屆全國代表大會第二次會議確定了鼓足幹勁、力爭上游、多快好省地建設社會主義的總路線，標誌中國革命又進入了一個新的時期。」在這個新時期中，我們國家的面目將要改變；從貧窮落後的國家成為世界上最富強的國家之一，無論在工農業、科學、文化方面逐步達到世界最先進的水平。第一步是，我國工業要在十五年，或者更短的時間內，在鋼鐵和其他主要工業產品的產量方面趕上和超過英國。

現在，我國六億人民在總路線的號召下，全國顯現了：「躍進紅旗招展，力爭一馬當先，生產建設多快好省，農工業產品一躍沖天……」的景象，這正是開始進入一個新的光輝燦爛的偉大時代了。

就目前的事實來看，如鋼、鐵、煤、電力等主要的工業產品產量，已快將趕上英國了。以動力的主要原料——煤來說，今年的產量將達到一億八千萬噸，比去年增加五千萬噸，預計明年將達到或超過二億四千萬噸；而英國的煤產量，去年為二億二千萬噸，預計明年也不過二億三千萬噸。那麼，我國明年的煤產量就可追上而且超過英國。

另一主要動力——電力，我國去年的發電量是一百九十億度，預計第二個五年計劃最後的一年為七百四十億度，每年平均增長百分之三十一，即就以增長百分之二十五計算，十年後（一九六七年）的發電量可以達到二千三百億度；而英國前年的發電量為九百六十億度，按照英國自己的估計平均增長率每年百分之五點八計算，十年後也不過一千八百億度。顯然，英國的發電量將會落在我國之後。

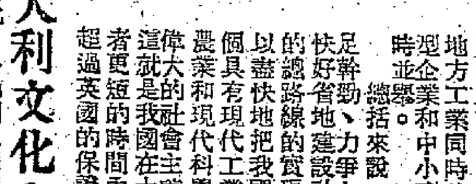
鋼的產量，我國今年預計為七百一十萬噸以上，明年可達一千五百萬噸；而英國去年的產量為二千一百七十萬噸，若從今年四月英國鋼產量來推算，則反而降至年產量一千九百餘萬噸。照我國鋼產量目前增產的速度，很快就趕上英國了。

生鐵的產量，我國去年約為五百九十萬噸，今年各省增建中小高爐達萬個，這些高爐生產能力將超過二千萬噸，全國產量總計將超過二千五百萬噸；但英國前年生鐵的產量為一千三百萬噸，按增長率百分之三點九計算，要到一九七二年才可生產二千四百萬噸，這亦落後於我國。

我國的主要工業產品還有什麼能在十五年內趕上英國呢？

一是憑共產黨和毛主席的正確領導；二是憑六億人口這個人多力量大的決定性因素；三是憑廣大羣衆的政治覺悟迅速提高，羣衆中的落後階層奮發起來努力趕上先進階層；四是憑積極實現技術革命和文化革命；五是憑在重工業優先發展的條件下，工業和農業同時並舉；六是憑在集中領導、全面規劃、分工協作的條件下，中央工業和地方工業同時並舉，大型企業和中小型企業同時並舉。

總括來說，還需要鼓足幹勁、力爭上游、多快好省地建設社會主義的總路線的貫徹，就可以盡快地把我國建成一個具有現代工業、現代農業和現代科學文化的偉大的社會主義國家，這就是我國在十五年或者更短的時間內趕上和超過英國的保證。（柯）



「救救意大利文化！」

「救救意大利文化！」「國立羅馬圖書館在危險中！」的呼聲最近重新出現在意大利進步報刊上。

國立羅馬圖書館是世界上最大和藏書最多（兩百萬冊）的圖書館之一，然而它卻設在一所古老、狹窄、搖搖欲墜、沒有任何專門設備的房屋裏。圖書館經常一搞就停止開放幾週到幾個月，理由是天花板即將塌下或者要把成捆未經整理的報刊書籍搬到潮濕的地窖和走廊裏。甚至最珍貴的古籍也是胡亂堆在滿是霉塵蛀痕的書櫥裏。「國家報」指出，政府把成百萬里拉的費用花在軍隊和警察身上，卻不願造一座新的房屋來拯救這個圖書館所保存的巨大文化財富。

納吉等的詳細罪狀

（上接第一版）

在這段期間，陰謀分子集團幾乎每天舉行秘密會議，有時甚至一天舉行幾次。一九五六年十月十九日、二十日和二十二日，根據納吉·伊姆雷的倡議，洛松齊·格佐、多納特·費倫茨、吉梅什·米克洛什在陰謀集團其他成員參預下着手起草他們所要組成的政府綱領。在一九五六年十月二十三日上午，在洛松齊·格佐的住宅中舉行的秘密會議，除納吉·伊姆雷外，吉梅什·米克洛什、瓦沙爾赫利·米克洛什、亞諾希·費倫茨和哈拉斯提·山多爾都參加了，會上擬定了陰謀者們打算在用暴力推翻合法的匈牙利政府後奪得政權的那個政府的人員的名單。

擬定政府人員秘密名單

在政府人員的秘密名單中，納吉·伊姆雷自己擔任總理。陰謀分子集團的成員瓜分了各部部長職位。

為了直接領導在示威遊行的掩飾下發動的武裝叛亂，陰謀的參預者成立了幾個專門的秘密中心。其中的一個在布達佩斯警察局組成，它的成員有：科帕契·山多爾、西拉吉·約瑟夫、吉梅什·米克洛什、法澤卡什·季耶爾迪和阿澤爾·塔馬什。科帕契·山多爾背棄自己的職責，濫用布達佩斯警察局局長的職權，欺騙自己的官員，執行秘密中心所擬定的任務。為了武裝敵視人民民主的勢力，同時為了瓦解忠於社會主義的武裝力量，他命令各區警察局不要抵抗叛亂者，反而把自己的武器和警察局辦公的地方移交給他們。當時，科帕契·山多爾從警察局的武器儲備中分給叛亂者兩萬多件射擊武器。

在軍隊中組織顛覆活動

同這個集團緊密合作的有一個在一九五六年十月二十四日建立的輔助中心，這個中心的成員是洛松齊·格佐、多納特·費倫茨和亞諾希·費倫茨。這個中心特別領導了軍隊中的顛覆活動，同時把保衛人民共和國的武裝力量的軍事計劃定期地告訴叛亂分子。

納吉·伊姆雷及其同謀者早在十月叛亂以前就同資產階級復辟分子建立了秘密聯系並進行了談判，並且同他們結成了同盟以圖用暴力奪取政權。例如，在這些談判的過程中，一九五六年七月洛松齊·格佐和哈拉斯提·山多爾就曾經同克特利·安娜直接談判，以後又通過艾爾德伊·伊斯特萬同她談妥，讓她參加納吉·伊姆雷所組織的政府。所謂「一九五五年十二月」，納吉·伊姆雷一決定恢復匈牙利的所謂「聯合」政黨，並且同這些黨一起組織政府。但是，在他依靠反革命勢力用暴力和欺騙的方法攫到了總理的位置以後，他就走得還要遠得多了。在反革命叛亂的那些日子裏，他破壞憲法，並且無止境地允許七十個形形色色的黨派和團體成立，並且為它們的成立提供了可能性，這些黨派和團體中有許多臭名昭彰的、為和約所禁止的資產階級法西斯政黨，如：匈牙利生活黨、基督教民主黨、基督教匈牙利黨、匈牙利人民黨、民族陣營、天主教人民黨、基督教人民黨和吉厄爾城的前線十字黨。

同極端反動集團聯盟

為了保障自己的政權，納吉·伊姆雷陰謀集團也同其他極端反動的集團結成了聯盟。這個集團甚至給被依法判刑的前紅衣主教明曾蒂·約瑟夫「恢復名譽」，使他有可能反對人民共和國。

經過蒂爾迪·佐爾坦從中拉攏，納吉·伊姆雷集團同明曾蒂取得了協議，接着明曾蒂就在十一月三日經過電台廣播了資本主義復辟的計劃。

納吉·伊姆雷和他的共謀者還同流亡國外、為帝國主義者效勞的匈牙利資產階級法西斯分子取得了協議。所謂「全國委員會」主席瓦爾加·貝洛在一九五六年十月二十八日發表的聲明就證明了這一點。他說：「委員會委員同匈牙利叛亂的領導人保持着經常的聯系」。這以後，蒂爾迪·佐爾坦同到維也納來支持反革命的納吉·費倫茨通電話，取得了流亡者擁護納吉·伊姆雷政府的協議。

取消中央和地方議會

納吉·伊姆雷當了總理之後，破壞自己的誓言，一腳踢開了憲法規定的國家領導機構——國民議會、匈牙利人民共和國主席團和政府，用非法手段建立了所謂「內閣」，作為自己的統治機構。這個內閣當時就是反動勢力佔上風，雖然為了欺騙羣衆，納吉·伊姆雷把一些忠於社會主義的人士拉在裏面。但是，他在十一月二日又改組了這個內閣，新吸收了一批最激烈的資產階級復辟分子和反革命叛亂領導人入閣。這時，內閣閣員除了納吉·伊姆雷、洛松齊·格佐、蒂爾迪·佐爾坦之外，已經有瓦特利·安娜、隆波·伊斯特萬、比博·伊斯特萬，並且由反革命叛亂武裝部隊總司令馬勒特·帕爾擔任國防部長。

納吉·伊姆雷和他的陰謀集團在瓦解和取消了人民共和國的中央政權機關以後，便着手取消地方政權機構。他們取消了國家政權的合法機構——地方會議和經濟管理機構，代之以主要由資產階級分子和法西斯分子建立起來的所謂「革命委員會」和用來欺騙工人階級的所謂工人委員會。

實行恐怖統治

納吉·伊姆雷和他的同謀者取得了關於停火的指令後，他們的叛變活動和破壞活動終於瓦解了保衛人民共和國的武裝力量。同時他們組織了叛亂者的反革命力量，供給他們武器，最後，使反革命力量合法化。在所謂「國家保安隊」中，他們糾集了戰犯和反人民的罪犯、從監獄裏釋放出來的犯人，以及一切可能收羅到的反對人民民主制度的敵人。接着在布達佩斯和在全國各地開始了白色恐怖。根據迄今為止所調查到的材料，在納吉·伊姆雷和他的集團的短短的統治期間，恐怖部隊野蠻地殺死了二百三十四個手無寸鐵的公民。在那些日子裏，監禁了三千個忠於人民民主制度的進步公民，原計劃在不久後處死。此外，在十一月四日以前開了名單，準備大規模屠殺一萬多人。

同帝國主義的勾結

納吉·伊姆雷及其同謀者在糾集國內反動的反革命勢力的同時，還同帝國主義的各種集團、機構和人物建立廣泛的聯系和合作。陰謀集團成員之一卡爾多什·拉斯洛曾經同前英國駐布達佩斯公使館工作人員庫普有聯系。在庫普的幫助下把納吉·伊姆雷所寫的叛國政治材料私運到西方。通過馬勒特·帕爾，他們同英國武官考萊保持了聯系，考萊直接參加了叛亂的軍事領導。在洛松齊·格佐的贊助下，同派到匈牙利的西德帝國主義者的代表普林茨·勒文斯坦建立了聯系和合作。根據同洛松齊·格佐的談判，普林茨·勒文斯坦在科蘇特電台演說，向反革命叛亂分子保證西德資本家方面給予支持。同時，以美帝國主義者為首的某些帝國主義集團很多年以來早就使他們的全部宣傳機器和諜報機關的活動支持他們稱之為「民族共產主義」的納吉·伊姆雷集團這個匈牙利反革命派的代表。美國諜報機關「斯特拉斯堡大學」在一九五六年九月擬訂了反革命叛亂的綱領，並且非法地在匈牙利散發。在反革命叛亂時，他們把大量武裝同紅十字會的包裹一起送到匈牙利。與此同時，帝國主義的報刊和電台還為吹捧納吉·伊姆雷個人大肆宣傳。

他們強調指出，如果匈牙利脫離社會主義陣營的事情由「一羣帶着共產黨員稱號的人」來搞的話，會更有利於西方國家。臭名昭著的「自由歐洲」電台用它的匈牙利語廣播和它所放出的氣球，為反革命叛亂準備了土壤，而當反革命暴亂發動起來以後，「自由歐洲」電台又領導了叛亂分子，並對他們發出軍事指示。陰謀集團執行了這些指示。

開闢帝國主義干涉道路

為了實現他們的目的，並且為帝國主義干涉開闢道路，納吉·伊姆雷和他的叛國集團企圖非法地宣佈廢除華沙條約——匈牙利人民共和國加入的防禦同盟。納吉·伊姆雷一九五六年十一月四日的廣播演說是這個企圖的頂峯，他要求帝國主義者公開武裝進攻工農革命政府和這個政府所請來援助的蘇聯軍隊。

反革命武裝暴亂失敗以後，某些像納吉·伊姆雷這樣的陰謀者的集團開始到他們過去曾經得到過支持的地方去尋找避難所。國家政變的參加者基爾伊·貝洛、瓦特利·安娜、凱瓦戈·約瑟夫等人都跑到西方去以逃避責任。明曾蒂·約瑟夫，據匈牙利當局得悉，躲藏在美國公使館中。薩波·伊斯特萬企圖躲藏到布達佩斯英國公使館去。以前打着「民族共產主義」的旗幟的納吉·伊姆雷集團跑到南斯拉夫駐布達佩斯大使館去逃避責任。

武裝暴亂失敗之後

值得注意的是，甚至當匈牙利人民在工農革命政府的領導下着手恢復法律秩序、保障人民和平生活、消除反革命分子所造成的嚴重損失的時候，背信棄義的陰謀分子還恬不知恥地繼續進行反革命活動。瓦特利·安娜、基爾伊·貝洛、凱瓦戈·約瑟夫和他們的同謀者從西方，而納吉·伊姆雷、洛松齊·格佐和其他人則從南斯拉夫大使館發佈指示，命令繼續進行武裝反抗，組織使生活陷於癱瘓的罷工，重新組織秘密顛覆活動。譬如，納吉·伊姆雷和洛松齊·格佐躲在南斯拉夫大使館裏，就曾經通過吉梅什·米克洛什和其他同謀者同「布達佩斯中央工人委員會」、「自由歐洲」電台建立聯系，甚至開始出版新的秘密報紙「十月二十三日」。在後來的偵查和審訊過程中，這一切都得到了確鑿的證明。

偵查和審訊過程的材料說明並且證實，納吉·伊姆雷和他的同謀者根據他們從前的修正主義、資產階級民族主義的政治觀點自然而然地墮落到了同最反動的資產階級帝國主義勢力結成聯盟，墮落到了背叛人民民主制度、背叛匈牙利勞動人民和社會主義祖國。

供認自己罪行

在審訊時，被告多納特·費倫茨、吉梅什·米克洛什、蒂爾迪·佐爾坦、科帕契·山多爾、亞諾希·費倫茨、瓦沙爾赫利·米克洛什表示懺悔，完全供認了自己的罪行。納吉·伊姆雷、西拉吉·約瑟夫和馬勒特·帕爾則否認自己的罪行。但是，在審訊過程中，他們被同謀者的供詞和證人的證詞，以及各種物證所揭穿，他們在自己的供詞中部分地承認了自己的罪行。

匈牙利人民共和國最高法院人民法庭審判委員會根據審訊材料確證被告犯有作為起訴對象的罪行，並斟酌罪行的輕重以及加刑和減刑的條件判處納吉·伊姆雷死刑，多納特·費倫茨十二年徒刑，吉梅什·米克洛什死刑，蒂爾迪·佐爾坦六年徒刑，馬勒特·帕爾死刑，科帕契·山多爾無期徒刑，西拉吉·約瑟夫死刑，亞諾希·費倫茨八年徒刑，瓦沙爾赫利·米克洛什五年徒刑。

本判決不得上訴。死刑已經執行。

（小標題係本報編者所加。）

美機轟炸掃射下死裏逃生
飛雁輪職員返港談經過
滿載椰乾却遭輪翻轟炸掃射死傷慘重
船員跳海逃生救上小艇仍被飛機射擊

【本報訊】在美國飛機轟炸掃射下，死裏逃生的「飛雁」號輪二副蕭樹誕及四車梁漢周，已於昨日上午九時許，乘飛機返抵香港。這是該輪被炸後第一批返港的船員，其餘的船員搭「芝萬宜」號輪返港，預期本月廿四日可到達。蕭樹誕和梁漢周昨天對記者述說「飛雁」輪被轟炸掃射，致造成船員八死七傷三失蹤慘劇的經過情形。

滿載椰乾開抵安汶

蕭樹誕說：「飛雁」號輪是一艘一千二百五十三噸位的貨輪，船上有包括船長在內的廿六名船員，全部是在香港僱用的中國人。該輪是四月廿七日中午開抵安汶港的，泊在離岸約七百呎處的海面，等待取出口紙，將船駛去泗水。當時船上載有椰乾九千包，約重六百多噸。這批椰乾是由印尼的「仙那那」埠（GANANA）落貨的，貨主係一個姓葉的華僑。

先遭掃射復被轟炸

他又說：次日（四月廿八），想不到船就遭飛機轟炸掃射。當日下午四時半，他正在船面的房間寬衣，準備沖涼，天空突然傳來軋軋機聲，跟着是機槍的掃射聲。當時有些船員分別走進房間與機房躲避，他也連忙跑落船底。機槍聲響過後，跟着是一聲轟隆爆炸聲，船身劇烈震動，炸彈炸中船舷的餐樓，火燄燒，他見情勢危急，從船底的太平梯爬上船面。此時，船上秩序大亂，各船員爲了逃命，連救生艇也來不及解放下來，便紛紛跳落海裏逃生。其中有的抱着救生泡在海面漂浮，有的什麼都沒有，只憑兩手在水中猛撥。當他游至離岸約三百呎時，當地的印尼人民已搖着小艇來營救他們。他被救上小艇後，回頭一望，「飛雁輪」已在烈焰濃煙籠罩中。他在艇上稍爲喘息，可恨的飛機又兜回頭向海面掃射。他見這架飛機是兩個引擎的，而且飛得很低。

船上海員死傷狼藉

飛機遠離安汶港後，他和其他游上岸的海員一同乘電船回「飛雁輪」搶救未離船的船員。他們在陷於半沉狀態的船上幾經搜索，終於在兩枝電筒照射下發現死傷的船員。其時，邵順生和梁相等人的身體已被炸得支離破碎，死得甚慘，見者傷心流淚。各傷者都是被炸彈片炸傷頭手各部，血流如注，其中以在餐樓上被丟落電船的李源泉傷勢最嚴重。各受傷的船員被抬落電船後，先送往當地陸軍醫院急救，後轉送政府醫院留醫。可是傷者中的李源泉及陳榮因傷勢太重，兩人分別於六月一日、七日不治死在醫院。

再被轟炸終告沉沒

翌日（廿九），他們將慘被殺死的船員就地埋葬後，便和當地政府人員會同華僑再次登輪找尋三個失蹤的船員，結果毫無所獲。到了卅日下午，安汶港上空又出現一架雙引擎的飛機，在「飛雁輪」上再投擲炸彈，於是「飛雁輪」終告沉沒。

這時，梁漢周插嘴說：當日飛機炸船時，他適在船艙面寫東西。他一聽到船身受到機槍掃射聲，立即奔落機房。他剛站住，船就中炸彈，一股蒸氣迎面撲過來，兩手被灼傷，但他仍拚命跑上船面。其後獲救送往醫院，留醫十四天。

船頂曾漆巴拿馬旗

他又說：安汶港人口約有十萬，在「飛雁輪」及其他商船被炸的前一天（即四月廿七日），安汶港市區曾遭飛機轟炸過一次。因此，「飛雁輪」船員便在廿八日在船上駕駛室頂漆上一面巴拿馬國旗，並且駛近兩艘外輪停泊。這兩艘外輪是意大利輪及希臘輪。但兩輪亦同被飛機轟炸掃射，意大利輪被炸後沉沒，並有幾個船員受傷。

我大使館慰問船員

蕭樹誕又說：他們留在安汶港期間，曾多次走警報。這次，他們得到當地政府及華僑很多幫助，會多次衷心銘感。到了五月廿八日，再搭火車往雅加達集中，等候辦手續返香港。他們在雅加達的時候，曾獲我國駐印尼大使館人員的親切慰問。

生還船員乘輪返港

各船員離雅加達返香港的手續辦妥後，他和梁漢周即於本月十七日搭飛機經新加坡、曼谷返港。至於原定一同乘飛機返港的二車陳玖，則臨時改搭「芝萬宜」輪與其他船員返港，以便途中予以照料。蕭樹誕、梁漢周兩人昨天返港後，即到該民局辦理手續。他們兩人昨對記者說：「我們真想不到我們的商船竟會被飛機轟炸了！」

在美機轟炸下死裏逃生的飛雁輪二副蕭樹誕（右）及四車梁漢周（左）返抵香港（本報攝）

工商人士新會觀光
工農發展速家鄉更可愛
圭峯變果山還建發電站

【本報訊】香港工商界人士林榮如、馮金煒、蕭應祺等最近一道往新會觀光，在那裏被各種新鮮事物所感動，他們回到香港後，興奮地對記者發表了他們的感想。

林榮如是新會石咀鄉人，她離鄉已十多年，對家鄉情況比較隔膜。前年她曾返鄉探親，印象很好；這次她回去參觀，看見家鄉在大躍進中變得更美更可愛，她更受感動。

她回憶過去在鄉居時的情形說，舊社會時，新會稻田少，大多數的人只好種橙樹和葵樹，青黃不接時，一般人便要靠僑匯維持生活，否則便要餓飯。那時葵林經常有賊，打劫行人。解放後，這些不良現象已沒有了，鄉民餓飯的事情，也一去不復返了。

她談到新會的工農業大躍進時說，新會的橙樹原來植在河邊，樹的壽命僅有十年左右，現在果樹上山，種植在圭峯山上，經過研究，壽命可延至卅年。葵林在日軍侵佔時受到很大的破壞，解放後，當地種葵的人得到政府的大力扶助，才逐漸恢復和擴大。現在嫩葵、老葵什麼時候應收割多少，葵樹身上均有記錄，徹底進行科學管理。以前除將葵葉做葵扇外，葵尾均售給人家當柴燒，每擔約售四角人民幣。現在已被利用來製成籃子，非常美觀，四月間廣州舉行的中國出口商品交易會上，印度、倫敦商人都訂了不少貨，因供不應求，香港暫時沒有貨應市。同時葵尾又可織成葵帽。因此通過這樣利用廢物進行生產，許多人每月收入比前增多，現在學校的男女學生都利用空餘時間織葵帽，像織冷衫一樣，非常的快。據說織葵帽的工錢每兩可收入五分人民幣。一般學生們都有這種收入，這就是勤工儉學。

她說，她參觀葵廠時親眼看見工人用葵葉製葵扇，葵骨製牙簽，葵牙柄皮做的席，質量都很好。現在該廠正在訓練大批織席工人，主要是女工，準備進行大量生產。還參觀過大有涼果廠，廠房非常整潔，連一隻蒼蠅都沒有。現在看到該廠出產的豆花蛋蛋，沒有一點髒，可以放心地嚐它。另外又參觀了農具機械廠，該廠曾對農民提出保證，要什麼就供應什麼。現在已有萬能拖拉機供應農民了。

農村變花園 河涌變魚塘
荒山變果園 稻田變糧倉
每家三條猪 無依有所養 產婦有假期

她少時住過新會城，她記得當時環境很髒，很多蒼蠅，她說，現在可不是這樣了，整個城都打掃得很乾淨。

她說：人民政府很重視人民的文娛活動和休憩場所，在新會城，現在具相當規模的人民公園，裏面設有高級、中級和兒童游泳池，另外還有兒童公園、動物園、運動場、電影院、戲院等，玩的地方很多。記得小時除在學校操場有地方玩耍外，再就是在街上，不像現在有這麼多地方可玩。

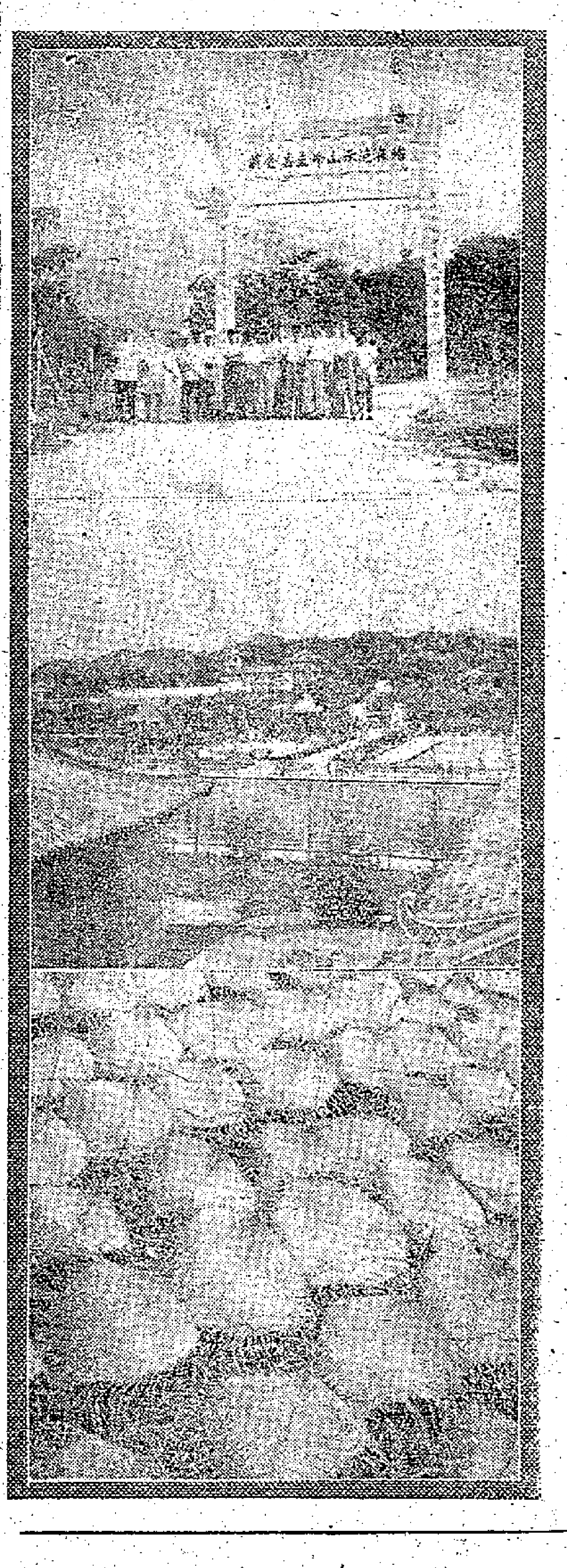
她最後說，總之，一回到新會城，覺得整個環境是和平、安靜，個個居住在城裏的鄉親，個個豐衣足食，環境美滿，在從新會，已可嗅到社會主義社會的氣息，也看到了社會主義社會的遠景。如過去，圭峯山頂扒龍船是不可能的，現在圭峯山頂開闢天湖，真的可以扒龍船了，她說那裏還設了發電站，修了水利灌溉農田。

蕭應祺是順德人，他說新會城給他第一個印象是衛生，所有店舖、住宅，都用過白灰水，馬路上非常清潔。大街上[illegible]，把整個城市美化起來了。新會城還有一個特點，日間很少人在街上行走，但到晚間來往的甚多，這說明日間他們辛勤工作，晚間盡情歡樂。

他說，他參觀過南城農業生產合作社，該社有五百多戶，平均每戶四個人，去年每戶平均有九百多元人民幣收入，今年每畝田爭取增產一千五百斤穀，每戶收入，今年爭取達到一千五百元人民幣。他說，合作社實行「五保」，非常的好，女社員生孩子，有四十天假期，在假期中每日照給工分，並發產蕾金。對無依無靠的老人，包食、包住，有病包醫，死了包葬，據說該社現在積累下來的資金達十多萬元，準備購一部發電機，讓全鄉都可裝上電燈。他說：新會要把農村變花園，河涌變魚塘，荒山變果園，稻田變糧倉，戶戶養猪，每家養三條猪。養猪可解決農村肥料問題，同時增加收入，還提出保證足夠供應廣州肉食。

馮金煒是外省人，他說：這次參觀新會，開了眼界，覺得新會人在躍進中出現了幾個特點：一、爭取生產大躍進，各方面幹勁非常的大。一進圭峯山農場，就可看見這樣的標語：「同志們，用愚公移山的精神來建設圭峯山。」一定要把圭峯山建設成爲花果園、植物園、動物園和風景優美的遊覽休養的新地區。」整個建設已開始，現在已可看到圭峯山變爲花果山的雛型。每日有二千多人在圭峯山進行生產，大家肯動腦筋，肯想辦法，能夠勤儉辦事業、辦學校、辦合作社，能夠掌握當地的具體情況，創造很多新的東西。如寬蕭子業可以發露。房子爲了不用木材和鋼筋，採用拱型方法搭蓋，在圭峯山上的勞動大學，就是用這個方法建成的。這種房子很堅固，省料，不怕白蟻。如果建三房一廳的一幢屋，只需八百元人民幣。過去新會城缺木材、鋼筋，很難建房子；現在不用這些，却解決了造房子的辦法。又利用沼氣發電，新會已試驗成功，將來新會農村可普遍使用沼氣燈。三、人民生活改善，風氣改變。一般人好客謙虛，當他們陪我們參觀的同志，工作完畢，一再要我們提意見。這樣謙虛，令人頗爲感動。我們參觀南城農業生產合作社時，看見人們穿的衣服很整齊，社裏放的有許多新農具，還裝有有線廣播。合作社出有「大字報」，這說是農民自己搞的，這說明農民的文化水平比前大大提高。政治水平和政治[illegible]。

他說，從許多事實說明新會「四變」一定可以實現。他認爲，新會今天能夠建設得這樣好，是有了優越的社會主義制度，羣衆生產熱情高。可以說，看了新會的新面貌，就可以看到祖國社會主義的光輝前途。



圖片說明 （上）爲港工商界觀光者在新會縣人民公園一角，右角處是游泳池。（中）新會縣圭峯山示範農場留影。（下）新會特產——葵扇的原料。

銀行突來怪客
開聲借二百元
結果被召警帶走

【本報訊】上海銀行裏面，昨天下午三時二十分突然來了個怪客。他走到櫃臺，對裏面的人說：「老友記，借二百蚊嚟買張棉胎得唔得？」行內職員覺得很奇怪，問道：「買棉胎做乜嘢？」他說：「天時冷冇得瞓。」後來召警把這人帶走。據說他叫何炳文，三十歲，有些神經病。

天氣 潮水

中和或清新東風。密雲，晨早有輕微驟雨，下午間中天色頗好。

潮：上午十時五十分；翌晨零時四十七分
低潮：上午四時十一分；下午六時二十六分

怪屋老翁 阻差判罰
簽保百元約束行爲一年

【本報訊】香港仔香島道怪屋事件，被警方扣留的人物，除一女人被釋放外，有一老婦送精神病院檢驗，一老翁昨被控阻差辦公，庭判簽保一百元，一年內約束行爲。

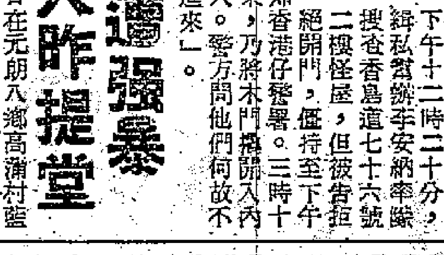
被告名叫鍾淵，六十歲，新會人。主控透露：本月十六日下午十二時二十分，幫辦李安納率同搜查香島道七十六號二樓怪屋，但被告拒絕開門，僵持至下午二時五十分，李安納才通知香港仔警署。三時十五分，警隊拍門，亦無結果，乃將木門撬開入內，見屋中有一男人，兩女人。警方問他們何故不開門，被告答疑「有鬼跟進來」。

農婦深夜遭強暴
拘獲一人昨提堂

【本報訊】本月十三日在元朗八鄉高蒲村藍田園農場中發生的農婦陳花被強姦案，已拘一疑犯，昨在屏山法庭提堂。被告名楊金，卅一歲，被控「強姦」及「行竊」罪名。押候三天審。

龍舟五十 端陽競渡

港九新界各處灣頭均有
大埔破紀錄有廿隊參加
船上看龍舟每位兩元半

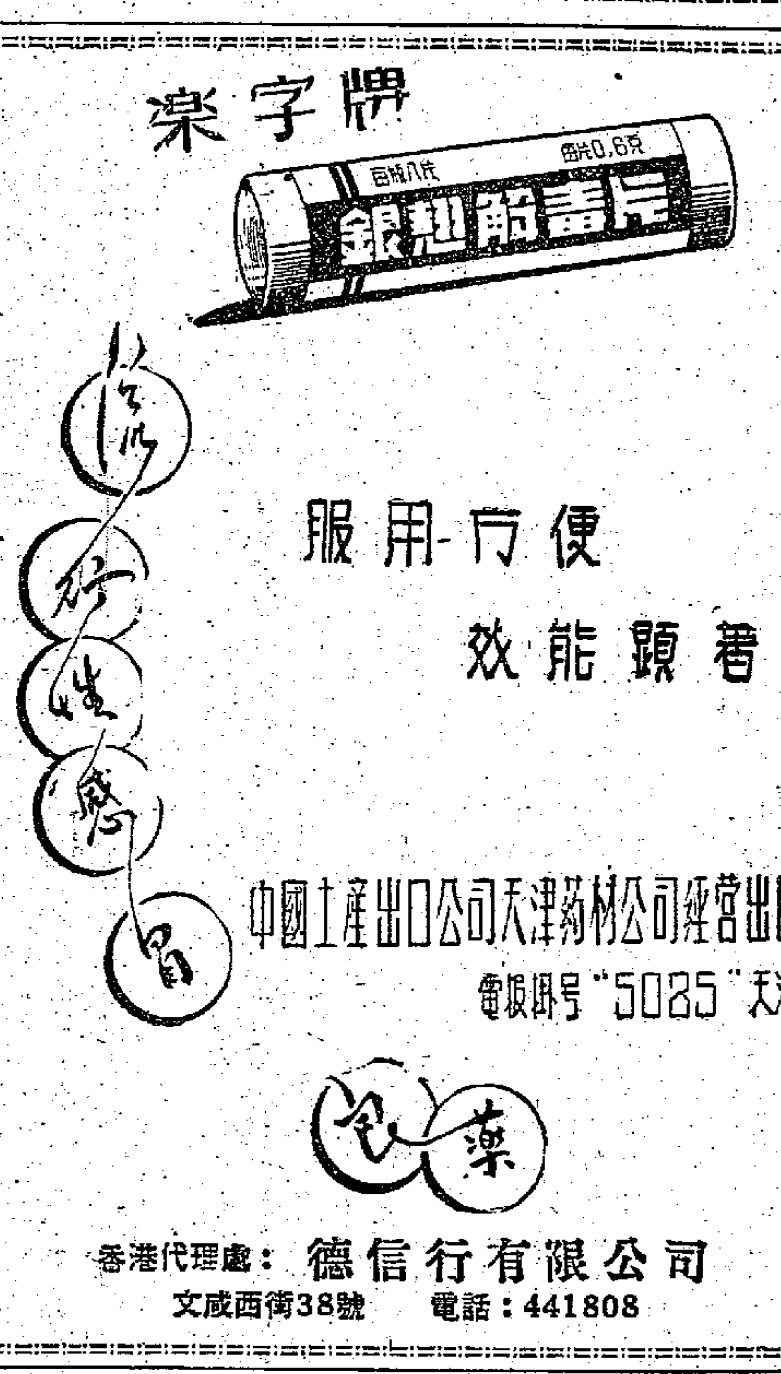


【本報訊】本週六爲端陽節，屆時港九新界各處，預計將有五十艘左右龍舟參加競渡。這些龍舟將分別出現在筲箕灣、香港仔、紅磡、大澳、長洲及新界大埔、元朗等處。其中大埔一處，本年有二十艘參加，突破歷年紀錄。

昨天爲農曆初二，也是「成」日，各處龍舟不約而同，紛紛試航。大澳、長洲、香港仔、赤柱、筲箕灣、荃灣、沙田以及青山等海面，均出現龍舟試划。

今年大埔龍舟競賽路程比往年爲長，自中華電力公司分電廠沿海堤直至元洲仔。二十艘龍舟中，七艘由大埔漁民擔任划手；兩艘仍如往年由西人擔任，一名「鬼佬」艇，一名「番鬼」艇，分別由港府新界民政署西籍職員及英籍軍警擔任划手。其餘各艘龍舟的划手，來自吐露港漁民、沙頭角及馬士灣各處。屆時大埔海堤設有大看台。上午十一時開始競賽，十二時起至下午三時舉行預賽共三次，一時十五分舉行[illegible]競賽。

香港油蔴地小輪公司於端陽節將派專輪載客由統一碼頭往大埔海堤，是日上午十一時由統一碼頭開出，下午三時返中環，來回票價位二元五角。



大公報仰光總分銷處
地址：仰光廣東大街609號三樓
609 (2nd Floor) Dal House St. Rangoon

中國名醫陳伯壇門人 東方及漢興醫學院教授
彭錦棠醫師
頭暈心悸
[illegible]

港澳學生投考高校 穗升學指導會接待

考生須在七月二日至八日報到

【本報廣州十八日電話】暑假回穗投考高等學校的港澳學生，由港澳學生回廣州升學指導委員會代辦理申請體格檢查和報名手續。

應考的港澳學生必須在七月二日至八日親自攜帶港澳學校的應屆和歷屆畢業證明書或學歷證明（港澳青年以相當程度報考的，也必須帶備在港澳學習的學歷證明），到港澳學生回穗升學指導委員會報到，由該委員會接待。

至於現在港澳居住、持內地學校歷屆畢業證書或學歷證明的學生，報考高校按照內地社會知識青年報考辦法自行申請個別報名。廣州考區社會知識青年個別報考體格檢查，延期到六月二十日截止，個別報名時間是從六月廿五日到七月三日。

探長在法庭透露 十四K黨活動內幕

潛伏港九約三萬餘人 近專踢學生舞孃入會

一黨徒踢人入會判罪

【本報訊】九龍裁判署昨日審訊一宗十四K黨徒踢人入會的案子。犯罪的十四K黨歹徒被判入獄六個月或罰款一千元，另受警方監視行為兩年。

該案被告名李節，卅五歲，為衛生局潔淨工人。被控兩罪：（甲）身為十四K三合會會員；（乙）從事非法活動。控方指出：女子鄧蓮卿，係夫何品超，何與被告為同事。一九五三年鄧與夫離異。今年六月五日，她在九龍賈炳達道遇見被告，被告說何品超知她與另一潔淨工人來往，欲叫人打她，被告誘她加入十四K黨，說如此則可免被毆。並迫她繳交入會費一百零八元。事後她向警方報案，結果警方將被告拘獲。

在審訊這宗案子時，九龍城警署探長黃水在庭上作供，報告他所了解的有關十四K黨的內幕。

黃水稱：十四K黨是一九四五年在廣州由葛肇煌發起組織的，會址設在廣州寶華正中約十四號一所古舊大屋中，初時命名為忠義會。吸收不少人加入為會員，該會勢力亦日漸龐大。後該會會員亦稱忠義會為「十四號」。

一九四九年十月中，廣州解放後，「忠義會」遂瓦解，首領葛肇煌與部分會員逃抵香港，會員多散居於九龍半島及深水埗區，故該兩區成為該會勢力範圍。此等會員常與其他黑社會生事毆鬥，會員雜亂無章，且無正式會名，遂改名為「十四K」，十四K乃合金之成份，取其「金字招牌」之義，而「十四」兩字則因其原會址為「十四號」。

黃水指出：現在「十四K」會員潛伏港九地區者約三萬餘人，以九龍為最多，港區則較少，新界又次之。該會之活動範圍甚廣，專向一般居民、工廠工人、苦力、街邊小販等威迫，或以其他方法誘人入會，近年來且專「踢」一般學生及舞孃入會。

「十四K」入會，亦須經過「拜神」、「誓願」、「斬鷄頭」、「指手指」等儀式。他們所拜之神，神位上書有「三軍司令」，「指手指」則為入會者之左中指被針指一次。每逢有新會員入會舉行入會儀式，都大排筵席，以示慶賀。

黃水說：他於一九五五年曾率隊往深水埗菁山道搜捕「十四K」黨時，親自目擊該會在某地點舉行會員入會儀式，該次共拘捕一百五十八名。

「十四K」黨之首領葛肇煌於逃抵香港一兩年後，即被港府遞解往台灣，於一九五四年在台灣病逝，其子亦於一九五六年在九龍城被警方逮捕，未幾亦遞解出境。

九龍城砦發生血案 利剪刺死「龍城之豹」

因拒賒兩包白粉給人而被刺殺

【本報訊】九龍城砦內，繼「九龍城之虎」被謀殺後，昨晨又有一個綽號「九龍城之豹」的男子被人用利剪刺死，疑兇當場被捕。

這宗命案發生在九龍城東頭村光明街十×號一間白粉格內，據說該處是一個潮州籍姓陳男子開設，死者也是在該處當「企檯」之職。並僱有伙記一人料理。

死者名叫梁蝦，又名蝦頭，綽號「九龍城之豹」。現年廿五歲。住廣東道九四×號樓閣。

據悉：死者梁蝦獨自一人居港，過去曾以收買謀生，後來他認識了廣東道九×一號永×五金廠的東主，對方本着同鄉的關係，便僱他在廠裏工作，可是不久他染上毒癖，無心工作，便被廠方解僱，後來他便受僱於光明街陳××所開設的白粉格當「企檯」，約在六個月前，他曾因吸毒被警方拘捕入獄，直至七天前始期滿出獄。據說，在他入獄期間，該白粉格主持人曾另僱他的一個堂姪繼任他的工作，但因他的堂姪虧空主持人不少款項，故當死者出獄後，主持人便將之辭退，重委死者復任原職。由於死者的堂姪被解僱，仍經常到白粉格賒取白粉吸食，死者不勝其擾。昨晨十時半左右，死者的堂姪又前往賒取五毫庄白粉兩包吸食，但被死者所拒，兩人遂因此發生爭執，繼而動武，糾纏間有人看見死者隨手在桌子上拿起一把利剪，但不知如何，却反被人奪剪向其左胸猛刺，死者身受重傷，倒斃於煙格床上。

事後警方曾派員到場拘獲一名嫌疑男子。該案警方刻正繼續調查中。

又：另一男子昨晨到九龍城龍城道訪友，突遭七、八名大漢各執鐵尺圍毆，頭部重傷入院。傷者名梁×，卅九歲，住石硤尾徙置區三六六×號。據悉：傷者與這幫大漢，過去曾犯過罪，同作囚犯時結識的，傷者在獄中因事與他們結怨，故被尋仇圍毆。

新晚報主辦 普會士非林攝影賽揭曉

高初級兩組首四名選出

【本報訊】新晚報舉辦「普會士非林攝影比賽」，昨天假座中華總商會九樓禮堂，舉行公開評選，到場的讀者、作者及各界人士約三百餘人。大家都給參加評選的七百張佳作吸引住了。

經過評選後，初級組第一名「眺望」，作者忠良。第二名「羽毛的圖案」，作者馬精麗。第三名「租賃」，作者林華宇。第四名「閒報」，作者林華宇。高級組第一名「眺望」，作者鍾文略。第二名「茄茄」，作者章小漢。第三名「湖上天鵝」，作者熙謀。第四名「暮歸」，作者鄭焜照。其他入選名單詳見該報。

中國人丹到港

泉昌公司運到 買二送一優待

【本報訊】天津製藥工業公司出品著名的「中國人丹」，現已由本港永樂西街一五〇號泉昌有限公司運到，在港九各分銷處均有出售。為優待購者起見，買二送一，送完為止。價格低廉，每包一五〇粒零售僅一角五分。查中國人丹係由下列中藥配製的：（一）兒茶：有止血、收歛、止痢作用。（二）桂皮：有健胃、增進食慾作用。（三）丁香：有健胃、強壯作用。（四）龍腦：興奮劑。（五）薄荷腦：芳香清涼，鎮靜劑。（六）白胡椒：有增進食慾作用。（七）橙皮：芳香性健胃劑。故對下列症狀有良好的影響——消化不良、身心過勞、飲酒過多、暈車暈船、頭痛眩暈、胃腸炎症、妊娠嘔吐、過飲過食，是隨身良藥。

洋酒伙食工會 端節發慰問米

【本報訊】港九洋酒伙食商店職工會為照顧失業會員生活之困苦，特在端午節前（農曆五月初四日），即本月二十日發放失業救濟米，為失業會員渡節之用，每一失業會員發給白米十斤，另節日禮品代金二元，是次並規定領米時間為該日中午一時至三時及下午九時至十時，以便集中發給。現該會已由十日起接受失業工友登記，至十九日截止，逾時恕不補發。

棉紗內藏鴉片 運毒疑案續審

主控官定今天下午陳詞

【本報訊】一宗國際性的串謀經營毒品疑案，昨天在維多利亞地方法院續審，被告方面的律師請求裁定被告無須答辯，認為該控案完全是假想，缺乏證供支持。該案押候今天下午續審，屆時將由主控官陳詞。

該案被告兩人是：（一）模罕特·維馬，卅歲，印籍，為本港一間商行的東主；（二）繆世雄，三十五歲，海員。控罪兩項：（一）控告兩被告於去年十月至本年二月之間串謀經營毒品；（二）控告首被告於本年二月廿二日非法藏有鴉片一千零七十六磅四安士。兩被告均否認控罪，首被告由麥尼爾及多路頓兩位大律師代表辯護，次被告由魏忽德大律師代表辯護。

據控方所述案情，本案有一龐大的集團在喀拉蚩及香港等地經營毒品。控方指被告印商是該集團的一分子，在去年十月至本年二月間，曾先後有三批鴉片藏於棉紗中由喀拉蚩運抵港，而第三批毒品運抵港後，當由貨車盛載乘油蔴地公司小輪來港時，被發覺緝獲。此即為本案中藏毒控罪所指的毒品。

代表首被告的麥尼爾大律師在陳詞中說，主控官在控案中申述兩被告串謀經營鴉片，但控方證人在作供中却不能支持此點；控方指首被告曾運三批鴉片來港，但控方的證供只證明有一批鴉片運抵香港。關於串謀一點，控方證供只是說有兩次兩被告人一起在首被告的辦公室中，而另外一次在告羅士打酒店一宴會中兩人亦在一起。律師說：「如果一個人因在一宴會中與另一有犯罪嫌疑的人會面，而至亦受嫌疑，則在香港生活亦太不容易。」律師又指控方並無證供證明首被告是犯藏毒罪。

代表第二被告的魏忽德大律師在陳詞中指控方的表面證據不能成立，因並無證供可以支持對第二被告人的控罪，並無證供證明第二被告人和被緝獲的貨物內所藏者是何物，亦無證據說明第二被告人會接到第一被告人的任何指示。此外控方未有證據可以支持對兩被告「串謀」的控罪。控方只是對第二被告有懷疑，但不能因懷疑而將第二被告人定罪。

港九洋衣工會新員昨天就職

團結辦福利會務擴展

【本報訊】港九洋衣工會昨日中午在金陵酒家五樓慶祝該會成立四十一週年紀念暨第十三屆理監事就職典禮，到有該會工人及各工會代表一千二百餘人，情況熱烈，晚上並舉行三百人大聚餐。

會上，首由該會理事長陳閏致詞，指出該會在一九五五年改選職員後，即刷新會務，加強團結，創辦福利。由是會務蒸蒸日上，會員日有增加，有少數「自由勞工分子」曾妄圖分裂工人團結，破壞工人利益，但在事實面前他們已遭到失敗。

繼由副理事長報告該會一年來工作。宣誓就職後，友會代表及工人講話，最後由監事長致謝詞。

該會第十三屆入選如下：理事長陳閏，副理事長羅霖。會務何兆雄，福利羅霖（兼），財務梁大成，組織熊達文，調查黃禮翔，交際何兆雄（兼），婦女梁潔貞。候補理事徐錦、游鏡秋。監事長曾華，風紀潘牛，審查徐廣，監事梁華鑾、馮超。候補監事謝標。

選出代表被拒承認 十八鄉向當局交涉

何禮文說兩週後才答覆

【本報訊】元朗十八鄉馬田村代表陳華、貝山村代表林彥的代表資格於本月十三日被元朗理民官署藉詞通知不予承認。十八鄉鄉事會連日向當局進行交涉，未獲結果。昨日下午二時半，鄉委會周自東、林伙會同陳華、林彥二人前往見新界民政署長何禮文進行交涉。何禮文答稱可在兩星期後答覆。

中醫團體昨再集會 商討輔政司的覆函

有人說有「眼」字就要拆招牌

【本報訊】中醫藥八大團體昨晚再假香港中醫師公會舉行聯席會議，商討港府限制未註冊醫生醫眼問題。會中首先宣讀港府輔政司本月十日覆函，略謂法例主要目的在限制醫眼廣告，並未限制正統中醫醫眼。至若請求在法例旁註明「中醫中藥醫眼不在此限」，因目前未能分別何者為「正統中醫」，何者為掛中醫之名的庸醫，故不能接納八團體請求。

出席代表就覆信內容紛紛發表意見，有謂限制廣告，包括招牌在內，依照法例，非拆招牌不可，否則有一「眼」字出現，就算抵觸法例。有謂法例內容不明確，只有見一步走一步，既云允許中醫醫眼，就讓醫眼，如將來發生問題，八大團體再合力以謀解決。

末後議決反對立例限制醫眼告一段落。發動五十萬人簽名亦停止進行。今後貫徹團結互助，維護同業應有權益。

英納格錶廠董事長來港

【本報訊】瑞士英納格（ENICAR）錶廠董事長來欽（A.RACINE），飛赴遠東各地視察業務，先赴日本、馬尼拉兩地，現已事畢，前天下午乘機來港，約有兩週之逗留。此間遠東總代理李惠利赴機場迎接。

美籍華人藏毒判罰

【本報訊】美籍華人梅廉，昨晨在九龍裁判署被控藏毒罪。被告認罪，判罰二十元。被告現年廿六歲，住花園街一八×號二樓，本月十日下午七時，被警方人員在上址搜出藏有約一錢重的鴉片煙膏和三錢煙屎。

被告昨晨曾請律師出庭，他的律師說被告是美國籍人，最近才自美國返港，現已戒除煙癖。

摩里臣山水管要拆 木屋居民請求過戶

已請灣仔街坊會辦交涉

【本報訊】灣仔摩理臣山一百五十八間木屋近千居民，曾於日前接獲限期拆遷及截斷供水的通知後，先後派出代表向各有關方面交涉。據他們的代表說：關於限期拆遷方面，聞說可能會延長一些時日，但供水的自來水管，乃由馬士文公司向水務局申請裝置的，故代表已向該公司請求延期將水管截斷，俟居民獲得徙置後始將拆除，如需繳納水費，居民自願清還。但公司表示已決定去函水務局將該水管拆去，唯一的辦法就是要代表請灣仔街坊福利會保證將該水管過戶，居民代表於是轉請灣仔街坊福利會予以協助，但該會辦事人說，須等到今天開理事會議才能答覆。因此居民均盼該會能負起責任交涉，切實替居民解決困難。

澳門恢復全日供水

【本報訊】澳門消息：澳門自來水公司昨天已正式通告解除制水措施，各區已恢復全日供水。目前自來水水塘存水約達三十多吋，待端午過後，西江水南下時，將大量泵水進塘存儲。

社團動態

三院籌款游藝會 將加插歌舞節目

▲東華三院籌建新廣華醫院游藝大會，定本月二十七日下午七時四十五分假座香港會球場舉行，節目除舞獅外，邵氏公司擔任節目㈠羽扇舞（古裝歌舞劇），㈡妙手回春舞，同時並由光華大樂隊管絃部擂鼓部伴奏。

▲求飯碗心切，尖沙咀街坊福利會主辦的「店員訓練班」，報名參加者遍佈港九各區，論其擁擠程度，該會堂始足容納。這訓練班定今晚九時十五分開課，課程有研究顧客各方面及各種招徠術等。已報名的學員，憑正式收據換領「聽講證」入座；參觀者亦要先領取「參觀證」始被接待。

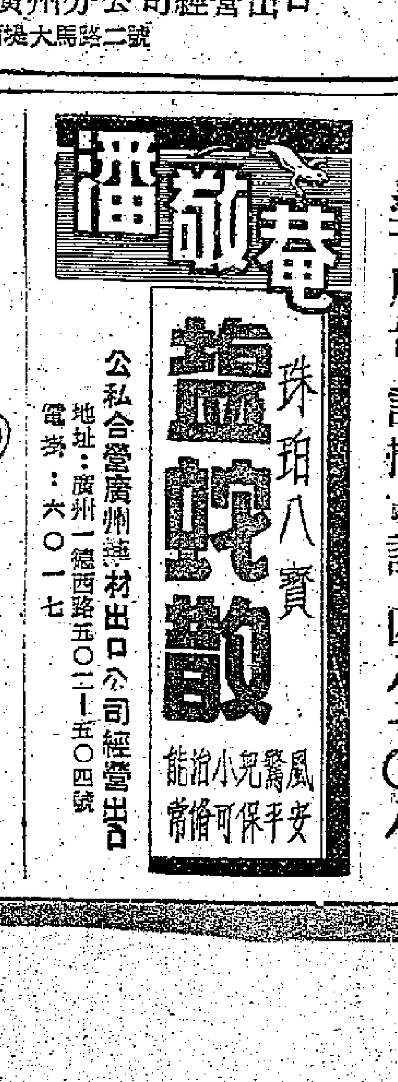
▲高士打道二一九號的港九中醫師公會，定下月十五日開始夏季贈醫，每日上午掛號，下午開診，每日贈額暫定一百名。又：該會籌建永久性診所，定下月二十六、二十七兩晚在修頓球場舉行籌款大會，內容是遊藝及武術表演。

▲遞善堂、中醫師、中藥商合辦的第十一屆夏季贈醫贈藥，昨天中午在遞善堂大堂舉行揭幕典禮，並開始贈診二百名。三團體的贈醫贈藥，週末及星期日均不休息，每晨派籌，包括內科外科，名額不限，視能力及需要隨時增加。

▲灣仔街坊福利會第八屆徵求會員，定今天下午在悅興酒家舉行出發典禮。

女青舉辦夏令營 八月在梅窩舉行

▲八月一日至七日的一週內，銀礦灣將有八十名少女出現，她們在歌詠、舞蹈、演戲、野餐、訪問漁村、欣賞晚景，舉行營火會、魚類講座，此外，尚有早禱、晚禱等宗教儀式。這是香港基督教女青年會準備舉辦的少女夏令營，歡迎各校十二歲至十五歲的少女參加，即日起報名，下月十五日截止，每人費用二十元，包括膳宿及雜費。報名地點在該會會所。



惠刊廣告　請撥電話　四八一〇八

錦繡河山

快談大運河

張慧劍

運河流經河北、山東、江蘇、浙江四個省。在工程規劃中，江蘇北部靠近山東的河道途徑，將有一個較大的變革。這一變革，說明了一個事實：我們國家建設事業的中心環節是工業，一般建設，凡對工業發展有利而條件上可能照顧的，總要盡可能地照顧。運河本來不走徐州，現在因爲要解決徐州的工業用水和生產品運輸等問題，不走徐州的運河也要叫它走徐州了。

照運河原來的路線，過邳縣（即運河站）後，北入山東省境，過台兒莊、韓莊以至濟寧，河道是在微山湖的東邊走過的。現在要把它的路線改變：過邳縣北行二十公里後，就向西折入不牢河，過藺家壩到徐州市北，過沛縣入山東到濟寧，走的是微山湖西。這一段新路線，在江蘇，除了可以段落地利用不牢河外，需要間斷地開一定距離的新河，山東也要開一段新河相接。所化的工程，比單純打通舊線，要大得多，但卻有不少好處，首先是把徐州坐困於無水可使的情況根本改變了。

徐州這幾年的工業發展又猛又銳。只就徐州西部的煤礦說，年產量很快地就要發展到一千六百萬噸。隨着煤的綜合利用，煉焦、煉油、化肥、人造纖維、塑膠等工業，有的已發展起來，有的正在發展或準備發展。到過徐州的人都感覺到這個城市的面貌改變得特快。然而這個城市多年以來就苦於無水可使，解放後雖然作了不少水利工事，但很難滿足這越來越大的工業用水的需要。把運河拉到徐州來，就能使這個關係工業大計的困難得到解決。當然，這裏還有一個更重要的運輸問題：有了這條新河道，徐州的交通就更活潑起來了。將來通過運河南運的煤（大部分是供給上海的），每年至少將達一千七百萬噸。從這一二個事例看，可知這一段河線的更改，是有很大意義的了。

運河渡江的路線，也已決定作適當的修改。新的河線將改從六墟以東的都天廟出口，進入鎮江東十公里左右的諫壁，從瓜洲到丹徒口的舊線路，從而且還可以節省七、八公里的運距。自諫壁向東，也要大刀闊斧地將河路拓寬。前文說的水枯時運稍大木船也不能通過的情況是要完全改變的了。

× × ×

運河的終點，過去是杭州拱宸橋，自拱宸橋至錢塘江的十四公里，沒有徑直的通道。這次進行打通全運的工程，就要把這個問題解決。解決這個問題，使運河接通錢塘江後，這條河運將面臨一個新的發展形勢。錢塘江以南有紹興運河，它東行過曹娥江後，接上甬江，可直通寧波。我們的大運河，不論在南在北，將來還能適當延展。一千五百八十三公里，已經被稱爲世界運河中最長的距離，事實上，我們的大運河將來還要比現在更長。

運河從北京南下，所穿過的重要江河，本來有五：就是海河、黃河、淮河、長江、錢塘江（太湖出口處）。今後又將增加一個錢塘江。這些江河都是「東西河」，本身就連系着無數河流，經這基本上是「南北河」的運河從中一串，許許多多的遠親都成了近鄰，大半個中國都可以往來很方便。生產品運輸方面起的作用，可以很不容易計算。

從全國看，運河在北與津浦鐵路平行，在南與滬寧鐵路平行，這幾年農業和工業生產的猛進，已經把這兩條鐵路累得夠忙，往後還要大大躍進，它們的負擔越來越重，運河全線打通後，無異同時替這兩條鐵路造了複線，而費用（包括造船費）只相當於造鐵路複線的一半。至於某些生產品的運輸成本，在改陸運爲水運的情況下，也將大大節約，幾年累計下來，那個數字就更大了。（下）

高攀（大公園影展） 半夏攝

從篆刻匠到文字專家

人物誌——記中山大學容庚教授

李獻文

中山大學中文系的學生最近成羣結隊去拜訪他們的老教授容庚教授。在老教授的住宅裏，充滿了愉快歡樂的笑聲。大家都要求容庚教授講些他自己的情況，他便像講故事一樣談起來了。

容庚在中學時是一個高材生，畢業後沒有去升學，就在家鄉東莞學刻圖章。他的師傅就是他的舅舅，是當時廣東聞名的篆刻專家——鄧爾雅。他在舅舅的耐心指導下，細心學習，刻苦磨練，幾年功夫已能刻得一手好圖章，對甲骨金文各種字體也有很好的研究。後來他到東莞中學去教「文字源流」。一九二零年「小說月報」登載了他談篆刻的文章「雕蟲小言」，這是他的處女作。從那時起他對鐘鼎文字更加愛好，進一步研究，着手把鐘鼎文字收集起來，編成一本字典，名叫「金文編」。一九二二年，他離開敎職和弟弟容肇祖去北京進修。路過天津時，他拿所編的「金文編」稿去見羅振玉先生，得到羅先生的讚許和鼓勵，後來並介紹他到北京大學研究所作研究生。在羅振玉、王國維、馬衡等先生指導下，他努力地研究鐘鼎文字。曾被王國維推稱爲四個「青年古文學家」之一。因爲當時對甲骨金文研究的人不多，除了羅先生幾個老前輩以外，只有容庚、唐蘭、柯昌濟、商承祚等四個青年小伙子。

他由於在北大研究所裏已露了才華，「金文編」也已出版，因此在一九三六年被燕京大學聘請去任敎。直到一九四一年，他還是在燕京大學裏邊任敎邊進行他的研究工作。在這二十幾年間，一個東莞的刻圖章匠已成爲一個有名的教授——文字專家了。他對古銅器特別感到興趣，因此研究得特別出色。像「商周彝器通考」這部書是得到國際上注意的著作，容先生化了六、七年的心血才寫成。其他如「寶蘊樓彝器圖錄」、「武英殿彝器圖錄」、「海外吉金圖錄」、「頌齋吉金圖錄」已先後脫稿。容先生近年雖白髮蒼蒼，但精神健旺，還有不少作品即將問世。「殷周青銅器通論」一書，已交科學出版社排版。這本書是他與中山大學史學講師張維持合寫的。因爲容先生在指導張維持時很耐心認真，使張維持在他指導下進步很快，所以容先生與他合寫這本書。容先生的「金文編」也重新整理改編了，這書在一九二五年初版，一九三九年再版，今年由考古研究所第三次出版。

容先生對字畫特別愛好，他自己保存了明清兩代的名人書畫二百多種，上個月還接受「廣州美術館」的請求，把他珍藏的部份書畫借出參加展覽。他在一九四九年就開始寫關於書法的書——「叢帖考」，這書至今還未寫完，已寫了將近二百萬字。這本書記載了我國的書法家留傳下來的許多書法，對我國書法的研究很有幫助。

容先生也是一個古物收藏家。他自己有一個小圖書館，藏書一萬多冊，大部份是關於考古和藝術的線裝古書。他把自己珍藏的甲骨二百多塊，銅器一百多件交給廣東省文物保管委員會和廣州市博物館保存，餘下的一些殷墟甲骨和周銅器，已於一九五六年贈送給廣州師範專科學校。

容庚教授很熱愛青年一代。他在中山大學任教，還輔導兩個研究生，每個星期抽出一個晚上輔導他們。他爲了更好地教學，準備在今年假期要寫好「說文解字研究」的講義。容先生也極關心同學們的書法，他曾參加中大同學書法比賽的評議工作。

容庚教授一家住在校內綠葉叢中的小別墅。他今年已六十四歲了。六個兒女都在大學畢了業。孫子也進小學唸書了。他現在是廣東省政協的常務委員，也是科學院廣州分院的委員。這位刻圖章出身的文字學專家，名字已被寫上世界文化名人的大詞典內。

大公園

龔自珍與廣東

袁汀

寫「九州生氣恃風雷」一詩的龔自珍，是一個具有愛國思想的詩人，他和林則徐同一時代，兩人的友誼也不錯。當林則徐被派爲欽差大臣，到廣東查禁鴉片時，龔自珍以滿腔愛國的熱情，對林寄以極大的期待。他寫了「送欽差大臣侯官林公序」一文，爲林則徐作臨別贈言，力陳杜絕煙毒的重要，而且希望林則徐排除萬難，雷厲風行，並以重兵作禁毒的後援，修整軍器，嚴密海防以對付英國的侵略。他也了解廣東局勢的複雜，內奸的可虞，以「褒心悄悄，僕夫況瘁」勉勵林則徐，要林提高警惕，謹慎將事。

林則徐接到龔自珍贈別序文，是在離京之後，於旅途中細讀的，林則徐認爲龔自珍「責難陳義之高，非謀識宏遠者不能言，而非關注深切者，不肯言也。」頗有知己之感。林在答書中表示接受龔的勸勉。但林則徐也知道受命於艱難之際，前途荊棘極多，他願以謀國的忠誠，竭盡人事以赴。可是對龔自珍想南遊的計劃，卻加勸阻，他說：「閣下有南遊之意，弟非敢阻止旌旆之南，而事勢有難言者……」。林則徐所說的事勢難言，是因爲滿清封建皇族琦善之流有阻撓抗敵的活動，主張「水師不必設，砲台不必添」，企圖妥協以保祿位，對有志抗敵的人則予以打擊排斥。林則徐在寫給沈鼎甫的信中就已察覺到而痛切言之了（徐致沈信見林則徐關於鴉片戰爭的書札）。所以林在當時是明知不可爲而爲之的。後來事態發展，果如所料，林被禍好誣陷，遠戍伊犁了！

龔自珍離里後，接着發生了鴉片戰爭，他南遊願望也就成空了。他很欽佩嶺南的朋友，他也爲嶺南故交寫過詩文。在龔自珍當時所能想像到的廣東，是「其山怪，其土阻，其水大盜，其物產英詭，其人沈雄多大略」。在他看來，廣東的「舶師」「互市」是三大政，也就是說，廣東濱海，海上交通發達，國際貿易頻繁，是廣東的特點，他是很想有機會到南方看看的。如果那時能來，他的詩囊中一定又增不少篇頁的。

北京地毯

馮永祥

我們使用地毯，已經有悠久的歷史。漢平帝時，佛教徒從印度傳入西藏，用羊毛織成鮮艷的拜佛墊。這種拜佛用的墊子，就隨着佛教而傳入內地，成爲我國地毯工藝的萌芽。我國西北盛產羊毛，所以地毯業首先在西北地區發展起來。

一八六〇年，西藏喇嘛以地毯入貢，使得清朝皇帝的讚賞，咸豐、同治年間，有喇嘛僧人攜徒弟二人由西藏來京，在北京廣安門內報國寺設立了地毯織造傳習所，廣收貧寒子弟，傳授織造技藝，這是北京地毯織造的開始。起先，他們的產品只供清廷貴族和廟宇使用，後來才逐漸傳入民間。

一八九三年，在萬國博覽會上，北京地毯被公認爲質精工良，得到了很高的評價，從此，出口量逐年增加。

北京地毯有它的獨特風格，首先從花紋圖案上看，由於它絕大部分的花紋是仿我國歷代傳統的刺繡圖案，所以有傳統的民族風格；其次，就是經緯線粗，質地厚。北京地毯也叫「京式毯」，其圖案有「八大誘」，就是模仿漢唐以來的刺繡，此外還有長期流傳在民間的琴棋書畫等圖案。在構圖上，也有它的獨特風格，最普遍的方法是四面有邊，四角有花，中間有大團花。在色調方面，以中間色爲主。地毯藝人對色調的處理上，有這樣一句話：「濃濃淡淡，暗中濃」，這就是說，濃亮、濃亮，要在暗中顯得濃亮。因爲地毯是鋪在地上的，如果它的色彩太鮮艷，對整個室內裝飾來說，就形成喧賓奪主。

由於北京地毯在國際市場上享有很高的聲譽和威望，因此，有不少兄弟國家都派留學生來北京學習織造地毯的技術。北京第一地毯生產合作社在一九五四年十月培養了兩位蒙古留學生後，又有阿爾巴尼亞留學生馬雷和索菲亞兩位來學習，僅僅四個月的時間，就達到了普通工的水平。

聞名世界的北京地毯，將在全世界開花結果。

陸地行舟——談跑旱船

王水

星期天去看過「大戰雁蕩山」影片，最近又在報上見到不少有關端陽賽龍舟的新聞，因而使我想起了民間遊藝中的「跑旱船」。

「跑驢」、「跑竹馬」、「跑旱船」在北方是很普遍的民間遊藝。這三種遊藝在表演技術上，大致是相同的，但在意味上，「跑旱船」比較「跑驢」、「跑竹馬」好，還需要更高的技術訓練。「跑竹馬」講究跑得好，唱得好，「跑驢」講究做得好、唱得好，還要講究的是指動作方面比較的單純。「跑旱船」就不同了。他要把水的動蕩，風的吹動，船身的進退緩急等等情形，都要用動作來表現出來，使觀衆有明確的印象。此外動作還要同樂器所奏的音調配合的好，如若不能互相配合，自相衝突，那麼表演者就要失敗了。其次，「跑驢」、「跑竹馬」很少用燈光，「跑旱船」須用燈光（正確的說是燭光），旱船多係用紙竹紮成，在能插蠟燭的地方，把燃着的蠟燭插上後，表演的人身手若不靈活，一個不小心把全船燒掉是很容易的。「跑驢」、「跑竹馬」可以成隊，亦可單獨一匹的。「跑旱船」最少也得兩隻，單獨的很少很少，因爲單獨的表演上就不容易了。在情節的表演上，例如演青蛇白蛇游湖遇許仙，若只有一隻船就沒法子表演了。好，亦沒有法子對唱了。也不過在動作方面表演的多而已。而且所唱的多係民間小調如採蓮、採菱等。民間有些地方把旱船弄得大一些，由兩位演員共同駕駛一隻船，有時一唱一答，有時合唱，動作亦要力求一致。「跑旱船」的表演情況，同節律首先是被動作吸收到戲劇中來的，當爲京劇，至於把這些動作配合到舞蹈中，是解放後才有的，也正是發揚民間藝術的成就，因爲「跑旱船」在腳步與腰肢的動作上確有獨到的地方！

你想，「跑旱船」就是陸地行舟呀！舟怎能在陸地上行呢？這就要靠藝術了。「大戰雁蕩山」影片中已把「跑旱船」中的一部分表演技術表現在觀衆之前，雖然未能曲盡其妙，也可窺見一斑了。

無所不談

打破迷信

十三陵水庫的攔洪大壩已建成，而且達到了多快好省的標準。誰說「十三」是不祥呢？（志超）

請行快的

有人在報上提意見，美化天星碼頭，在碼頭內增設花鳥、蟲魚、畫片、雕刻等，以供搭客欣賞。問題是：爲生活奔波和歸心似箭的人們，即使對這些有心情去欣賞，會不會犯上「在碼頭遊蕩」的罪名呢？（阿擔）

報上常登

美拍片家到港拍攝海軍渡假的實境情形，以空軍在港渡假爲背景的影片。這還好，如果要拍——，那我們早已知之稔矣！（志超）

世界風光

東京一瞥

程璐

東京因爲經常發生地震，市內多是一二層樓的簡單木頭房子。這個城市是向縱橫擴展，而不是向高空發展的。東京的街道多是長得很的。

這裏的許多街道都沒有路名，許多房屋沒有門牌號碼。即使是本地人或汽車司機，也往往要在街上兜圈子，找不到目的地。最傷腦筋的是郵遞員，拿到信件往往無法投遞。市民、報紙和市政當局，對這種混亂現象似乎都不滿意，但可沒有誰來解決它。

東京街上儘多雜貨店，五光十色。大商店兩旁開了一些日本式的小鋪子，水果店隔壁，是腥氣觸鼻的魚行。一條條街，就像一個個市場。

最惹人注意的是形形色色的電影院。全東京有六百十七家，比倫敦、巴黎都多，甚至比紐約也多。廣告牌上畫着妖冶的好萊塢女郎。一早就有人在售票處排隊，因爲上午的電影票最便宜。

街上的行人，也像是開「服裝展覽會」似的，穿着各種不同的衣服。一個年青的工人穿的是一種號衣，上面印着廠名。三個大學生的服裝和頭髮，像是好萊塢的小生。一個老婦人，穿着長長的和服。兩個女孩子穿着棋盤格的裙子。一位少婦梳着高髻，背上背了一個孩子。幾個少女穿的是長褲短襖。時髦婦女炫示新式的西裝。有人腳上穿的是奇形怪狀的鞋子，有人還是拖着老祖母時代的木屐。

入夜，街上的燈光，爭奇鬥妍。各式各樣的霓虹燈，跳呀跳的，使出各種花招來刺人眼目。看起來，在這不夜城裏，真是夜夜狂歡。但今日的東京，幾家歡樂幾家愁啊？

而就在東京的街頭，日日夜夜演着悲劇。車禍是數不勝數。東京有六萬五千輛汽車，其中有一萬二千五百部出租汽車；還有差不多七萬輛運貨汽車，六萬八千部摩托車。這一羣機械化車輛，再加上數不清的自行車，真可說集混亂之大成了。而出租汽車都沒有站頭，日日夜夜在街上兜來兜去。去年一年，日本給汽車壓死壓傷的共達十四萬七千人。平均每天要發生車禍四百零二起。

東京十字路口上，有一塊大牌子，寫着每天給汽車壓死壓傷的人數。入夜，這些車禍牌也都大放光明，算是警告司機小心駕駛。但是今天的東京和日本，也正駛向冒險的道路，循着美國的軌道行進呢！

影談

玉女招親（The Girl Most Likely）

方慎翠

在香港，「玉女」本來是伊莉莎白泰萊專用的「銜頭」，但是本片中的玉女卻是珍寶絲露。這個玉女已經有好幾年沒有新戲，如今再上銀幕，還是唱歌跳舞，她這種被稱爲「浪漫戲」（Romance），顧名思義，就是浪漫一番，「喪喪地」（廣東話），此外就毫無意思。

看這一類片子自然不能要求太高，但是最低限度，也應該娛樂一下，以娛樂性言，則這一部「玉女招親」還有幾場可看的舞，歌則太少，也不夠精采。

通常在歌舞片中，主要的情節一定是一段三角戀愛，本片則擴而大之，成爲四角，珍寶絲露飾演的桃蒂，同時和三個男子訂了婚，理由是「他們都向我求婚」。後來她還了最有錢的一個，可是在最後一秒鐘，忽然又變卦，嫁了一個窮光蛋，理由則是「和他接吻時，如身在玫瑰色雲朵中」，而這種感覺，和另外兩個男人親熱時卻感受不到。

她的三個男朋友，第一個是房產經紀，此人傻頭傻腦，完全不解溫柔，只會說：「我拚命工作，拚命賺錢，買一百萬間房子，使你快樂」，諷刺中產階級拚命往上爬，結果從梯子最高處摔下來，含義頗深。

她的第二個未婚夫，是修理遊艇的技工，最初桃蒂以爲他是大富翁，跳海去追求他，後來得到和他約會，還父母都緊張起來，可是他身上只有兩元一角，僅可以帶她到沙灘公共泳場玩一晚。兩人在幻景中跳的一場「獵馬舞」，僅得鳳毛麟角二字，沒有什麼意義。

後來桃蒂果然結識了百萬富翁，一同到墨西哥去，又跳了一場舞，便決定結婚。最好的一場戲倒不是歌舞，而是房產經紀向被稱爲大投資家斯付款的花園洋房，短短的幾段對白，精采絕倫，刻劃美國經濟衰退中的大傾銷政策，入木三分。

但是，電影中還是肯定美國方式的無原則自由戀愛，和鼓吹「女人嫁一個百萬富翁的機會，和男人發一筆洋財的機會相等」之類的思想。

黑人歌王自傳

保羅·羅伯遜著·尤其譯

四十三、「最好守在黑鬼的旅館裏」

現在該是黑人領袖重新衡量一下我們國境以外的世界，不要再跟着華盛頓官場大搖小喊的高叫「自由世界要失掉」亞洲和非洲的時候了。殖民地人民一旦收回了自己的土地和資源，毫無疑問，必有一些人受到重大損失，但是美國黑人在那邊有什麼可損失的呢？我們的問題是怎樣能夠像其他有色人民最近正在得到的那樣，也得到一些自由和尊嚴。我們需要關心的正是我們能夠得到什麼，而不必自傷腦筋去擔心白人大老爺會損失什麼！

黑人領袖最好去推敲一下聯合國最近發生的一件事的意義。一九五七年九月十九日，杜勒斯先生在聯合國發表演說，他的論調雖然全無新意，說什麼非洲的共產黨正在「煽動民族主義來切斷和西方的一切關係」，他的話在全國範圍之內都有報道。報紙和廣播忽略了下一位演講人的話，但我相信他的意見具有歷史意義。這位演講人是加納（在非洲西海岸，我們祖先有許多人來自那邊）財政部長阿科·阿杰伊，他對聯合國大會說：

「……對於正在爭取擺脫外國統治獲得自由的全體非洲人民或世界各地的非洲人後裔，甚至對於因爲他們的膚色而享受不到本國憲法所保證一切公民都可以享受的民權和政治權利的人，加納都有特別的責任和義務。我應該要求聯合國全體會員國注意，新國加納關懷全體非洲人民的自由，也關懷世界任何地方的非洲人後裔所受到的待遇。我們向各國，不管是大國還是小國的良知提出呼籲，希望它們參加這一項履行聯合國憲章所規定的基本人權和自由的運動。」（加重字號爲作者所加。）

亞門，兄弟，亞門！我保準你的話一定吹暖了散佈在這個國家各地的非洲人後裔的心。

是的，自由的有色人民團結的人民乃是我們與生俱來的朋友：他們的正在增加的力量也是我們的力量。在印度駐美大使在得克薩斯州受到黑白隔離的待遇的時候，在加納財政部長在特拉華州受到黑白隔離的待遇的時候，他們和他們同胞的情緒和我們完全是一樣的。也有人向他們提出外交上的致歉，然而他們知道，總統和國務卿既沒有向每天忍受種族歧視的侮辱的我們一千六百萬人道歉或賠償，也沒有向在這個「自由人民的國家」遭受侮辱和虐待的千千萬萬其他的人——美國印地安人、墨西哥美國人、波多黎各人以及美籍亞洲人——道歉或賠償。正是因爲這個緣故，佔有全人類三分之二數目的有色人民正在大聲疾呼，必須推垮「吉瑞科的牆壁」（譯註）。

我們國家有一些死硬的「白人至上」論者，他們對於必須考慮國外公衆輿論的主張大加嘲笑。南加羅林納州長田默爾曼對記者說，「印度並不關心黑人——也不關心白人。」說這些人會擔心美國人所作的事，乃是荒謬的想法。然後，他又提出，有色人民國家的大使在旅行美國南方的時候，應該守在「能夠找到的最好的黑鬼旅館裏」別出來。

譯註：吉瑞科是巴勒斯坦的監獄。

三言兩語集

夢澄

無謂咁笨嘢

爲了禁運問題，英工黨議員在下院憤憤不平，說美國人拚命不叫英國進入中國市場，但他們在綠燈一亮時，就準備自己走了進去。

鬼叫你咁笨，任人「指」咩！

孰兇孰惡

艾克曾經說過，他的侵略的行爲比獵狗的牙齒還要清潔。不知性格方面是否也比獵狗好些？

如此友好

艾克的弟弟去拉丁美洲六國進行「友好」訪問，隨帶秘密警察和保鏢之外，艾克還授意這六個國家，在他的弟弟訪問期中，要對「假想禍亂者」，進行「防範性」逮捕。對艾克的弟弟歡迎節目中的第一項應是急速建造監獄若干所。

懷人律句

大郎

華慧麟

說笑當年可記曾？重逢猶賴一梅濤。鳳陽腰軟纏花鼓；雲雨魂銷喚翠屏。未有驚才常寂寂，任教雙靨點星星。自今賓活光明下，莫顧來時委地冰。

二十年前作觀劇襍詩有句云：「翠屏不障雲飛雨，爲有銷魂奐大郎」。這是看了華慧麟的翠屏山作的。華慧麟的好戲，不僅翠屏山，還有打花鼓，還有一齣大名府的賈氏，說辦白，甘爽如吃稻香村糖食，這是一個南方「坤旦」的傑出人才。

可惜她後來蛻化了，嫁了個流氓，吸了毒，就此不振起來；到解放前她蜷縮在北京的陋巷裏，無人聞問。

像王美玉一樣，她也是給人民政府從地獄裏拔出來的。將她安置在中國京劇院裏，才告生活無憂。

去年這時候，我同她在北京吃過一次飯，還是那副爽直的脾氣，有談有笑，就是老了一些，但老有什麼關係，我們的政府，不會隨便拋棄一個人材的。

奇異的內衣

不但可以禦寒，而且還可以治病！

在莫斯科高爾基大街一二三號的一家商店裏，目前已開始出售一種具有治病特性的奇異內衣。

這種內衣的外形，和普通內衣完全一樣，而且各種顏色具備。不過這種內衣的原料非常特別，卻是用石炭和石灰（或焦炭、石油氣）合成的赫洛林纖維製成的。

據科學家的解釋：赫洛林纖維內衣能具這種奇異的特性，這是赫洛林纖維經常和皮膚摩擦發生靜電流的緣故。這種內衣是蘇聯保健部監製，莫斯科「紅色曙光」內衣工廠的出品。

有一位脊神經炎、坐骨神經痛的慢性炎症多年患者，據他試用這種內衣的結果證明：這種內衣僅穿一個星期，兩種症狀就幾乎若失了。

試驗證明：這種內衣對關節炎、氣喘，也有顯著的療效。凡是風濕症患者，一經穿用這種內衣，用不了多少時候，痛楚便能顯著減小。

爲了滿足廣大病者的需要，該廠今年擬擴大生產十六萬套。此外，哈爾科夫和列寧格勒的兩個工廠，也要生產這種內衣。（碧取材「星火」）

智慧之窗

沼氣——石油體氣

鴻志

報載安徽省計劃利用水力和沼氣發電，在五年內實現電氣化。湖北省的科學工作者也早在去年就研究成功了用糞便製造沼氣來當燃料。這真是農業大躍進中的好消息。

沼氣，既又便宜、使用起來又簡便，煮飯和取暖，人們可以用它來點燈，還可以用它來發電，讓興修水利和灌溉耕地時能夠得到足夠的動力。

常常，我們可以看見在池沼的淤泥裏，冒出許多氣泡。那是由於池塘裏的雜草、樹根等纖維物質，在缺乏空氣的情況下，受到細菌的發酵作用後產生的甲烷——沼氣。沼氣是一種沒有顏色、沒有氣味，比空氣輕的氣體，在空氣中或氧氣中燃燒時，發出藍色火焰，溫度很高，沼氣可以作爲燃料，所以有人稱它爲「氣體石油」。

同樣道理，可以用糞便來製造沼氣。糞便裏的主要成分是一些纖維素和沒有被消化的澱粉、蛋白質等，這些東西，在氧氣供應缺乏的時候，受到細菌的作用就產生了甲烷。不僅是糞便，凡是含有纖維素的東西，如樹葉、碎木屑、鋸末、稻草、高粱秸、玉米棒、豆莢、豆稭……等都可以製造出大量的沼氣來。假如糞便的供應還是有限的話，樹葉、雜草卻是不難找到的。

糞便作了製造沼氣的原料後，是不是糞肥就會減少了呢？不會。用糞便作肥料，是因爲糞裏含有氮化物、磷化物，莊稼吸取了這些氮和磷的化合物就能長得更好。但是，糞裏的纖維素等碳化物，莊稼是不需要的。如果先用糞去製造沼氣，恰好是把那對莊稼沒有用的碳化物，變成了有用的燃料，而對莊稼有益的氮、磷化合物仍然留在發酵以後的糞便殘渣裏。所以用糞來製造燃料，只是把原來被浪費掉的東西變成了有用的燃料，並不影響糞便的肥效。相反地，由於糞便發酵，把大部分不是肥料的東西都變成氣體放出了，殘渣裏的氮、磷等成分的應用效果大大增加。

蘇聯的科學家還計算過，假如在一個畜牧社裏有二百頭乳牛和五十口豬，那麼用收集起來的畜糞發酵，每天就可以生成一千立方公尺的沼氣。這些沼氣，可以解決飼養站在冬天所需的熱能和電力，可以使這個農莊有二百戶居民用沼氣燒火，此外，這個社每年還可以得到一萬噸高效力的肥料。除了畜糞外，在農業社裏還可以充分利用樹葉、雜草、馬鈴薯的莖葉等來製造沼氣，因此，沼氣的原料可算是取之不盡、用之不竭！

廣播節目

（本港各電台照夏令時間廣播，廣東、廣州電台由播仍用當地時間，比香港時間慢一小時）

廣東電台（波長二八三公尺 頻率一〇六〇千週）

上午六時零五分女聲獨唱。四十五分單弦。七時新聞。廿分話劇。八時粵曲。卅分客語潮語新聞。十二時零五分音樂。一時廣東各地。五時潮劇。六時新聞和時事解說。廿分每週一歌。卅分紅豆日日發新枝。七時解放軍生活。五十分每日一新歌。八時對農村廣播節目。四十五分歌曲。九時省市新聞。十五分粵劇。十時卅分最後新聞。

廣州電台（波長三七九·七五公尺 頻率七九〇千週）

上午五時四十五分管弦樂。六時新聞。廿分管弦樂。卅分新聞和報紙摘要。七時粵曲。卅分評劇。八時躍進中的祖國。卅分合唱歌曲。五十分地方故事。九時廿分特別節目。十時四十分管弦樂。十一時十分話劇。十二時零五分粵劇。卅分新聞。四十五分紅豆日日發新枝。一時十五分每日一新歌。五時卅分內蒙民歌。五十分粵曲。六時十五分科學與衛生知識。卅分新聞和時事解說。五十分聽曲學唱。七時十分廣東音樂。卅分省市新聞。四十五分廣州生活。八時卅分聯播節目。九時室內樂。卅分躍進中的祖國。十時電影剪輯。卅分歌曲音樂。十一時最後新聞。

香港中文電台

上午七時時代曲。卅分國語教授。五十分時代曲。五十八分天氣報告。八時新聞。卅分粵曲。九時京曲。卅分潮州曲。十時主婦節目及選唱。卅分倫敦昨晚國語節目。四十五分各地什曲。十一時廣播劇。卅分粵曲。十二時故事。卅分粵曲。一時時代曲。廿八分天氣報告。卅分新聞。五十分音樂。二時彈詞。卅分粵曲。三時廣播劇。四時卅分故事。五時歐西樂壇漫步。卅分兒童節目。四十五分在你的週圍。六時新聞。卅分英語教授。四十五分粵語流行曲。七時英國生活特寫節目。卅分廣播劇。八時粵曲。卅分國學常識講座。五十八分天氣報告。九時倫敦國語新聞。十五分足球比賽情形。十時十分音樂。十五分倫敦粵語節目。卅分絃韻歌聲。十一時卅分天氣報告、廈門歌聲、時代曲。十二時（完）

香港英文電台

七時輕音樂，新聞摘要。二十分早晨旋律，宗教節目。八時新聞，跳舞音樂。九時暫停。十二時三十分音樂。一時十五分新聞，電影歌曲。四十五分青年節目。二時暫停。五時三十分星期四俱樂部。六時葡萄牙節目。唱片介紹。七時十五分鋼琴演奏，空中文藝。八時新聞，唱歌。四十五分故事。九時十五分音樂。十時新聞，音樂。十一時倫敦電台新聞。十五分棍球比賽。四十五分（完）

麗的呼聲銀色電台

上午七時口琴。十五分天氣預測，粵語流行曲。卅分早晨音樂。四十五分時代曲。八時新聞，天氣報告。十五分祝壽祝婚點播。卅分粵曲點唱。九時卅分時代曲。十時婦女講座。十五分今日事。廿分廣東音樂。卅分粵曲漫談。十一時兒童故事。十五分粵曲。卅分故事。十二時新聞。十五分股市及金融行情報告。廿分祝壽祝婚點播，天氣報告。卅分故事。一時點唱。卅分諧劇。二時彈詞。卅分國語故事。三時潮語故事。卅分武俠故事。四時祝壽祝婚點播。十五分粵語流行曲。卅分故事。五時寓言新編，金價報告。十五分粵曲。四十五分時代曲。六時怪家庭。卅分時代曲。四十五分粵曲。七時偵探小說。卅分時代曲。八時新聞，天氣報告。十五分攝影講座。卅分粵曲。九時故事。卅分靈歌晚唱。十時卅分故事。十一時新聞，體育消息。十五分夜半奇談。四十五分夜管樂。十二時（完）

麗的呼聲金色電台

上午七時國樂。十五分天氣預測，各地什曲。四十五分口琴。八時時代曲。卅分新聞，天氣報告。九時京劇。十時潮州曲。四十五分今日事。十一時福州歌曲。十五分東莞龍舟歌曲。卅分河北大鼓。十二時新聞。十五分國語食譜，天氣報告。卅分京劇。一時國語小說。卅分時代曲。四十五分粵劇「香囊記」。五時卅分小說。六時南音。卅分港台英語教授。四十五分時代曲。七時粵曲。卅分逃獄英雄。八時新聞，天氣報告。卅分故事叢談。九時點唱。廿分足球賽。十時十分音樂。十五分時代曲。卅分國語小說。十一時新聞。十五分京劇雜談。十二時（完）

麗的映聲（有線電視）

下午五時卡通片。廿分兒童節目。卅分林丁丁傳。六時休息。七時卅分電視實錄。四十五分影劇人物介紹。八時七十七槍騎兵隊。卅分電視砌圖遊戲。九時新聞片。十五分蓋度山恩仇記。四十五分保羅探長。十時四十五分最後新聞及天氣報告。

金相盒

苗萍文　黎水畫

（一四四）于太正要塞錢寫支票的時候，突然可怕的念頭使她停住了，她想：「這不是辦法，萬一丈夫追問這筆錢的用途，怎樣回答呢？」跟着就疑雲重重。她在房裏踱來踱去，不斷想：「我跟小蘭的事，沒有其他的人知道，更沒有人知道金相盒在我手上，丁亭怎麼會知道？他是誰？」

（一四五）她完全陷入痛苦中，不過現在不是想的時候，是解決問題的時候。於是她不理後果，簽了支票，拿了錢，第二天依約送到那裏。丁亭早已等在那裏了。于太氣憤地把一束鈔票拿出來遞給丁亭，同時伸手道：「把相盒還我。」丁亭冷靜地道：「這筆錢是朋友要的。你拿什麼酬謝我呢？」

（一四六）丁亭竟提要與小蘭交友作交換條件，于太雖然虛榮、自私，但還沒有到出賣女兒幸福前途的地步，她斷然拒絕了。丁亭冷冷道：「好，那麼你給我三萬元作酬金吧！這個錢，我替你交給那個朋友。相盒，明天拿到酬金再給你……」于太氣得四肢顫抖，罵道：「你……無恥……」

是日也　啃牙根與玉姐行埋

情人日記　夢中人

始而未知其事，啃牙根話我欠佢五蓄水，直佢佢發神經。我就異曰：「根哥講笑咁鬼樣，我幾時欠過你錢呀？若論度水結婚，懵叔願玉成你嘅好事，一百幾十我冇，揼都揼夠畀你，冇研究，雖是話我欠落你五蓄水，即去揼住來揞之，根哥講說話負責至好。」啃牙根曰：「哈挑，乜你當我講笑，畀你吹脹我，唔係扮豬食老虎吖嗎懵叔？你記唔記得有冇欠過人五百銀？大拿拿五百銀，冇話唔記得者，你試記下。」我微慍曰：「唔使記，我記得清清楚楚，冇錯係欠落人五百銀。欠人之，唔係欠你，於你何干呢又？」啃牙根笑曰：「懵叔唔使撈火，呢筆錢，當然與我有關係，先至來追你，唔通你欠太公錢，阿根會來追你麼？五百銀欠誰者？你講！」我不假思索曰：「欠玉姐嘅！」啃牙根即曰：「所以之，所以我有權追你！」我為之側目。從來講錢最失感情，我又搭錯線，以為玉姐委托啃牙根追債，欠債須還錢，還不出，就要低心下氣求。即定一定神，我曰：「根哥一心來追債，何不照直講？又唔夠錢結婚，乜乜物物，牛頭唔啱馬嘴。你結婚，我恭喜你。講到玉姐嘅債，多煩根哥乃念一場伙記，替我講句好說話，話我在最短期間內，就會還番畀玉姐。根哥你知我嘅為人，唔係大衫袖，斷乎不會揩油筭賴賬者。所欠玉姐嘅筆錢，無時無刻不耿耿於懷，至於限我一個星期之內交還，我睇竇身唔得掂。多煩問謝玉姐，一個月內有冇商量，或者唔使一個月，總之有就立即還。根哥當忙一下，當如做件好事，得唔得？」啃牙根一口拒絕曰：「唔得！問阿玉不如問我，我揸主意。」我嘆一聲，個心話，啃牙根唔做包收爛賬可惜，觀音兵得咁交關，梗係畀玉姐迷到暈其大浪矣。不料啃牙根又曰：「懵叔你究竟明白未？未就大把攞醒你蛋得。話你知，阿玉嘅錢，即是我嘅錢，欠阿玉錢，即是欠我嘅錢，還畀阿玉，即還畀我。明白未？」我笑曰：「根哥，你都係受人委托之，何必咁緊呢？」啃牙根曰：「哈，好笑，唔緊嗎，錢唔阿哥，我等錢結婚嚿阿哥。」我恍然曰：「哦，原來如此，我明矣，你未夠錢結婚，問玉姐借，玉姐話錢唔係冇，但在懵叔處，所以你來追我，追到呢筆錢，你用來結婚，是不是？玉姐既肯成人之美，夢某不敢後人。得，一於揼畀你。」講到此處，啃牙根揼牌曰：「懵叔仍然係咁性格，長時在懵與唔懵之間，唔知你真定假者。有你咁好氣，冇你咁長氣，亞扮爛講晒你知，我的確等住錢結婚，我嚟未婚妻不是別人，就是玉姐！自君別後，我與阿玉情投意合，行埋幾個月矣。阿玉講起你欠佢五百銀，所以我來追你。今日唔係我幫忙你，係你幫忙我。講追債咁失感情，當我阿根向你度水結婚，都怕做得到咁懵叔？」（一〇一五）

轉移視線

停屬　舒康

此刻心情緊張得幾乎窒息的不是旁人，而是閻老西。

他搭乘這架沒有任何標誌的美國夜航機，飛越在外黑黝黝的，伸手難辨五指，震撼着烏雲和空氣的馬達聲是如此的響，響到他恨不得塞住耳朵。當快到達目的地時，他睜開眼睛見不到有什麼動靜，但駕駛艙作出信號時，人們開始忙碌起來了。

這架飛機上除了駕駛員還有前後兩個艙，一共載了六個人。有兩個穿西裝戴口罩的大個子右手不離槍，左手不離煙，自始至終監視着一個中年男子，而那個倒霉的人雙手給綁了個動彈不得，眼睛也給蒙住，嘴裏也給塞滿了什麼東西，在那兒痛苦而輕微地扭動身體。

閻老西躺在前艙臥鋪上，斜對面一張沙發的小桌上，坐着諸偷的另一助手。閻老西不敢問他姓名，當那個微小到幾乎看不見的紅色燈光亮起後，他才看得見這個美國人突出地有個高高的鼻子，有根粗粗的煙斗，而那個頭髮花白的腦袋，老是俯首鎖在桌上十萬分之一的地圖上，不斷地用粗鉛筆在上面東劃幾道，西劃幾圈。

突地駕駛艙傳出低微的「嗚嗚」聲，紅色信號燈閃動幾下亮了起來，美國人拿起聽筒問：「到啦？」

聽筒裏傳出駕航員的聲音在說：「快到啦！」

「閻先生，」美國人笑嘻嘻地對閻老西說：「過來，看看地圖。」

閻老西心跳着走過去：「這是——」

「這是陝豫邊境，」美國人說：「你瞧，這兒是西安，這一帶是秦嶺，這一帶是……」但笑雖雖地瞅他一眼：「儘管放心跳下去，後艙裏那個替死鬼，將要投在渭河的下游，但你着陸的地點，卻在山洞的正前方，距離西公里半。你在這時間大概在三點鐘，因為須利用天色未明，讓地下的朋友掩護你混入市區。」

閻老西倒透一口涼氣：「謝謝你為我設計得這麼週到。」

「這不用客氣，」他捆下煙斗接接手：「上帝與我們同在！你應該相信美國的一切，美國無往而不利！中國大陸的喪失只能歸咎於蔣介石，南韓的失敗責任在李承晚。」

「是是。」閻老西機械地點點頭。

「而且你的安全萬無一失，後艙那個傢伙把他丟下去，這樣便能轉移視線，讓你更加安全。而事成之後，我們便在這個老地方用空取器把你接回香港去。因為那時光景情已經發生，他們一定在緊要關頭。把守得非常嚴密，你要回來也不可能了。」

「謝謝你，我是這樣感激！」（一七四）

江湖三女俠

梁羽生

第廿一回　紅燭高燒　蓮前滕殺氣　寒潮低拍　海角盼孤舟

兩方苦鬥了二三百招，蘭天都大呼小叫，連番猛撲，但馮唐二人，守得極穩，雙魔與鶴鄉的聯合攻勢，雖如狂風駭浪，卻衝不破他們大須彌劍式所佈成的鐵壁銅牆。蘭天都氣力漸多，不斷，他肩頭中了一劍，跳躍不靈，唐曉瀾趁他破綻，候他近身之際，突然還前半步，反手一劍，只聽得蘭天都又是一聲大叫，左肩的肩胛骨給遊龍劍穿過，傷得比前更重。蘭天劍猱扶着他，撤退，躲到小島的東邊去了。鐵翼就在他們身邊盤旋，護住雙衝。

唐曉瀾吁了口氣，忽見瑛目中淚濕，招翻一瞥，驀然說道：「瑛妹，你別怪我，我另有苦衷。」這幾個月來，兩人朝夕相對，尤其在馮瑛表達了愛意之後，唐曉瀾在不知不覺之間，已摒除了那稱「叔叔」的拘束，也不知從什麼時候起，改口叫她「瑛妹」了。可是馮瑛習慣已久，一時改不轉口，仍然稱他「叔叔」。稱呼不同，本來可笑，但在荒島之中，更無第三者在旁，兩人也就聽其自然，各叫各的。

劇戰移時，天色已暮。唐曉瀾道：「咱們先弄點東西吃，今晚大家都不要睡了。十幾年來的事情，一夜之間，也不知能不能說它說完。」

馮瑛捉了兩尾鯖魚，烤熟吃了，草草吃過，暮色已合，海風吹來，頗有寒意。唐曉瀾道：「你看，天色又變了。看這天色，似乎海上又在醞釀風暴。」兩人在小島數月，對海上氣候，漸漸熟悉。馮瑛聽那風聲呼嘯，掠過海洋，海濤拍岸，浪花閃爍，說道：「是將要颳風了，可是今晚大風還不會來，我們還不必躲到岩洞裏去。」唐曉瀾忽然嘆道：「天色變幻正如人事無常，想不到幾個月前我們還在陸地，現今卻困在荒島。更想不到我會和你在這樣的深夜，相對聽海洋呼嘯，」話中饒有深意，也不知他是歡喜還是感傷。

馮瑛似懂非懂，慢慢靠近唐曉瀾的身旁，拉着他的手道：「叔叔，你說，我很小的時候，你就認識我麼？我的爸爸媽媽是怎麼死的？他們都和你很要好麼？」唐曉瀾道：「嗯，你週歲之前，我幾乎天天抱你。你的爸爸媽媽是我的師哥師嫂，你別心焦，你別發抖，你定一定神，你聽我說呀！是的，你的爸爸和父親都是慘死的，你的媽媽，生死卻還未知。傻孩子，哭什麼呀！媽媽，你要報仇。好吧，哭就哭吧，哭了會舒暢一點。這十幾年來，我想起你們的一家和我自己的時候，我也有時哭的。」說着，說着，唐曉瀾也滴出淚來了。

馮瑛哽咽說道：「叔叔，你說，你說，[illegible]」……似金鋼石般的放着光芒，凝視着……（四三一）

小說林

孤男寡女

史得

四：離奇的事

「是的，什麼事？」徐立看着夥記：「你認得我？」

「剛才你不是坐在這裏喝茶的？」夥記指一指他坐過的桌子，又說：「跟一個穿西服的女人，可是？」

「是呀！那一位小姐呢？」

「她走了。」夥記說：「她留下了一封信給你。」

「有信留給我？」徐立更呆住了：「那小姐留下的？」

「你不是回來拿信的嗎？」夥記懷疑地說。

「你給我好了。我是回來找她的，不料她走了。」夥記到櫃台上拿信。說是信，那是錯了的，只是一張紙，就從夥記用的小拍紙簿撕下來的字紙。夥記遞給他之前，又縮着手，看看紙上，問：「先生你叫什麼名字，我怕交錯人。」

「我叫徐立。」

侍者點點頭，把那一張字條交給徐立，徐立拆開到一邊，馬上看。這白紙是摺好的，而且用膠紙在兩端貼着，顯然是在櫃台前面寫的。上面寫了「留交徐立先生」幾個字。

拆開膠紙，上面只是幾個非常潦草的字：

「快點走，不要回來，不要回家！千萬千萬！晚上見面詳談。」

署名，紙下端沒有，但除了楊智珠，沒有誰寫這字條呢？徐立雖然沒有見過她的字，是這字條的意思，他一時不大明白。可是他想這未必就是她寫的，他四面看了一下，沒有人注意他。那個給他字條的侍者正在招呼客人。

「沒有錯吧？」……他掏出了一塊錢給侍者做賞錢，然後問：「那一位小姐是一個人走的，還是跟別人走的？」

「我看到她一個人走的，……」

「謝謝你。」徐立說，馬上走出山頂茶室。

走到巴士站，他的頭腦紛亂得很。一切事情似乎全不依照他所想像中那樣發生，楊智珠為什麼寫這樣一個字條？楊智珠的這字條意味着什麼？（九十六）

賭馬

張凡

那漢子拿了兩個信封走到那邊去了。悄悄的走到一個茶客身邊，那茶客見了他來，早已笑逐顏開。

「贏了三百〇五元四角是不是？」那茶客說。

「正是。」那穿白衫黑褲的漢子一笑，看看信封，說：「正是，王先生原來已計算定的了。」

「這個當然，五場位置夾賭十足，二十元下注，九折收是三百〇五。」那姓王的接過了信封，把鈔票拿出來，順手把一張十元鈔票向那漢子手上一塞，道：「這是給你的。」

那白衫黑褲的人帶着微笑的，拿着另一個信封轉過那邊去了。他今天做了兩趟財童子，把錢派給贏了的賭徒。

王先生把信封裏的鈔票數一數，喜氣洋洋的放在錢袋裏。跟他一起飲茶的是一個清瘦的高個子，低聲問「老王，贏了馬嗎？」

「正是，贏了外圍馬。」

王先生呷了口濃茶滿臉高興，說：「老陳，你也動了念頭嗎？」

「平生未入過馬場，」老陳一雙眼睛在兩塊厚厚的眼鏡下一閃，說：「看你似乎很容易贏錢。」

「這有何難，第十是熟識馬經。你可知道，運籌帷幄，行兵佈陣是要熟讀兵書的呀。」王先生吃了口濃茶說：「你可以上馬場賭，也可以在外圍賭。比如我，便是在外圍賭。十塊錢入會場，倒不如在此賭幾場夾蛋，眼光夠便贏他一千幾百。」

這姓陳的，單名一個明字，是一間小商店的會計員，店子裏的朋友們都好馬與波，什麼夜遊人成吉思汗，也聽得慣了，卻是第一次看到人贏錢。三百多塊錢一個大信封遞到手裏，不禁與趣大增，當下問：

「怎賭法？什麼收九折，賭加一？」

在這都市裏，把自己的科學心得傳授給別人，卻是無此興頭，把賭錢百法傳授給人家，倒似是面上有光。於是王先生說：「本來是五塊錢一張獨贏票子的，賭外圍不過給四元五角，要是你給足五元嗎，那末贏出來了，照公佈的彩金加一派獎。」

「這方法挺便宜。」

老陳的眼睛又是一眨。

「要是賭，你便把錢給剛才穿白衫的朋友。」

王先生將嘴一呶，道：「坐在那邊廂三個人便是莊家。」

陳明看時，果見那卡座坐了三個人，正在低頭計着數，細聲講，大聲笑。王先生又說：「那公一來包內裏都是鈔票，每逢星期便來派彩，這兒派完便上中環。」

陳明忽又想起，說：「賭外圍不是犯法的嗎？」

王先生老大不高興，釘了他一眼。

「不，我說說而已，」老陳忙賠不是。（二）

八仙過海

山用文　董天野畫

十四、藍采和花籃被盜

藍采和沒好氣說：「潑怪不得無禮！貧道上洞八仙，雲遊過此，你也不問問，便拿了去。又道不知者不為罪，快快還我花籃，放貧道還要趕路，也不來和你計較？」

白雲仙「嗤」的一聲，笑向銀魚兒道：「這廝說出話來好戀！」又扯轉粉面道：「明明是個單身，怎說又是八仙？卻不是有心假冒仙人？」

藍采和着急說：「貧道在八仙中名列第五，姓藍名采和，哪個不曉得？況有花籃為證，便是人假冒得，難道花籃也假冒得！」

原來白雲仙不聽名姓還好，聽了喜出望外。原來她久聞得人說，八仙中有個藍采和，乃是天上赤足大仙化人，根基深厚，道德非凡！因此一聽姓名，頓時起了邪念。暗想：若是吃得他道的三千年的蟠桃，八百歲的靈芝？金仙頃刻可致，豈不勝似修煉麻煩！如今他那花籃已落到自己手裏，也不怕他飛了去！便打疊起千種精神，萬般溫柔，含笑說道：「看，這才是大水沖了龍王廟哩！……藍道友，你我今日相逢，也是前緣！……」

藍采和不等她說完，「呸」了一口說：「少混說！你在八仙面前賣八卦哩！貧道和你緣在哪裏？」

白雲仙陪笑道：「哥哥你忘了，五百年前，三生石上，刻的是什麼？貧對你說，我雖身在世外，可也是金枝玉葉，比起你一個小道士家，也不辱沒了你哪裏！我有心留你在府中，成就姻眷，了卻前緣。你若聽從，賽如皇家郡馬，富貴溫柔，享受不盡，」當下，也不管采和肯是不肯，便吩咐安排喜筵。

江州司馬

羊曼

四、是非分明

白居易已明白了真相，向公差喝：「你有什麼話說？」

「他的嫂嫂家境困難，沒法繳納軍費，走來跟小人商量。」公差提心吊膽地信口開河：「小人生平是樂善好施的，代繳了軍費。他因為沒錢還給小人，才自願把耕牛出讓。」

「這樣說來，你倒是一位善長仁翁了。」白居易冷笑着說。

「大人過獎了，大人過獎了。」公差滿懷高興，以為人家在稱讚他。那知白居易的臉色突然一沉，厲聲叫道：「人來，把這搶牛賊重責五十大板！」

公差彷彿焦雷轟頂，嚇得臉如土色。他剛要跪地求饒，刑丁已蜂擁上前，把他按倒地上，褪剝了衣褲，提起又厚又重的板子，劈劈啪啪地打下去，當堂把他打得皮開肉綻，鮮血橫流。

那個三角眼的別駕在對面瞥見自己的心腹爪牙又一個受到重創，板子雖然打在人家的身上，卻像拍在他的心坎裏，兩頰氣得紅一陣黑一陣，難熬得很。

可是白居易卻不理會他難受不難受，指着公差叱道：「大膽狗才，你是吮吸老百姓膏血的毒蛇，還敢在本官的跟前花言巧語，冒充慈善家？你再不從實招來，軍棍伺候！」

公差已吃過苦頭，那兒還敢掀瞞？他呻吟着說：「小人該死，耕牛委實是假借催收軍費為由，強搶過來的，請大人從輕發落！」

白居易叫書吏錄了口供，又對刑丁說：「把搶牛賊枷鎖在衙門外示眾三天！」

這時，別駕已按捺不住了，氣呼呼地站起來，走到白居易的跟前悄聲說：「這公差是刺史大人的心腹，請給點情面，從輕發落吧。」

「公事公辦，別駕不必討情了。」白居易搖着頭說。別駕碰了這鼻子灰，只好沒趣地踱回去。

農民見案件處理得公正迅速，是非分明，心裏十分感激。他走前叩謝，白居易乘機慰勉他一番，說：「案情現已水落石出，你可以安心到外邊把耕牛牽回去了。」

白居易下班回到家裏來，他的哥哥白幼文看到他的神態有點異樣，彷彿做了一件稱心滿意的事，又像是挑起了滿腹牢騷，便笑着問：「你今天辦了什麼案件？」

白居易把經辦的案件說了一遍，又感喟起來：「現在藩鎮割據，各自稱雄，弄到『平時安西萬里疆，今日邊防在鳳翔』。國勢如此，怎教人不沉痛惋惜呢！」

紅棉樓四娘

十五：淮楚新局面

夏全就靠這種手法，着實弄了一筆錢。手上有了錢，便想脫離李先和應純之，自立門戶，悄悄跑到臨安，運動史彌遠，又走太監的門路，打算推翻應純之取而代之。李先見夏全不辭而別，也不知他為了什麼事，只得由他去。自與應純之同心合力，整頓忠義軍。

這時沈鐸和高忠皎都做了忠義軍的將領，仍屯駐海州。高忠皎的堂兄弟高林，一向在漣水作賊，這時也率眾來歸。沈鐸又引了海州強盜馬良來投，李先都收容了。兵士刺了花，高林、馬良都給予副將之職。各處綠林，聞風而至的不下萬人分駐淮楚各地，俟機而動。

一日，李先巡查各軍防地，來至南渡門大街，聽得人聲喧嘩，萬頭攢動。李先勒着馬，正要向人打聽發生了什麼事，忽見人潮倒捲，波分浪裂，有個胖大和尚，飛步奔突，途人高呼「捉下他，捉下他」，喊聲未了，便有不怕事的人，上前想捉和尚，卻被和尚雙手一分，直把攔路的人，攢到一丈開外，倒在地上爬抓。旁人發一聲喊，不敢再攔，紛紛閃避。和尚大踏步向南渡門外而去。李先忙打聽這和尚犯了什麼事，途人道：「他是個出家人，不守清規，跑到分茶店來大吃肉饅頭，這還罷了，誰知吃完之後，說一句記在酒家賬上便走，茶博士捉着他，反給他一拳打翻了，這和尚好生無賴。」

李先見這和尚，好生面善，只不記得曾在什麼地方見過，聽途人這樣一說，便追上前去。李先馬快，轉眼已趕過那和尚面前，兜轉馬頭，看和尚時，愈看愈覺得似曾相識。當即翻身下了馬，攔着和尚道：「和尚休要無賴，快還錢來。」那和尚怪眼一睜，喊聲如雷道：「還什麼錢，酒家又沒搶他的，是他們自把饅頭施與和尚。」

和尚這幾句話一說，李先猛然大悟，這和尚不是別人，就是[illegible]的義羽宋德珍。在昆嵎山時，李先曾見過他，是以腦子裏留下印象。當下暗自吃驚道：「莫非由成率領義羽，來襲楚州不成，且待俺把和尚捉下，問個明白。」主意已定，便把佩劍拔出，喝道：「你不還錢時，且隨俺回去。」

和尚見李先拔劍，便把身上的僧袍脫下。拿在手中，朝着李先便掃，要掃李先的劍。李先喝聲「好大膽的賊禿」，把劍一抽，躍過來勢，跟着挺劍向和尚胸膛直刺，和尚也閃過了。兩人就在南渡門外大戰起來。

僧袍是軟的，但在和尚手上運用起來，卻如一條單鞭，虎虎生風，十分厲害。李先暗忖道：「這和尚本領真不凡，可惜他助桀為虐，依附了曲成，不然我倒想用他。」這樣想着，手中的劍一慢，竟給和尚的僧袍捲着，只一拖，李先的劍便脫手而飛了。（一六四）

皇后　電懋公司巨獻　第一部以民間木偶劇為背景文藝寫情鉅片　人見人愛天才艷星 丁皓 主演傑作　今天隆重獻映　監製 鍾啟文　導演 陶秦　小情人　丁皓 雷震 羅維 胡金銓 高寶樹 聯合主演　真人與木偶同時演出！　表演出神入化　銀幕從未有過　流浪孤女無家可歸　江湖藝人救死扶傷　可歌可泣　有笑有淚　請訂座 避免擠擁

皇后　今天四場獻映　電懋公司醫生人家哀艷名片大片　小情人　丁皓 雷震 羅維 金銓 高寶樹 主演　充滿人情味！

豪華快樂　最後今天獻映　充滿火藥味！爆出血腥氣！　美艷女星 嘉露蓮姬莉 合演　聯美公司熱烈槍戰打鬥片　王城霸戰　FURY at SHOWDOWN　除死敢人

樂聲　欲罷不能今天展期最後四場　萬里追蹤　MAN HUNT　中文字幕　片上加印

好戲要成套・今日聽票請早　紐約 中央 大世界 好世界 光明 皇宮 龍城 金星　苦女江海燕大結局

今天映　新舞台明天日場映　春風帶得歸來燕　全部伊士曼七彩

利舞台　廣告　即日四場聯映　女英烈傳　Carve Her Name With Pride　片上中文

娛樂戲院　今天獻映　湖海梟雄　THE LONG HAUL

普慶　每天十二點半早場　荒城殲霸戰　BLACKLASH　生死戀　男大當婚

新景星 都城　今天最後　血掌猢猻　CASE OF THE RED MONKEY

國泰　第八天映　大戰雁蕩山

大華　今天續映　亂世美人

東方　即日盛大獻映　綠茵春色

京華　最後今天獻映　春泛桃花源

本報澳門分銷處　地址：新馬路二號F二樓　電話：三六九四號

體育

世界杯賽進入新階段

八個出線隊今作準決賽
南國逢西德　瑞典遇蘇聯
法國巴西分戰北愛威爾士

本報綜合報道

斯德哥爾摩十七日電：世界杯足球賽十七日下午補賽的結果，前屆奧林匹克冠軍隊蘇聯以及威爾士和北愛爾蘭均獲得半準決賽的出線權。蘇聯在哥特堡以一比零戰勝英國。匈牙利與威爾士之戰，匈隊在上半時曾以一比〇領先，但時運不齊，在下半時竟被威爾士攻入兩球，因而落選。捷克與北愛爾蘭之戰，旗鼓相當，在九十分鐘比賽中，打成一比一；加時再賽，這一匹黑馬竟被淘汰。至此世界杯循環賽告一段落。出線的八隊是：西德、法國、巴西、南斯拉夫、瑞典、蘇聯、威爾士和北愛爾蘭。落選的八隊則爲英國、阿根廷、捷克、蘇格蘭、巴拉圭、墨西哥、匈牙利和奧地利。今晚開始作半準決賽，世界杯大賽已經發展到一個新的階段了。

今日的四場半準決賽定下午六時登場。賽程如下：

西德　對　南斯拉夫（瑪爾摩）
法國　對　北愛爾蘭（諾科坪）
瑞典　對　蘇聯（斯德哥爾摩）
巴西　對　威爾士（哥特堡）

據法新社觀察：蘇聯今天要打勝主隊瑞典並不費事，但西德如想戰勝南斯拉夫卻很艱難，比數將不會多。可是南斯拉夫如能打敗西德，則問鼎世界杯可無疑問。

法國隊情感用事，如想打敗北愛爾蘭，必須全隊努力，不能依靠個人。

北愛這次以二比一打敗捷克，可稱險勝。

今天比賽最難預測的是威爾士對巴西的一場，威隊的台柱約翰·查理是一員借將，他原來是在意大利踢都林約凡杜斯職業球隊的。

爭奪出線權之戰　蘇聯一球挫敗英國
上半場時紀錄未開　左翼伊林門前一針見血

十七日的主力戰是英蘇大戰。這一戰因爲是第四組爭出線權的關鍵，兩隊打來，特別發力。他們因爲攻門至上，屢屢長驅直入，很少繁傳。蘇聯左翼伊林在六十八分鐘時，乘國攻之勢，接得從英方門柱上彈出的一球，勁射入網，奠定勝局。

據權威人士觀察，英格蘭的挫敗是由於鋒線表演欠佳。右翼布拉伯羅克初次比陣，表演不凡，傳遞功夫到家，頗具威脅性，但欠臨門一腳。鋒線最弱的一環是中鋒凱凡。他被蘇聯守衛阻擋，一籌莫展；而且走位錯誤，射門遲緩，毫無建樹。七十五分鐘時，蘇聯龍門空虛，英隊海恩斯在門前十碼命射，亦告走寶。此外，英方失掉的良機也很不少。英方的毛病，和過去幾場一樣，他們在中場十分活躍，但攻到對方門前，即一蹶不振。

英格蘭本日以堅決的心情應戰，但蘇聯先下手爲强，曾採攻勢。雙方周旋場上，至上半時告終，各無所獲。下半時開始的前二十分鐘內，英隊力圖振奮，頗有所獲。在五十一分鐘時，蘇聯門前緊張，英方右翼布拉伯羅克所發兩球，均從右門柱上彈出。

蘇聯發動反攻，右中衛伏伊諾夫一馬當先，衝入網心，英門將麥當奴措手不及，被蘇聯左翼伊林射入一球。

英鋒線右方實力堅强，右輔布勞班和右翼布拉伯羅克聯絡純熟。蘇聯方面，表演最佳的球員有：右中衛伏伊諾夫，左輔阿包治基尼和門將雅辛。蘇隊的防衛極佳，他們十分鎮定，能做到臨危不亂的功夫。門將雅辛，膽大心細，決不犯任何細小的錯誤。蘇聯的勝利，並不是偶然的。

蘇聯隊同英格蘭隊最近一個月以來已經是第三次交鋒了，前二次比賽都打成平局，雙方力量相差不很多，因此這場比賽引起了人們特別的注意。

匈隊先聲奪人　竟受挫威爾士
二之比蘇聯裁判執法嚴明

威爾士以二比一戰勝匈牙利，獲得半準決賽的出線權，彈丸大的威爾士獲此榮譽，這是破天荒的第一次。它十九日下午將和巴西分庭抗禮，馳騁戰場，即使戰敗，也是雖敗猶榮了。

在比賽的上半時，匈牙利隊本來以一球佔先。但在下半時，威隊吳爾邱治在五十五分鐘射入一球。七十六分鐘，梅德遍再捷，遂贏得最後勝利。

威爾士隊從開球的一刻起就努力爭球。匈隊雖奮勇應戰，但威隊始終持以鎮靜。威隊主將約翰·查理在下半時雖然一頭一籌，步履維艱，但總常還成爲匈方的威脅。吳爾邱治也奔跑不遺餘力。

匈隊在一上場時，氣勢頗盛，很有勝利的氣勢。匈中鋒蒂朵在三十三分鐘從人叢中射門中的。到下半時，威隊愈戰愈勇，幸能逃勝兩球。匈牙利中堅錫波斯在終場前五分鐘因動作粗魯，被蘇聯裁判員拉圖夫判令出場。

溫布爾頓網球賽　梅福基遇澳選手

【路透社倫敦十八日電】中國參加溫布爾頓網球賽的第一位選手梅福基在正式比賽中將與澳洲第四種子隊員費拉塞遭遇。

溫布爾頓網球錦標賽將於二十三日開始，十八日已在全英網球俱樂部抽籤。

北愛爾蘭小勝捷克　今日之戰傷將纍纍

北愛爾蘭在十七日的比賽中，也以二比一戰勝了捷克。有人稱它是世界杯賽裏的「灰姑娘」。它十九日下午將在諾科坪和法國交鋒。北愛今天所贏的兩球，都是左翼麥克巴蘭一人射進的。

在比賽開始後二十分鐘，捷克左鋒錫爾首撥一球。在上半時終場前幾秒鐘，被麥克巴蘭扳成平局。

北愛隊的「十臂人」門將葛萊格本日因傷不能出場，由副選厄智理察代庖。厄智理察的腳傷未愈，扶病出場，但仍救出險球不少。如十九日對法國比賽時，葛萊格屆時不能出場應戰，將使北愛隊領隊大傷腦筋。北愛隊的球威特亦受傷，腿部不能動彈，已被送入醫院。「大牌」約翰·查理在賽畢時，行路蹣跚，恐怕也難上陣。

北愛在下半時的比賽，大半時間採取攻勢，前鋒也獲得機會不少，惜射門欠準，不是越出界外，就是撞在門柱。這時候，雙方表演野，北愛隊曾被罰自由球多次。

捷隊門將在接球時，和對方的左中衛皮考克誤撞，後者曾出場幾分鐘。捷克中鋒彼萊斯也因爲傷重臨時退出。在比賽中，曾有一度在場上同時躺下了好幾名戰士。

愛爾蘭的第二球是在捷克獲得一個三十碼自由球時獲得的。捷隊布蘭治弗羅主踢，被愛隊麥克巴蘭截得，他乘虛勁射入網。

在比賽最後十分鐘，捷隊傾巢出攻，奏效。愛爾蘭在反擊中，又被皮考克攻入一球，但經裁判員與巡邊員商議後，仍被判作越位。

今晚銀牌籃球賽　公民雙上陣
男碰自力女對中青　昨晚東方戰勝海濤

銀牌籃球淘汰賽，昨晚在修頓球場開鑼。三場比賽的戰果：男子組蝕城勝珠江七十三比四十九；女子組海濤勝南華四十三比十八；男子組東方勝海濤八十比七十六。今晚七時起續有三場比賽在伊館舉行：首場男子組幸運對中健；次場女子組公民對中青，末場男子組公民對自力。

今晚的兩場男組比賽，公民是乙組勁旅，個人技術不錯，合作亦佳，氣力充足，今晚只要傾力作戰，可能有良好的收穫；但自力全是「當家」球員，臨場經驗較佳，可能因此略佔便宜。這場比賽，必須經過劇戰，才能決定勝負。另場幸運與中健交鋒，中健實力較差，幸運可以輕易度過此關。

女子組是勢均力敵的比賽，公民勝在身材和技藝，較有把握；中青如能提高攻擊的信心，擊敗公民，亦不稀奇。六隊球員名單如下：

（公民）鮑漢球、梁潤、郭偶榮、何德康、黃頌新、鄭文標、莫浩森、曾樹楠、戴瑞熹、凌森、冼澤鈞。

（自力）周修濟、梁文燕、李宏盛、郭崧、潘耀業、徐樹堯、陳錦泉、黃社齡。

（公民女）姜培珍、姜培毓、何婉美、伍惠嫦、楊素萍、譚護珠、吳少卿、尹桂嫣、歐瑞鸞、戴美雞、周靜蓮、忻文悅。

（中青女）吳勵蓮、吳蕊蓮、陳佩芬、朱鳳蓮、李劍蓉、郭維霞、曾瑞芳、李燕珍、杏秀珍、任少玲、穆桔香。

（幸運）郭文波、陳應瑞、易烈文、梁貫剛、曾祖寧、張克明、羅遜亭、曹偉文、湯擧榮。

（中健）蘇殷麟、楊子森、劉多麟、何冠球、韓仁傑、盛國樑、倫炳銓、李偉然、陳偉超。•何倫•

足球聯賽頒獎　聯隊陣容組成

足球總會聯賽管委會昨日下午召開會議，討論聯賽頒獎時聯隊對冠軍的聯隊陣容。比賽定於廿六日下午八時半在嘉山舉行：即席排陣如下：

軍醫：廖偉。領隊：戴亞；教練：黎兆榮；隊長：文登。

司徒堯（傑）　林尚義（東）　麥兆和（陸）
麥羅高（陸）　高利（陸）　羅國泰（星）
北（巴）　文登（陸）　區志賢（警）　劉志霖（巴）　何應芬（東）

副選：衛佛儉（巴）、陳輝洪（傑）、戴維斯（陸）、林錦棠（巴）、郭有（傑）、麥堅時（陸）。

中華籌備征泰
何鴻略昨與周秀蘭洽商
大軍約在七月下旬啓行
如成事實將向友會借兵

內幕透視

中華準備繼南華之後，於七月底或八月初遠征曼谷，屆時如能成行，並擬向友會借將，以壯聲威。

昨午，愉園奪得丙組冠軍後，該會首要職員在梅江設宴犒軍。席上「肥單」黎仲賢三杯到肚，在興高采烈之際，突然高叫「愉園要征曼谷喇！」這當然是講笑而已，但經不起別人追問，黎仲賢卻透露其實是中華將準備遠征曼谷，而且昨日已有了初步結果。

據悉：早在好幾個月以前，「肥單」即負有替中華搭線遠征曼谷的責任。到昨日中午，何鴻略趁南華周秀蘭留港機會，特假金龍設宴招待，兩人對遠征問題進一步交換意見，結果初步贊同由曼谷方面以包賬形式接納中華前去，時間爲在南華離開曼谷之後，即約爲七月下旬或八月初旬。至於比賽場數及最後決定，則待周秀蘭回到曼谷後，再來函作實。

早在去年球季「歲暑」時，中華即曾有意到曼谷比賽，當時亦由黎仲賢與對方接洽。現在「肥單」雖已轉投傑志，但目前仍盡力替中華搭線，使該隊能達到遠征曼谷的願望。

中華本屆成績不弱，名列「四強」之內，但將來遠征能夠成行時，仍擬向友會借將，期使此行能夠獲得更佳的戰果。•于納•

督憲杯第二回合　華聯今再鬥西聯
八時卅分在嘉山挑燈夜戰
頭場預備組決賽傑志與巴士遭逢

本屆督憲杯第二場比賽，華聯今晚再度出師，在嘉山球場與足總西聯隊再次碰頭，八時三十分上演；賽前由預備組傑志和巴士作冠軍爭奪戰，六時三十分開始角逐。門票分二元四角及一元二角兩種。

督憲杯首仗舉行時，華聯曾以三比一先贏第一仗。今晚無論賽和或贏，都可獲得錦標；否則就要舉行第三場比賽了。

華聯的陣容早經選出，如能演出水準，理應再獲勝利。但是，洋隊因爲近日在國際杯賽中吃敗仗，今晚定將全力以赴，起碼亦希望不要敗得太多。

西聯的人選，據足總方面昨日透露：將以國際杯英聯邦的原陣出戰；其中除有個別球員受傷應由後備補上外，將與前晚出賽的人選大致相同。細看該隊的陣容，要與華聯抗衡，可能是有話說；要想取勝，則希望很微了。

督憲杯賽由足總與華協合辦，門票收入，由兩會均分；而華協的經濟命脈，亦有很大部份賴此項杯賽的進賬；但今年因洋隊號召力弱，票房紀錄已大不如前了。

今晚的比賽結束後，如果盟主已有着落，將由足總副會長龍炳棠或傳烈察主持頒獎禮。茲錄雙方陣容如下：•凌仲•

華聯隊

劉建中（南）、郭錦洪（南）、林尚義（東）、羅北（巴）、劉儀（南）、莫振華（南）、羅國泰（星）、周少雄（南）、陳輝洪（傑）、郭有（傑）、黃志強（巴）

生力軍：郭秋明（巴）、羅國良（巴）、何志坤（南）、鄧森（巴）、何應芬（東）、楊偉韜（星）、郭滿華（渣）。

領隊：余耀泉；教練：楊根保；隊長：郭錦洪。

西聯隊

北士（東）、山杜士（獄）、麥兆和（陸）、麥堅時（陸）、加拿士（警）、麥廬高（陸）、活確（陸）、杜永權（東）、文登（陸）、馬漢尼（陸）

生力軍：威士文（空）、菲獵士（陸）、保路（陸）、泰華士（海）、世路頓（海）、韓臣（陸）。

留除：柯路打；隊長：文登。

士丹利盾賽序排定
首次兩天強隊不相碰頭

一九五七年至五八年度的士丹利木盾七人賽，昨日下午五時截止報名。本屆參加隊伍共卅二隊，足總聯賽管委會昨日下午五時四十五分開會抽籤，編排賽程，定於廿一、廿二兩晚初賽，廿八晚複賽，廿九晚由準決賽至決賽，全部比賽爲卅一場，均在愉園舉行。

木盾賽採淘汰制，不限組別，甲乙丙組球隊均可參加。昨日抽籤結果，華會強隊湊巧不同組別，計南華在首段的第一組，巴士則在第二組，南巴須在準決賽中才能碰頭。複賽的第三組強隊較多，該組有星島及東方，傑志在第四組，預料好戲均在廿九晚上演，現將昨日抽籤編定的賽程錄下：

二十一日下午六時：空軍對港會A；六時半：光華對警察B；七時：航戰對渣華；七時半：南華對中巴；八時：中華對嘉山；八時半：陸軍A對警察A；九時：巴士對海軍；九時半：陸軍B對太古。

二十二日下午六時：渣甸對麗澤；六時半：中健對東方；七時：東華白對星島B；七時半：星島A對添馬；八時：屈臣對大東；八時半：約懲對獄吏；九時：傑志A對東華紅；九時半：港會B對傑志B。

體壇動態

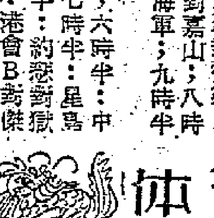
足聯今開會　排陣戰印尼

印尼參加亞運足球隊訪港，已成事實，定於二十二日抵港，華人足球聯會定於今日下午六時假銅鑼灣青路華協會所召開執委會第三次特別會議，商討進行。執委會議完結後，隨即進行選拔小組會議，選拔對印尼隊的華聯陣容。

排聯將舉辦邀請賽

排球聯會昨日下午六時在伊館召開執委會議，決定七月十二日舉辦三強或四強邀請賽，關於六人排球邀請賽延後再議。

柴灣三球和水兵　乙組冠軍仍未決



乙組足球聯賽柴灣和海軍同爲十八勝五和三敗，得四十一分，兩隊昨日在銅鑼灣海軍球場作冠軍爭奪戰。不意兩強實力相埒，結果二比二講和；照例加時再賽，亦各進一球，成三比三之局。是否柴灣海軍同爲冠軍，抑訂期再決雌雄，須俟足總決定；當時球證沒有任何表示。

照實力論，柴灣合作較佳，且傳遞不錯，攻勢甚盛，全場佔了七成攻勢；但無多建樹，可幸開始贏了一個「烏龍波」，不致吃了敗仗。

當比賽到最後幾分鐘，小柴灣發動猛攻，海軍吃驚不小。小柴灣的右翼達文曾近門勁射及左輔羅殺士頭槌攻門，但均差之毫厘，先後中柱彈出，否則小柴灣可能還這最後一擊而取得勝利。海軍能夠穩守，保持到完場而賽和，已算盡了努力。兩陣如下：•芝花•

柴灣

羅雲士、廖利、加夫尼、遜麥地臣、美路特、菲繳士、麥當奴、達文、麥加地、佛士、比士

海軍

愛活士、萊特、保羅、打加、那士、威遜、曲堤、雲崇、比力、士馬、奇士、威頓田

巴士五員借將　昨往晤雷瑞熊
遠征軍改七月十日出發

巴士隊遠征[illegible]，已在緊鑼密鼓中進行。昨天下午，楊根保陪同楊偉韜、吳偉文、陳志剛、梁偉雄、林尚義等五個借將到巴士公司去見雷瑞熊，雷對他們勉勵一番。據說巴士因機期所限，已改於七月十日乘國泰航機出發，行程一共五十五天，全程比賽廿二至廿三場，定九月八日返港。

下午四時許，全隊在花墟球場操練腳頭。由於要往熱帶的地方表演，首先要忍受得太陽的煎熬，爲着鍛練這種能耐，所以大家都赤着上身接受猛烈的陽光，一直練到時近黃昏，才告停止。

昨天乘操練之便，已收集了各人的身份證，準備辦理遠行手續，服裝問題，亦已解決，大家都已經度好尺寸了。養傷中的劉添是隨隊遠征的，但他的手臂仍然未能隨意活動，沒有參加練波。昨天參加操練的球員計有衛佛儉、郭秋明、羅北、羅國良、鄧森、林尚義、梁杰、陳志剛、吳偉文、劉志霖、周少雄、劉錦照、林錦棠、劉瑞華、楊偉韜、梁偉雄和吳添來等。•哈林•

閑乒乓

香港亞運乒乓隊　昨晨已返抵香港

香港亞運乒乓球男女選手隊，昨晨七時五十分一行五人乘印度航機返港。本屆乒乓大賽，香港選手成績未如理想，只有女子黃碧瑤、吳玉珍兩人奪得雙打亞軍，取得銀牌。

香港亞運乒乓選手隊教練鍾展成因事留日仍未返港。昨天返港的球員名單如下：男子球員：薛緒初、李蒔；女子球員：黃碧瑤、吳玉珍、劉惠康。

印尼國家足球隊　在港賽程已確定
廿三四兩晚分戰南華華聯

【安塔拉通訊社訊】印尼足球隊自日本返國時，路經香港，將與港隊比賽兩場。第一場對南華，時間爲六月廿三日晚；第二場對華聯，時間爲六月廿四日晚。

【體育社訊】印尼國家足球隊已決定本月廿三、廿四兩晚在港分別對抗南華及華聯，比賽地點決定由嘉山改在港府大球場。兩場表演賽，均在下午八時卅分舉行。

這一決定，是南華副主席張錦添昨天上午十時許在印尼駐港領事館談妥之後，再由印尼領館秘書與張錦添一同驅車至足總秘書作具體談商。

印尼在港兩場比賽的票價，分一元二角、二元四及三元半三種。

丙組足球賽　愉園得冠軍

丙組足球冠軍決賽第三幕，愉園對後消昨天下午六時在嘉山球場上演。因爲門禁大開，約有三百多人入座參觀。

愉園出戰人馬，與第一幕對中巴時的一樣，只是將左前衛彭富志調充左翼，與原踢左翼的顏森泉換位。後消鋒線則略有更動，文祥、梁裕文休息，以楊德、黃耀西補充。

雙方都志在爭取勝利，上半場打成拉鋸戰，在互有攻守中，紀錄未開。下半場，戰至八分鐘，愉園的鄺競康接應容康泉的傳送，把握射門機會，打開勝利之門。廿六分鐘，鄺競康主踢罰球，又建一功，結果以二比零擊敗後消，取得冠軍，後消亞軍；同時兩隊也取得來屆升上乙組的資格。昨天決賽時雙方排陣如下：

愉園

伍球廣、顏森泉、彭富志、梁志強、葉明、鄺競康、張炳雄、包欽、梁友善、王沛華、容康泉

後消

梁士、馮錦輝、黃耀西、劉英、李敏之、陳錦章、盧劍、威、陳富英、楊德、何巨、薛錦東、梁禧

•晨光•

巴士勝中健

華人公開足球聯賽，昨天一場在陸軍球場舉行，由九巴對中健。上半場，巴士先勝二比〇，其後中健射回一球，以二比一完上半場。下半場，巴士入一球，以三比一擊敗了中健。

足聯第四週賽序

華人足球聯賽第四週賽程編定如下：六月廿三日：巴士對安青，叙賢對益群。廿五日：愉園對中巴，大坑東校對煤氣。廿七日：巴通對中健，研藝對西藥。卅日：玻璃對東方，大同對鴻泰。七月二日：叙賢對康樂，巴士對深魚。四日：愉園對瀏魚，大坑東校對朗魚。

昨晚學界比賽　永康小挫培僑

中青主辦的香港公開學界女子籃球賽，昨晚一場爭奪戰在青年會舉行，由培僑對永康。結果，永康在苦戰之下，以廿三比廿小敗培僑，獲冠軍。同場加插兩場友誼賽，中青勝香江廿七比十七，夜遊勝教體四十四比卅九。

服務版

端午節的「午」

端午節爲什麼叫做「午」呢？這是有天象根據的，我們在晚間望星，朝向北方，看到天空中有一顆不動的星，叫做「北極星」，其餘一切的星，都要圍繞着北極星來走動，它們所走的方向恰恰相反，在北極星附近，有很容易找到，並且排列得像斗形的七顆星，叫做「北斗七星」，其中斗身四顆星名叫「北斗一、北斗二、北斗三、北斗四」，斗柄三顆星名叫「北斗五、北斗六、北斗七」，它們所走的方向，都是和衆星一樣，連結北斗六、北斗七兩顆星作直線，它所指示的方向，稱做「斗柄的方向」。因爲北斗星是移動的，所以只要認識到斗柄的方向，就能推知是在什麼節日和什麼時候。

端午節日的晚上九點鐘，斗柄的方向是東南方，也就是向辰巳間的方向，到了半夜的時候（夜間十二點鐘），斗柄所指的方向是正南方，也就是午方，端午節之所以叫做「午」的，正是因爲和斗柄方向有關系咧！

在實際觀察中，如果斗柄指示的方向，只取大概的值，那麼我們就不妨說道：在端午節附近幾天的夜半時候，斗柄的方向就是指「午」方，這就是說，含有端午節的月份稱爲「午月」（夏曆五月），在端午節的前一月稱爲「巳月」（夏曆四月），在端午節的後一月稱爲「未月」（夏曆六月），其餘各月都可仿此類推。（陸）

簡覆

楊鐵樞先生： 我國現常用的簡化字，也就是我國漢字改革的一部分。漢字改革委員會現仍繼續研究漢字的改革工作。關於漢語拼音，請你到書店買一本看圖識字、漢語拼音讀本、課本、手冊等來參考。

乙峯先生： 你聽來的說法根本沒有這回事。不要隨便相信這種謠言。

不明先生： 學講國語，可請能講純正國語的人來教導是易學會的，學漢語拼音請到書店買一本看圖識字、漢語拼音讀本、手冊來學習。九宮格在一般文具店去都有賣的。

胡娥先生： 你有親戚在廣州市派出所領取通行證到深圳輪候入境。來港入境是受港府平衡限制的。

林定英先生： 你遺失了身份證，可先到差館報失，然後再到人口登記局補領。如你記得身份證的號碼是容易補領的，忘記了該證號碼可請該局代你查，你可告訴他們你所知道誰和你一天領，他們的號碼多少，他們就容易查了。

旅豐先生： 學識了速記法是有助你作記錄的。關於速記學校，報上的廣告欄常有刊載的，你自己去選擇吧。

林志文先生： 有關工會的事情可到洛克道一四〇號四樓港九工會聯合會詢問，他們會告訴你的。你的身體雖然適中，今後還應注意經常進行體育鍛鍊。

廖□堅先生： 可試到書局買一本性的知識來參考。

服務部

求職

▲黃培，十八歲，粵籍，初中畢業，欲求商行售貨員、練習生、繕寫員及任何工作，提拔者請賜函皇后大道西一〇五號三樓。

▲粵籍青年，英文第四班程度，在餘暇時間願到府替小學同學補習各科，每星期五晚，有意請函西營盤東邊街四十三號二樓黃均收。

▲英文Form 5學生，願與小學各級及Form 2學生補習各科。（以居香港島佳）有意提拔者，請來電七四五五七鄭郁治。

徵求

▲徵求七八成新小型原子粒收音機一架，國友如願出讓請寫明效能、價格寄灣仔盧押道八號四樓王君。

▲徵求節拍機乙具，新舊不拘，列明牌名、價目等函寄港華人行三樓二一九麥志錫洽。

衛生常識　簡便家庭消毒法

消毒的目的，是在於殺死病原菌，以防止傳染病的傳播流行。消毒法的種類很多，現在介紹一些常用而簡便的家庭消毒法：

（一）煮沸消毒法——一般的致病菌，用鍋加水煮沸五—十分鐘後，致病菌即被消滅。煮沸消毒法對於床墊、衣物、被褥、毛巾、飲食用具、金屬器皿等均可應用。若在水中加入消毒劑如：什汞、石炭酸等，更可增强殺菌的效力。

（二）化學消毒法——化學消毒劑可溶於水，起殺菌作用。水是良好的溶媒，通過溶解、氧化和還原等作用，使微生物蛋白質凝固，喪失生活能力，但容易受到客觀條件的影響而降低消毒的效果。因此，在應用化學消毒劑時，必須掌握下列幾個原則：㊀不論消毒何種物品都必須做成稀釋溶液，而且要能夠完全溶解，調和成溫熱溶液；㊁溶解濃度必須合乎規定標準；㊂對高級動物及人無劇毒性；㊃消毒液必須與被消毒物品充分相接觸；㊄必須遵守規定的消毒時間；㊅必須選擇容易獲得、價錢便宜、無腐蝕性、易於大量儲備和效力迅速可靠的藥劑。常用的化學消毒劑有：石炭酸、來蘇、漂白粉、生石灰（熟石灰）等。此法應用範圍最廣，適用於污物類、病者的排泄物、衣物和室內器具等。

（三）日光消毒法——日光含有紫外線，具有殺菌的能力。但是一定要強烈而直接照射的陽光，才能將細菌殺滅。此法適用於棉襖、毛毡、書籍、寢具等。曝曬於強烈陽光下二至四天就夠了。

（四）焚燒消毒法——效果確實，方法簡便，但應用範圍有限。這是最徹底的消毒方法，只適用於不需留存的物品。

（五）蒸氣消毒法——家庭中可應用普通蒸籠或水鍋中密蓋之，同樣可使用蒸氣，水沸騰後，經三至六十分鐘即能將細菌殺滅。一切用具及衣服等均可適用。至於高壓蒸氣消毒法，可以收到完滿的滅菌效果，但因需要有特殊設備，故家庭中極少應用。（津）

名詞淺釋

「務虛」和「務實」

最近內地許多單位在反浪費反保守運動的基礎上，普遍進行了「務虛」，就是談政治，談思想，根據黨中央所制定的「鼓足幹勁，力爭上游，多快好省地建設社會主義」的總路線的精神實質，來檢查工作中的右傾保守思想和思想方法上的經驗主義、教條主義、主觀主義，從思想認識的根源上徹底掃除「三風五氣」。所謂「務實」，就是指日常工作的具體業務而言。

通過這次整風，檢查出有些單位和部門，過去在工作中有「實」多「虛」少和見物不見人的現象，政治沒有掛帥，因而使得工作方向不合乎總路線或者不完全合乎總路線的要求。所以，任何工作都必須是政治掛帥，以「虛」帶「實」，以政治帶業務，通過經濟看政治，透過技術抓思想。但是也不能孤立地對待「務虛」，必須是「虛」中有「實」，「實」中有「虛」，「虛」「實」結合，才能深入地、全面地、具體地認識問題的本質和思想根源。

天氣與體溫

人的體溫是靠身體內的新陳代謝、肌肉收縮產生的熱量來維持的。正常人通常的體溫口表爲攝氏表三十七度，一日之中體內的溫度是有差別的（最高和最低可差一度），早晨的時候最低，黃昏時候最高，而晚上睡着的時候則比早晨還要低。我們睡覺的時候要蓋被子也是這個原故。

爲什麼我們會感到冬天比夏天冷些？這是因爲冬天的氣溫與我們的體溫相差得比較大，身體散失在大氣中的熱量比我們體內所產生的熱量還要多，結果我們的體溫就逐漸下降。當我們的體溫下降到一定程度的時候就會不自主的發抖，則我們體內的肌肉顫動。如果體溫繼續下降，則我們的血液循環就會減慢下來，血液裏的血紅素和氧氣的分離就受到障礙，使得身體內不能進行氧化，結果就會產生昏迷和死亡，但這種情形在體溫下降到攝氏表二十五度以下才會發生。（京）

蘭開夏要限制港布輸入 港棉紡業會受嚴重影響

南洋紗廠董事長賓遜昨如是說

【本報訊】南洋紗廠署理董事長D·賓遜昨天在股東年會中致詞時說，「香港工業的發展，「今天已遇到比以往更多的壓力，這表現在亞洲國家的競爭加强、蘭開夏向英政府施壓力要限制英聯邦的布疋入口，印尼政局的不安以及美國及其他地方已出現了衰退徵象等幾方面問題上。」

賓遜在談及港製棉織品輸英問題時這樣說：「雖則香港與英國貿易，英國是繼續處於大大出超的地位的，但我只能這樣來看我們與英國這個最好顧客的長遠貿易，即我在若干年來所感到的樂觀，現在已大爲減少了。」

「我這樣說是因爲，在過去數年內深受出口貨額遞減急劇下降的蘭開夏紡織工業，現已向英政府施壓力，爲保持它自己的地位而提議對英聯邦進口的棉布設立限額。」

他認爲這對香港的影響是嚴重的。因爲香港在「禁運」後喪失了對中國大陸的轉口生意後，即靠棉紡織工業的興起來作爲一個「重要」的收入來源。

他說，……英國……年率爲八億八千九百萬碼，棉布則爲二十三億一千四百萬碼。但去年香港棉紗輸英只得五百三十萬磅，棉布亦只爲七千六百三十萬碼。

賓遜在會上報告中指出，去年南洋紗廠用於購置新機器的錢達一百六十萬零四千一百元。全年的經營不是沒有困難的，這是由於海外國家或爲挽救外匯或爲扶助本國工業而設立限制所造成。在這種情形下，該公司的銷貨總值仍增加，已算是滿意的了。

【路透社倫敦十七日電】殖民部次長普羅富莫今天在下議院說，一九五七年英國在香港所得到的貿易順差爲二千一百萬英鎊。

工黨議員愛尼斯·當頓曾問：在一九五七年中，香港的總出入口的比率。

普羅富莫回答說：「香港的入口貨比率是：百分之十三來自英國，百分之二十二來自中國，百分之十來自美國。

「出口貨的比率是：百分之十一到英國，百分之四到中國，百分之七到美國。」

普羅富莫說：「這個比率的數字已經指出，百分之十三的價值是四千二百萬英鎊，而百分之十一價值則爲二千一百萬英鎊，因此，我們所得到的貿易順差就是二千一百萬英鎊。」

中日貿易停頓以後 日五金紡織品價跌

貿易通訊

批發物價已跌百分七

東京【東京十五日航訊】據日本銀行觀察，在今後一段時期內，日本的批發物價仍將續跌。自從去年五月執行「信用凍結」政策以來，到今年五月底物價已下跌了百分之七點二。

以一九五二年爲一百計算，今年五月份的批發物價指數已跌至九八點九，比四月份下跌百分之零點七（四月份跌百分之零點二，三月份跌百分之零點五）。

日本銀行承認，自中日貿易停頓後，日本的五金及紡織品價即下跌，這是造成五月份物價下跌較多的一個重要原因。此外，燃料和化學品亦繼續跌價。上月份單是鋼鐵材料就跌價百分之一點九。

又據通商產業省公佈，以一九五五年爲一百計算，今年四月份日本工業產品的存貨指數爲一四四點四，比去年同月增多了百分之三十二點六。這是日本工業受到西方世界經濟蕭條影響的一個有力證據。

羊毛價跌澳洲收入減縮

【雪梨本月十二日航訊】據澳洲「全國羊毛銷售統籌委員會」今天發表的數字，澳洲羊毛生產者在截至五月份爲止的十一個月內售羊毛所得的收入，差不多比一年前同期減少了一億三千萬澳鎊。

在上述的十一個月之內，澳洲羊毛生產者售羊毛的收入共三億一千七百萬澳鎊，而上年度同期則差不多爲四億四千七百萬澳鎊。至於銷售羊毛的數量，本年度頭十一個月共四百萬九千包，比上年度同期減少了四十一萬五千包。未脫脂羊毛的價格，由上年度頭十一個月平均每包九十九澳鎊十九先令六便士跌到本年度頭十一個月平均每包七十八澳鎊七先令十便士。

今年五月份，未脫脂羊毛的價格平均爲每磅四九．三六便士，一年前則平均爲每磅七九．四五便士。

中國香味花布剛到 曼谷市場大起哄動

曼谷【曼谷十四日航訊】中國創製的香味花布已運到曼谷，即將在市場上出現，雖然貨未上市，但市面已大受哄動，因香味花布乃是世界上從來沒有販賣過的東西，據三聘街的布疋入口商說，泰國商人辦來的中國香味花布，數達一萬四千餘碼，貨已運抵曼谷碼頭，惟待辦理報關納稅手續完竣，即可提出在市面出售，零售價格將爲每碼十二、三銖。

樹膠輸出四月少六千噸

據泰國樹膠局最近發表，今年四月份泰國樹膠輸出數量爲九千七百七十六公噸，比三月份減少達六千七百一十三公噸。

食米再跌 交易疏落

【本報訊】食米大盤再跌，昨日價比前成低二、三毫。買賣疏落，先後成出僅二千餘包。

據說，由於買盤疏，藩家無法撐起；而且來價亦報順，本月來泰米出口價約跌了一鎊，因此此間食米市價一跌再跌。

昨市食米每擔成價：多占白米五十一元一毫，絲苗白米五十六元八毫，紅白線碎仔三十六元一毫，暹白線白袋碎四十二元八毫，烏L一號碎三十五元九毫，烏X白碌四十元六毫，壬字紅線口占米五十一元九毫，丙字青線口占米五十元八毫。

五月份香港工業製品輸出貨值統計

地區	貨值（元）
英聯邦	五三、九五七、四〇〇
亞丁	五四三、八〇三
澳洲	三、三九七、一三六
英屬婆羅洲	一、二三四、七九三
英屬東非	一、九四三、〇九一
英屬地中海地區	四二六、七五六
未列名英屬大洋洲島	九八、七七三
英屬西非	一、〇一四、二〇〇
英屬西印度	一、七〇五、〇二二
加拿大	一、八八五、二八六
中非聯邦	七一三、五三三
錫蘭	八四九、一五三
非支	三六五、六六八
印度	七〇、四〇三
馬來亞	八、七四三、一八〇
毛里求斯	五三四、五八一
新西蘭	二一二、七五六
尼日利亞	二、〇三八、四〇七
巴基斯坦	七二、三七六
南非聯邦	二、〇七五、九八二
英國	二六、〇〇九、〇三九
未列名英屬地區	二三、四六二
亞洲	一八、一七〇、一二二
緬甸	四三一、二九五
柬埔寨	五七一、一八〇
中國大陸	六二、八〇三
台灣	三九、二七四
印尼	六、四一四、五八八
日本	八九九、一三四
老撾	七四七、九一九
澳門	五二四、七〇二
中近東國家	二、〇四〇、二〇一
越南北部	四一、一三九
越南南部	一六〇、一五九
菲律賓	二、五七八、三〇六
南朝鮮	九、二六五
泰國	三、六八〇、〇二八
未列名亞洲地區	七、〇二九
歐洲	七、〇七五、六三六
奧地利	六、一五〇
比利時	三〇四、四一九
丹麥	一〇九、一一七
法國	四七八、六三三
西德	三、三八六、八六〇
意大利	三二三、二〇六
荷蘭	七八四、三一七
挪威	四五七、一〇〇
瑞典	八八二、六〇一
瑞士	一六六、二〇一
未列名歐洲地區	一七六、九二二
非洲	四、三〇三、六八七
比屬剛果	八二五、五四五
埃及	二二九
法屬赤道及西非	二、九二三、六六七
法屬北非	八八、六七〇
馬達加斯加	一六五、五五二
未列名非洲地區	三〇〇、〇二四
美洲	二〇、七二一、八五五
阿根廷	七四、九七八
巴西	一〇〇、四六七
未列名中美國家	一、六七五、八八三
古巴	一五四、〇三一
海地	一一一、一二六
墨西哥	四五、〇一〇
未列名南美地區	二八五、九七四
美國	一七、二七九、八八二
委內瑞拉	九九四、五〇四
大洋洲	一、九五一、四六三
美屬大洋洲島	一、二四〇、七九七
未列名大洋洲島	七一〇、六六六
總計	一〇六、一八〇、一六三

經濟新聞

香茅油價被抬高 每磅升至三先令六便士 洋行商人對後市均看好

歐商頻頻探詢

【本報訊】據洋行商人消息，本週來，歐洲商人頻頻探詢內地香茅油的貨盤價格，這些商人中有瑞士、荷蘭及法國商人。

上週間，法國進口商曾向此間的洋行購買內地香茅油十噸，當時的成交價爲每磅C.&F.法國口岸三先令五便士，這些貨將於八月間裝運。

據悉，內地香茅油的每磅C.&F.歐洲口岸價格，已從前天起略爲回升，即由三先令五便士扳高爲三先令六便士。洋行商人對內地香茅油的後市看好。

昨天，內地食油交投稍活。青島生油做開十三噸，得撈淨油一百一十三元。上海生油亦成出數噸，得撈淨油一百元。兩者都是本月內到港的貨，價格堅穩。內地棉籽油得撈淨油九十四元，按價無成。

泰國生油，「順安」輪於前天運到二百一十箱另十箱。昨天，泰國「玉鳳」牌生油成交十箱，會交每擔一百五十元。此外，泰國「飛鷹」牌生油昨天沽出一百罐，碼頭交每擔一百四十五元。據悉，泰國「玉鳳」牌生油賣方曾要價每擔一百五十五元，但未沒有達到。

金邊生油，「民興」輪前天運到二百二十箱，昨天提出銷售，碼頭交收一百四十一元清禁。

據悉，目前此間市場上中等生油存貨多而上等油的存貨少，油商們找尋上等生油購買。

桂芯市企堅 歐客買意濃

買賣雙方仍在議價中

【本報訊】據土產商消息，近日歐洲及其他外國商人不斷探購內地桂芯及桂芯，從探採頻密的情形看來，買意似乎頗濃。據經售這些貨品的商人說，有一部分貨正在議價中。

豆子方面，許多種貨品都有成交，價格一般平穩。新大連黃豆成出一批，倉交每擔四十八元。紅豆中，崇明貨以每擔七十二元二毫成交二十包，金邊舊品有一百六十包成交每擔三十二元五毫。

夏茅香杧再到一批

【本報訊】第二批夏茅香杧（桂花味），昨天由廣州運抵港。由於第一批來貨，食家購買踴躍，故這次來貨，果欄商立即全數買入，大羅每盒（兩個）成二元五毫。

巴棉紗輸港 決定給補貼

給一至二成回頭外匯

【本報訊】據此間商人接到消息說，巴基斯坦當局已答應將給予輸出商以百分之十到百分之二十的回頭外匯，使輸港的棉紗可以得到補貼。

這一消息來源說，巴方這一措施主要是加强對香港市場的競爭。由於巴紗來價高，今年紗商都很少訂購巴紗，因而在本地進口紗市中，巴紗已降於次要地位。巴方如實行補貼出口辦法，當地的出口商就可將訂價降低，爭取香港市場。

直到昨天爲止，紗商還未有收到巴紗的新訂價。

又，昨天各支棉紗成價如下：十支「雙魚」牌成七百八十元，象鼻人牌成八百九十元。廿支「金鹿」牌每包七百二十五元，「孖寶」企運牌成八百六十元，三將軍牌按八百九十元，花旗按八百五十元，白鶴商牌新貨按八百五十元，舊貨八百二十元。

日商要易貨

造船鋼板交換廢鐵 五金商人不感興趣

【本報訊】昨日此間洋行接到日本五金廠商來函，云及日本五金廠商提議以造船用鋼板與此間商人交換廢鐵，並表示可以用四噸廢鐵交換一噸造船鋼板。但目前此間所指的廢鐵是上廠估八成貨，據說，該造船鋼板在本港尚未有銷路，故洋行界人士認爲困難很大。

據五金商說，目前歐洲和日本的五金市場均有變動的趨勢，在歐洲方面，印度和美國都在大量購買雜鐵，但是否能持久，他們認爲值得考慮，如果不能持久，則歐洲五金價難於堅穩下去。日本五金價似已回定，但日商拋貨之心仍急，最近運港來貨均按不到單，因而市面銷疏，訂價似已歸穩。如果此間有人去訂，價格會不會跌些？他們認爲未嘗沒有可能。因此港商多不敢向歐、日訂貨，待情況弄清以後再說。

日糖精放盤 低價復出現

【本報訊】日本糖精昨日有數種再度有低價貨出現。據洋行內人估計，該貨可能是上週前一批。上週香港有五千磅亦放盤每磅四元，因沒有新法揀出，該價已屢未能成出。該價因爲最近日本廠方放來的糖精新盤，也要每磅四元一毫左右。孟山都糖精市價無大變動，昨日按每磅八元三毫，未有大宗成交。

股價普遍上升 一般成交亦算不弱

【本報訊】昨日股市，牛奶、英美烟交易雖然平淡，但只得十一萬五千元成交，但股價普遍上升。

週日股市買賣較悶縮，日好日淡，主要原因是人心不定，撥家一時沽出，一時又吸入，做成交易時多時少。

股價上漲的：於仁保險漲一元，以每份七元五成交一百份；置地三三元五，比前回升三毫，成交一千八百份；黃埔船塢起三毫半，每份四一元七五成交二百份；九龍倉成交二〇三五份，初成十七元九，後成高至十八元；香港電燈成交一千一百份，每份分成二八元三和二八元四，比前成高二毫；……

股價企定的：九龍巴士……以每份一元六五成交……份；信託公司挺二仙五，成交五千份；牛奶公司由十七元五進至十七元六，先後成交六百份；電車……二元，比前漲四毫；……會德豐成交二千份，每份六元二；大酒店二一元三，成交二千五百份；油蔴地小輪九八元，成交二百份；會德豐五百份。……紡織以每份四元六成交……。

港商訂英玻璃紙

成盤一千八百令 意大利貨亦成千餘令

【本報訊】英國旅港商消息，近日港商訂入英國旗牌三六乘三九吋白玻璃紙，訂價平定。據悉，訂盤成一千八百令，訂價每令C.I.F.香港七十六先令，即每令比港商部份要即日付船，其餘則定七月份內付船。此外，近日外洋貨採購白玻璃紙仍活躍，但買賣雙方議價未成。昨天英國三六乘三九吋白玻璃紙每令要六十八元，意大利貨要六十四元五毫。

又意大利三六乘三九吋白玻璃紙，訂價約比英國貨低兩先令，即每令C.I.F.香港七十六先令，即有一千餘令訂成。

星商續買榴花糖 每噸堅成卅九鎊

廣東機製糖亦成三十噸

【本報訊】榴花牌砂糖昨又有新加坡客買去一百噸，成價仍爲每噸C.I.F.三十九英鎊。

廣東機製白糖亦有港商買入期貨三十噸，成價企穩每噸五百八十五港元。現時市上的機製白糖拆價，爲每擔三十五元六毫，販商可獲利二、三毫，比諸經營台糖之每擔只賺一毫多要好得多。

台灣特砂減價兜售已多時，昨有港商訂入二百噸，成價爲每噸C.&F.香港六百五十五元。以此價辦貨來貨無利可圖，但因台砂現貨已清禁，故入市。查四、五月份港商曾分別訂入台糖九百噸左右。但本月以來只訂入三百噸，可見港商對於經營的興趣已日益低落。上兩月間，老遇還有利用「美援」外匯來港轉購一些台灣特砂，但本月來這種生意已告停頓了。

金鈔齊升

【本報訊】去息減少，美鈔扳升；K金亦跟起。

美鈔以五七八·五開出頭盤，最低五七八·三七五，最高五七九·一二五，收市五七九·一二五。去息二毫。牌上交收三千美元。

美匯開市五八〇，收市五八〇·五；最高五八〇·七五，最低五八〇。

由於去息比前減少，大戶有些落行；而且英鎊英美告回縮，紐約可轉賬英鎊縮爲二·七八；美匯亦上五八零關，因此美鈔被挾上升。

K金開市二五一·五，爲全日最低價；最高價會挺至二五一·八五，收市二五一·七五。息價平算。牌下交收三百兩，牌上交收一千八百五十兩。

澳門金二六二·一二五，比前回升〇·一二五。

利用舊入口執照 緬商恢復訂購涼果

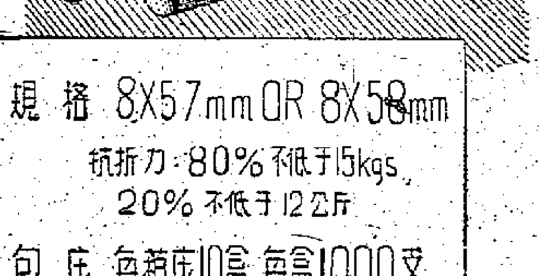
每單貨值約一萬數千元

【本報訊】緬甸商人最近恢復有涼果新訂單寄來香港，惟數量不多。

據緬莊消息，緬甸入口商沒有向港訂購涼果已經兩三個月之久，最近幾天忽有新訂單寄到，雖然來單不多，單頭細小，普通每單價值一萬數千元，但在各行來單均極冷淡的現狀下，涼果新訂單的到港，頗爲此間貿易商所重視。

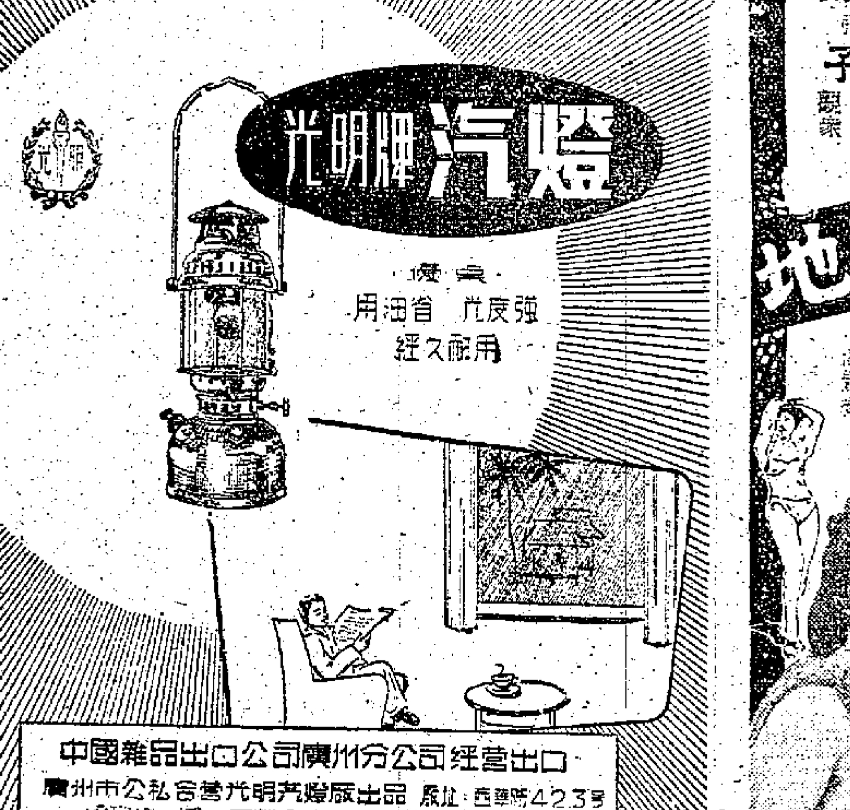
涼果新訂單的到來，並非緬甸方面有新的食品入口執照發出。查現在寄來的新訂單乃是緬商使用今年三月間發出的舊入口執照而來訂購者，只是過去持有食品入口執照的緬商多先訂購調味粉等利錢較好的貨物，現以其他貨物已經訂足額，所以恢復訂購涼果。

今年緬甸發出的食品入口執照規定用於輸入涼果僅佔總額百分之五，所以現在緬商寄來的訂單，價值比往年少得多。



規格 8X57mm OR 8X58mm
抗折力 80% 不低于15kgs
20% 不低于12公斤
包庄 每箱庄10盒 每盒1000支
中國 廣州
江南炭素廠出品
中國儀器進口公司廣州分公司經營
地址：廣州西堤大馬路2號

廣東省德慶縣城閱馥園出品
廣州藥材出口公司經營出口
廣州市一德路 電話：11975 17148 電報：6017
香港總銷處：華人食品公司 大發士蓮食品公司 益盟食品公司



中國雜品出口公司廣州分公司經營出口
廣州市公私合營光明汽燈廠出品 廠址：西華路423號

麗都 仙樂
今天聯映 日本新片
泉京子
男人之禁地

百樂門
今天最後獻映
從軍樂
羅路·哈地 卡通片

高陞大戲園
八仙七姐
狀元
艷陽丹鳳

尚有戲院廣告刊在第七版

麗都 仙樂
今天最後
邵氏出品 皇牌古裝歌唱巨片
貂蟬
林黛 趙雷 羅維 楊志卿
邵邨人監製 李翰祥導演
全部彩色攝製 榮獲影展最佳獎

工廠女工們必看之影片
林鳳 周詩祿
蓬門淑女
林鳳 麥基 何山 李清 龍剛 紅薇 西瓜刨 梁恭 主演合演

分類廣告
招生
全實黃
健身業餘所 趙威 趙毅
徵求
徵舊機器
絕版書
營業
買茶葉送香煙
象牙牌 飛機牌牙簽
雙層鐵床
鍍金樓
無縫地板
醫約
每月付十元
徐熾生 氣
康寧整容所 面容
白蝕 何子一
彭百六 毛雞藥酒 端節 大減價五天
物品名目

星線貨運競爭仍烈
非公會船收取運費採通融辦法
寶利華利廿三開　佩夫城廿四離港

【本報訊】據悉，現時有些非公會船隻為了爭取貨物往星洲，對於收取運費已採取通融辦法，即不論客商付出的是何種貨物，均統一每噸收費四十五元，這種辦法對於商人付出專價貨物特別有利。

【又訊】銀行公司代理的挪威輪「寶利華利」號，現改遲於廿三日開往新加坡，巴生，哌嗱，該輪這次仍不開往日厘和梹城。

又悉，銀行公司代理的「佩夫城」輪，定廿二日由日本抵港，延至廿四日始開往新加坡、倫敦、鹿特丹和漢堡。聞該輪現裝得三百噸，其中以棉布、恤衫、毛手套、膠鞋和塑膠玩具等香港工業品居多。

交通指南

永恆今日開印尼
另有六百噸貨物運往星洲
嘉錫今亦赴星去貨二百噸

【本報訊】合盛公司屬下之「永恆」輪，於今天下午開往新加坡及印尼口岸雅加達、三寶壟、泗水，運往新加坡有各種貨物約六百噸，運往印尼有棉紗二百餘噸。

渣華郵船公司屬下之「嘉錫」輪，今天下午開往新加坡、巴生港及哌嗱，據悉運出的貨物約有二百噸。

永眞丸今開
去貨物約有千噸
君川丸今載出五百噸貨
恤衫毛手套輸美均減少

【本報訊】洛士利洋行代理之日輪「永眞」丸，今天下午離港開往美洲，據悉約有一千噸貨物運出，現停在A字四號泊落貨。

另悉，美國輪船公司屬下之「往石航」輪，上週初由此間開往沖繩島、日本及美國西部口岸。該輪約有八百五十噸貨物運往舊金山及洛杉磯，其中有籐器、電筒、塑膠製品、棉織品及手套等。運往沖繩島有雜貨八十餘噸，運往日本有鋼，往關島的砂糖約四十噸。

據航商稱，目前是籐器輸往美國的淡季，所以「往石航」輪這次運出的籐器不多。航商認為到七、八月間，或者可能增加。

【本報訊】太平洋行代理的日輪「君川丸」，定今日由日本抵港，即日開往美國東、西岸港口。據悉，她這次載出貨物約五百噸，其中除私佔百餘噸，其他還有塑膠玩具、玩具零件、膠靴、茶葉、恤衫等。茶葉是運往南美洲的。

【本報訊】據航商消息，今年來由港輸往美國的貨物，在絕對數量上雖仍比去年上半年為多，但有些貨品的去銷已轉降。例如恤衫，今年首四個月內只運去五萬九千打，但去年單是七月份就運去六萬七千打。又如牛仔褲，有些船公司在近一年來都沒有接運過。去年毛手套銷美有四十萬打弱，今年運去的數量估計不足此數的一半，因此，現雖為毛手套需要的旺季，但一般船公司都感到生意減少。美國定九月一日起提高膠鞋的入口稅，閏七、八月間將有較多訂貨運往，但九月以後的去銷量，即會因出口成本的增高而減少。因此，一般航商對該線的貨運前景均不表樂觀。

椰子四萬個　由海口載來

【本報訊】「廣大」輪已於十七由海口抵港，載來椰子三萬八千個，貝殼四十件，海味四十七件，漁網二十件。

光和・四川　先後抵港

【本報訊】太古公司屬下之「四川」客貨輪，定今日由基隆抵港，停泊於西環碼頭。她這次載來茶葉、西瓜、香茅油、鴨毛等百餘噸。該輪起貨後即於明日駛入太古船塢修理，預定本月二十八日再開往基隆。

【本報訊】「光和」輪十七日由高雄抵港，載來生粉六百四十包，三夾板二百件，香蕉二百箱，圓鐵八百二十三件，致。

秘魯丸　今首次由日到　大寶多廿二開

【本報訊】太平洋行代理的日輪「秘魯丸」，定今日由日本首次到港，停泊於A字七號泊起落貨物，明日開往中南美港口。據悉，她這次載出搪瓷器皿、棉織品、膠鞋、茶葉等共約一百噸。

【本報訊】天祥洋行屬下的「大寶多」輪，將於二十一日由日本抵港，二十二日開往馬尼拉，屆時將由多利順洋行接貨。待從馬尼拉回港後，將開往美國，接載付美貨物則仍由天祥洋行辦理。「大寶多」輪將由日本載來三百噸貨物，其中有洋葱、蓆仔、水果和雜貨。

・嘉錫・
前日由滬來味精・洋荷水・鋼筆・搾菜・

【本報訊】渣華郵船公司屬下之「嘉錫」輪，前天從上海到港，運到貨物一百餘噸，其中有榨菜、味精、瓷器、薄荷冰、鋼筆、DDT粉及窗門玻璃等。

大利華廿二來　暹米約兩萬包
順安已來生油生仁花生粉等

【本報訊】「順安」輪已於十七日由曼谷抵港，載來米碎三千包，生仁六百八十二包，生粉八百包，花生油七十四包，豆蔻七十四包，四百箱另十桶，花生一百六十八包，綠豆九十三包，柚木六百一十八件，水牛三百一十二頭。

【本報訊】振盛行屬下之「大利華」輪，將於本月二十二日從曼谷到港，據悉運來的貨物有食米約二萬包，生牛約一百七十五頭及雜貨。

金邊紅粟米　昨到二千餘包

【本報訊】「民興」輪已於昨日由金邊抵港，載來米碎三百零三包，米糠一千一百包，白豆一百五十包，紅粟米二千五百二十六包，生油二十六桶，綠豆六十包，蓮子八十八包，牛皮二十九箱，生豬二百一十頭。

飛機時刻

今日到港班機

泛美：東京、舊金山來，上午七時四十五分到；曼谷、倫敦來，上午八時十五分到；洛杉磯、馬尼拉來，上午十一時二十五分到

菲航：馬尼拉來，下午四時到

法航：西貢來，下午二時二十分到；東京來，下午三時三十分到

國泰：馬尼拉來，下午六時四十五分到；新加坡來，上午八時十分到

日航：東京來，上午八時四十五分到

泰航：曼谷來，上午七時四十五分到

英國海外：新加坡來，上午八時二十分到；倫敦、曼谷來，中午十二時四十分到

港航：馬尼拉來，上午十時四十五分到

今日離港班機

泛美：往東京、洛杉磯，開上午九時三十分；往曼谷、倫敦，開中午十二時二十五分

菲航：往馬尼拉，開下午四時四十五分

日航：往東京，開上午十時四十五分

港航：往澳城，開上午十一時四十五分

國泰：往曼谷、新加坡，開中午十二時；往永眞，開上午十一時

泰航：往台北、東京，開上午八時四十五分

英國海外：往新加坡，開下午五時；往東京，開上午十一時三十分

法航：往西貢，開下午四時二十分

九廣鐵路火車時刻表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午 6時37分	7時39分	上午 6時32分	7時43分
7時44分	8時49分	7時18分	8時23分
9時09分	10時14分	7時57分	8時53分
10時20分	11時22分	9時05分	10時04分
11時39分	下午12時43分	10時32分	11時29分
下午12時42分	1時45分	11時35分	下午12時31分
2時15分	3時16分	下午 1時03分	2時02分
4時13分	5時14分	2時23分	3時23分
5時30分	6時31分	4時21分	5時20分
6時48分	7時49分	5時38分	6時38分
8時15分	9時16分	6時58分	7時56分
10時	10時59分	8時23分	9時23分

（假期改開10時45分到11時44分）

深圳開（北京時間）	到廣州	廣州開	到深圳
下午 2時26分	下午6時22分	上午 7時10分	上午9時54分
4時45分	7時25分	8時24分	下午12時37分

截郵時間

今日空郵（星期四）

老撾、日本　上午八時
中華人民共和國　上午八時半
泰國　上午九時
菲律賓　下午一時
馬來亞、印尼、澳洲、新西蘭、錫蘭、印度、非洲、英國、歐洲、中東　下午二時
美國、馬來亞、印尼　下午六時

平郵

中華人民共和國　上午九時
馬來亞、亞丁、埃及、英國、歐洲　中午十二時
澳門　下午一時、六時

明日空郵（星期五）

泰國、緬甸、印度　上午九時
南越、老撾、法國、日本、南朝鮮、沖繩　上午十時
台灣　下午一時　關島、夏威夷、美國　下午二時
菲島、澳洲、新西蘭　下午三時
美國、加拿大、夏威夷、泰國、印度、巴基斯坦、中東、英國、歐洲、台灣、非洲、柬埔寨　下午六時

平郵

中華人民共和國　上午九時
日本、加拿大　下午一時
菲律賓、德國、法國、比利時、荷蘭、西德　下午二時
澳門　下午一時、六時

入口船期預告

船名		開來港口	月日	公司
奧圖里加士	AUTOLYCUS	英國新加坡	6月21	太古
江之浦丸	ENOURA MARU	日本	6月21	太平
辰玉丸	TATSUOH MARU	金邊	6月21	福來
海掘	HERO	曼谷	6月21	多利順
飛行貿易	FLYING TRADER	美國歐洲新加坡	6月21	和捷
日出丸	HIDE MARU	印度新加坡	6月21	東來
長沙	CHANGSHA	神戶上海	6月21	太古
辰久丸	TATSUHISA MARU	金邊	6月21	福來
澳華吉	OUWERKERK	日本	6月21	渣華
菲律賓丸	PHILIPPINE MARU	日本	6月21	東方
邊和力治	BENVORLICH	英國新加坡	6月21	邊船
爹魯士	DELOS	日本	6月21	天祥
森南必利士	SUNNANBRIS	青島新港秦皇島上海	6月21	華夏
大寶多	TROUBADOUR	日本	6月21	天祥
海后	HOI HOUW	華北	6月22	捷順
居士頓馬士基	KIRSTEN MAERSK	日本	6月22	捷成
大利華	PROSPER	曼谷	6月22	振盛行
寶利華利	BONNEVILLE	美國馬尼拉	6月22	銀行
利加馬士基	LICA MAERSK	美國馬尼拉	6月22	捷成
加士打吉	GAASTERKERK	歐洲新加坡	6月22	渣華
萬華威	VAN WAERWIJCK	日本	6月22	渣華
芝橫連加	TJITJALENGKA	日本	6月22	渣華
芬賓	FERNBANK	美國菲律賓	6月22	多利順
熱田丸	ATSUTA MARU	日本	6月22	天祥
佩夫城	CITY OF PERTH	日本	6月22	銀行
芝巴德	TJIBADAK	日本	6月23	渣華
海華	HALLVARD	上海	6月23	多利順
士壽	YOSU	沖繩釜山日本	6月23	福來
鄱陽	PO YANG	神戶	6月23	太古
嗜化臣總統	PRES. JEFFERSON	馬尼拉	6月23	總統
丹莫多加士	DEMODOCUS	日本	6月23	太古
第三眞盛丸	SHINSEI MARU NO.3	日本	6月23	太平
橫濱丸	YOKOHAMA MARU	日本	6月23	東方
嗜士萊克	JESSE LYKES	美國馬尼拉	6月23	總統
芬灣	FERNBAY	美國菲律賓	6月23	多利順
夏利隆	HERMOD	山打根	6月23	多利順
海明	HAI MENG	日本	6月23	多利順
忌連安	GLENEARN	英國新加坡	6月23	渣甸
芝錦碧	TJIKAMPEK	印尼	6月23	渣華
吾妻山丸	AZUMASAN MARU	曼谷	6月23	東來
芝萬宜	TJIWANGI	印尼新加坡	6月24	渣華
階東利亞士	CLYTONEUS	中國	6月24	太古
美中美	MICHAEL JEBSEN	新加坡	6月24	振盛行
海洋郵	OCEAN MAIL	菲律賓	6月24	福來
德士頓	DRESDEN	歐洲新加坡	6月24	捷成
隆昌丸	RYUSHO MARU	日本	6月24	東來
亞那地馬士基	AGNETE MAERSK	日本	6月24	捷成
霧鋒	PIONEER MIST	美國	6月24	美輪
亞洲	ASIA	意大利新加坡	6月24	天祥
日昌丸	NISSHO MARU	日本	6月24	巴拉多
他雷嶋丸	TARUSHIMA MARU	日本	6月24	太平
成光丸	SEIKOU MARU	日本	6月25	東方
金保地亞	KAMBODIA	歐洲新加坡	6月25	寶隆
大寶來	TAIPOOLOY	曼谷	6月25	順昌
麿鋒	PIONEER MILL	美國	6月26	美輪
南京	NANKIN	澳洲	6月26	鐵行
拉雲士泰	RAVENSTEIN	日本	6月26	捷成
銀光丸	GINKO MARU	新加坡	6月26	東方
新地亞	SANTHIA	日本	6月26	鐵行
泰家	TIGRE	日本	6月26	法郵
邊那打	BENALDER	英國新加坡	6月26	邊船
朝照丸	ASATERU MARU	日本	6月27	東來
寮國	LAOS	日本	6月27	法郵
美國郵	AMERICAN MAIL	美國日本	6月27	福來
吉野山丸	YOSHINOSAN MARU	日本	6月27	東來
忌連福倫	GLENFRUIN	釜山	6月27	渣甸
沙班	SABANG	日本	6月27	太平
連維治美利	LENEVERETT	日本	6月27	福來
東美	EASTERN MAID	日本基隆	6月28	渣甸
辰國丸	TATSUKUNI MARU	金邊	6月28	福來
邦斯華利	BRONXVILLE	馬尼拉	6月28	銀行
湖南	HUNAN	新加坡	6月28	太古
利士堅琪	KRISTIN BAKKE	西澳洲新加坡	6月29	鐵行
東英	EASTERN SAGA	加爾各答星洲曼谷西貢	6月29	渣甸
阿拉斯達士	ADRASTUS	英國新加坡	6月29	太古
文鋭	MENTOR	馬尼拉	6月29	太古
華沙士泰	WESERSTEIN	歐洲新加坡	6月29	捷成
太原	TAI YUAN	澳洲馬尼拉	6月29	太古
多蘭	TOURNAI	歐洲新加坡	6月29	多利順
太平洋運輸	PACIFIC TRANSPORT	美國日本	6月29	渣甸
京豪	EASTERN ARGOSY	澳洲馬尼拉	6月29	渣甸
亞夫	HERVAR	山打根	6月29	多利順
濟洲	CHEJU	曼谷	6月30	福來
安達丸	ANDES MARU	日本	6月30	東方
嘉泰治	CARTHAGE	英國新加坡	6月30	鐵行
哥倫坡丸	COLOMBO MARU	日本	7月1	東方
高麗熊	KOREAN BEAR	舊金山	7月1	美輪
伊利沙伯琪	ELISABETH BAKKE	美國馬尼拉	7月1	鐵行
浙江	CHEKIANG	門司上海	7月1	太古
富達拉	FULTALA	日本	7月1	鐵行
渣士頓馬士基	CHASTINE MAERSK	美國馬尼拉	7月2	捷成
岳州	YOCHOW	天津	7月2	太古

出口船期預告

歐洲線

船名		開往港口	月日	公司
新達	SUNDA	歐洲	6月21	鐵行
吳臣總統	PRES. JACKSON	馬賽熱那亞	6月21	總統
澳華吉	OUWERKERK	馬賽安特衛普鹿特丹阿姆斯特丹	6月22	渣華
熱田丸	ATSUTA MARU	歐洲	6月23	天祥
佩夫城	CITY OF PERTH	倫敦鹿特丹漢堡	6月24	銀行
丹莫多加士	DEMODOCUS	歐洲	6月24	太古
階東利亞士	CLYTONEUS	歐洲	6月25	太古
拉雲士泰	RAVENSTEIN	漢堡鹿特丹安特衛普	6月27	捷成
亞洲	ASIA	歐洲	6月27	天祥
泰家	TIGRE	倫敦安特衛普鹿特丹漢堡	6月27	法郵
邊和力治	BENVORLICH	歐洲	6月27	邊船
寮國	LAOS	馬賽	6月28	法郵
沙班	SABANG	歐洲	6月29	太平
嘉泰治	CARTHAGE	倫敦	7月4	鐵行
邊那打	BENALDER	漢堡倫敦鹿特丹	7月5	邊船
忌連加利	GLENGARRY	倫敦鹿特丹漢堡	7月5	渣甸
讚岐丸	SANUKI MARU	歐洲	7月6	天祥
皮利亞士	PELEUS	利物浦格拉斯哥	7月6	太古
利華沙	LIVENZA	那不勒斯熱內亞	7月6	天祥
安藝丸	AKI MARU	歐洲	7月8	天祥
魯德吉	GROOTEKERK	安特衛普鹿特丹阿姆斯特丹漢堡	7月8	渣華
秋田丸	AKITA MARU	歐洲	7月9	天祥
保馬	BOMA	比荷西德	7月10	寶隆
泰來總統	PRES. TAYLOR	那不勒斯馬賽熱那亞	7月11	總統
亞拉斯達士	ADRASTUS	利物浦格拉斯哥	7月15	太古
邊那列士	BENARES	安特衛普漢堡哥本哈根奧斯陸	7月15	太平
大丹尼亞	TITANIA	安特衛普漢堡哥本哈根奧斯陸	7月15	多利順

印・巴・中東線

船名		開往港口	月日	公司
新達	SUNDA	亞丁蘇得港	6月21	鐵行
吳臣總統	PRES. JACKSON	科倫坡孟買喀剌蚩	6月21	總統
江之浦丸	ENOURA MARU	科倫坡巴林	6月22	太平
澳華吉	OUWERKERK	亞丁蘇得港	6月22	渣華
熱田丸	ATSUTA MARU	亞丁	6月23	天祥
佩夫城	CITY OF PERTH	亞丁蘇得港	6月24	銀行
丹莫多加士	DEMODOCUS	亞丁蘇得港	6月24	太古
利家馬士基	LICA MAERSK	蘇彝士	6月24	捷成
隆昌丸	RYUSHO MARU	吉大港	6月25	東來
新地亞	SANTHIA	加爾各答	6月26	鐵行
勝加利太子	CINGALESE PRINCE	蘇彝士運河	6月26	渣甸
邊和力治	BENVORLICH	亞丁蘇丹港	6月27	邊船
拉雲士泰	RAVENSTEIN	科倫坡	6月27	捷成
朝照丸	ASATERU MARU	科倫坡	6月28	東來
寮國	LAOS	科倫坡孟買	6月28	法郵
富達拉	FULTALA	加爾各答吉大港	7月2	鐵行
讚岐丸	SANUKI MARU	蘇彝士蘇得港	7月6	天祥
馬得拉斯丸	MADRAS MARU	科倫坡孟買喀剌蚩波斯灣	7月7	東方
安藝丸	AKI MARU	蘇彝士蘇得港	7月8	天祥
秋田丸	AKITA MARU	亞丁蘇丹蘇得港	7月9	天祥

東南亞線

船名		開往港口	月日	公司
新達	SUNDA	新加坡檳榔巴生港	6月21	鐵行
吳臣總統	PRES. JACKSON	新加坡檳榔	6月21	總統
民興	ELSBETH	金邊	6月21	順昌
海興	HAI HING	馬尼拉曼谷	6月21	多利順
江之浦丸	ENOURA MARU	新加坡檳榔	6月22	太平
浩生	HO SANG	新加坡	6月22	渣甸
澳華吉	OUWERKERK	新加坡	6月22	渣華
爹魯士	DELOS	山打根	6月22	天祥
海掘	HERO	曼谷	6月22	多利順
大寶多	TROUBADOUR	馬尼拉	6月22	多利順
辰玉丸	TATSUOH MARU	金邊	6月23	福來
海后	HOI HOUW	新加坡巴生檳榔	6月23	捷順
熱田丸	ATSUTA MARU	新加坡	6月23	天祥
寶利華利	BONNEVILLE	星洲	6月23	銀行
豐寧	FENG NING	山打根	6月23	太古
芬賓	FERNBANK	西貢曼谷新加坡雅加達	6月23	多利順
海華	HALLVARD	新加坡檳榔巴生	6月24	多利順
佩夫城	CITY OF PERTH	新加坡	6月24	銀行
鄱陽	PO YANG	曼谷	6月24	太古
士壽	YOSU	曼谷	6月24	福來
日昌丸	NISSHO MARU	新加坡雅加達三寶壟泗水	6月24	巴拉多
芝巴德	TJIBADAK	印尼	6月24	渣華
大利華	PROSPER	新加坡檳榔	6月24	振盛行
芝橫連加	TJIJALENGKA	新加坡	6月24	渣華
丹莫多加士	DEMODOCUS	新加坡	6月24	太古
海明	HAI MENG	馬尼拉山打根	6月24	多利順
成光丸	SEIKOU MARU	馬尼拉	6月25	東方
階東利亞士	CLYTONEUS	新加坡	6月25	太古
亞那地馬士基	AGNETE MAERSK	印尼	6月25	捷成
隆昌丸	RYUSHO MARU	新加坡巴生檳榔仰光	6月25	東來
他雷嶋丸	TARUSHIMA MARU	新加坡巴生檳榔	6月25	太平
新地亞	SANTHIA	新加坡檳榔仰光	6月26	鐵行
大寶來	TAIPOOLOY	曼谷	6月25	順昌
美中美	MICHAEL JEBSEN	曼谷新加坡	6月26	振盛行
亞洲	ASIA	新加坡	6月27	天祥
芝萬宜	TJIWANGI	新加坡	6月27	渣華
朝照丸	ASTERU MARU	新加坡巴生檳榔	6月28	東來

（左接出口船期預告）

汕頭・上海・天津線

船名		開往港口	月日	公司
芝錦碧	TJIKAMPEK	上海	6月23	渣華
加士打吉	GAASTERKERK	上海	6月23	渣華
湖南	HUNAN	天津青島上海	6月30	太古
雲南	YUNNAN	上海天津青島	7月6	太古
無比	MOOBIE	華北	7月7	法郵

基隆・釜山・日本港口線

船名		開往港口	月日	公司
萬達	VARDA	日本	6月21	美邦
靜岡丸	SHIZUOKA MARU	日本	6月21	洛士利
高宗丸	KOSOH MARU	日本	6月21	美邦
印度怡美利	REBEVERETT	日本	6月21	福來
天星	STAR ALCYONE	日本	6月21	福來
凱斯總統	PRES. HAYES	日本	6月21	總統
飛行貿易	FLYING TRADER	日本基隆	6月22	和捷
菲律賓丸	PHILIPPINE MARU	日本	6月22	東方
辰久丸	TATSUHISA MARU	沖繩日本	6月23	福來
加士打吉	GAASTERKERK	日本	6月23	渣華
芝錦碧	TJIKAMPEK	日本	6月23	渣華
居士頓馬士基	KIRSTEN MAERSK	日本	6月23	捷成
橫濱丸	YOKOHAMA MARU	日本	6月24	東方
海多	HALLDOR	日本	6月24	多利順
海洋郵	OCEAN MAIL	仁川日本	6月24	福來
吾妻山丸	AZUMASAN MARU	日本	6月24	東來
德士頓	DRESDEN	日本	6月25	捷成
銀光丸	GINKO MARU	日本	6月26	東方

非洲線

船名		開往港口	月日	公司
熱田丸	ATSUTA MARU	卡薩布蘭卡	6月22	天祥
芝橫連加	TJITJALENGKA	南非	6月24	渣華
萬華威	VAN WAERWIJCK	西非	6月24	渣華
泰家	TIGRE	卡薩布蘭卡	6月27	法郵
吉野山丸	YOSHINOSAN MARU	西非	6月29	東來

美洲線

船名		開往港口	月日	公司
萬達	VARDA	加拿大美國	6月21	美邦
靜岡丸	SHIZUOKA MARU	美洲	6月21	洛士利
高宗丸	KOSOH MARU	舊金山洛杉磯紐約	6月21	美邦
凱斯總統	PRES. HAYES	美國	6月21	總統
飛行貿易	FLYING TRADER	舊金山紐約	6月22	和捷
菲律賓丸	PHILIPPINE MARU	中南美	6月22	東方
日出丸	HIDE MARU	美國加拿大	6月22	東來
海洋郵	OCEAN MAIL	加拿大美國	6月24	福來
芝橫連加	TJITJALENGKA	南美	6月24	渣華
第三眞盛丸	SHINSEI MARU NO.3	羅省紐奧良	6月24	太平
嗜化臣總統	PRES. JEFFERSON	美國	6月24	總統
霧鋒	PIONEER MIST	美國	6月25	美輪
勝加利太子	CINGALESE PRINCE	波士頓紐約巴爾的摩	6月26	渣甸
麿鋒	PIONEER MILL	美國	6月27	美輪
邦斯華利	BRONXVILLE	加拿大美國	6月28	銀行
太平洋運輸	PACIFIC TRANSPORT	美國	6月29	渣甸
文鋭	MENTOR	紐約	6月30	太古

澳洲線

船名		開往港口	月日	公司
爹魯士	DELOS	比利斯本悉尼墨爾本	6月22	天祥
豐寧	FENGNING	馬丹拉寶安墨爾本悉尼	6月23	太古
長沙	CHANGSHA	悉尼墨爾本	6月25	太古
萬隆	VAN CLOON	澳洲	6月27	渣華

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
君川丸	KIMIKAWA MARU（上午）	日本	A10	太平
多利箴	TOHORO（上午六時）	美國	A14	順昌
四川	SZECHUEN（中午）	基隆	西環碼頭	太古
豐寧	FENG NING（下午十時）	門司	A	太古
海洲	LABANAH（上午九時）	高雄	油蔴地	集豐
快富	FRANKFURT（下午）	日本	A1	捷成
登基	TANCRED（晚上或20日）	菲律賓	A14	天祥
印度怡美利	REBEVERETT（下午）	波斯灣新加坡	B12	福來
海多	HALLDOR（下午）	哌嗱新加坡	B11	多利順
秘魯丸	PERU MARU	日本	A7	太平

今日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
西吐士	CITOS（下午）	日本	A3	天祥
珠露	JUNO（上午九時）	婆羅乃	荔枝角	恆得信
光和	KWANG HO（下午）	高雄	油蔴地	大新
艾多拿	ITAURA（上午八時）	日本	九龍倉橋	鐵行
多利箴	TOHORO（下午六時）	西貢	A14	順昌
德和	TEH HO（下午）	基隆	油蔴地	德和
嘉錫	KARSIK（下午五時）	新加坡哌嗱巴生港	B10	渣華
永眞丸	EISHIN MARU（下午）	美洲	A4	洛士利
永恆	EVERLIFE（下午）	新加坡印尼	昂船洲	合盛
君川丸	KIMIKAWA MARU（下午）	美國	A10	太平
碧千些亞	BRECONSHIRE（下午）	新加坡歐洲	A6	渣甸
馬連馬士基	MAREN MAERSK（下午）	日本美國	A2	捷成

明日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
高宗丸	KOSOH MARU	菲律賓	A	美邦
萬達	VARDA	美國宿務	A	美邦
新達	SUNDA	華北	九龍倉橋	鐵行
吳臣總統	PRES. JACKSON	美國日本	九龍倉橋	總統
天星	STAR ALCYONE	波斯灣新加坡	A	福來
靜岡丸	SHIZUOKA MARU	日本	A	洛士利
英抗	ENG HANG	高雄	油蔴地	遠東
海興	HAI HING	高雄	B	多利順
勝加利士太子	CINGALESE PRINCE	日本	九龍倉橋	渣甸

明日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
秘魯丸	PERU MARU	南美	A7	太平
邊領島	BENVENUE	曼谷新加坡歐洲	九龍塢	邊船
快富	FRANKFURT	馬尼拉新加坡歐洲	A1	捷成
聖羅莉	SANTA DOLORES	新加坡檳榔仰光	長沙灣	太平洋

惠利廣告　請撥電話　四八一〇八

利航 港澳
每晚十一時正往澳　每日下午二時返港
公衆假期及星期日澳開下午四時正
旋儀處 元安碼頭 電話 四八七八九　港九客票代售處 中國旅行社
沽票處 總辦事處 電話 四八六三六
廣州：新發利渡 客票（逢雙日開下午二時）
江門：合記渡 客票（逢單日開下午二時）
代售　在碼頭領回港證：星期一至星期五，由上午十時至下午一時半，下午三時至六時半。星期六上午九時至下午十二時半。
和祥發船務貿易行　永樂街五十二號

多利祿　六月十九日落貨　十九日下午六時開行　直往西貢（時速十八浬，兼收客房貨）M.V. TOHORO
民興　六月十九、二十、廿一日落貨　廿一日下午開行　直往金邊　M.V. ELSBETH
大寶來　六月廿五、廿六日落貨　廿六日下午開行　直透暹羅　S.S. TAIPOOLOY（有客房歡迎搭客兼收客房貨）
貴客惠顧請到本公司接洽　干諾道西廿四號二樓　電話：四四一八五　四九六一九
順昌航業有限公司啓

海后　M.S. "HOI HOUW"　六月廿二日落貨　廿三日晚開行　直航石叻，巴生，庇能
貴客搭船付貨請駕臨敝公司接洽　文咸西街六十八號　電話：45978　43634
捷順船務有限公司啓

輪船停泊處

船名		停泊地點	公司
大順康	TAI SUEN HONG	油蔴地	順昌
燕治美	INCHMAY	B26	威廉臣
北星	NORTH STAR	油蔴地	三興
海福	HAI FOO	油蔴地	集豐
恆生	HANG SANG	B30	渣甸

N. Y. K. LINE　日本郵船株式會社
安藝丸 "AKI MARU"　準於七月七日抵港　八日開往　星加坡，庇能，蘇彝士，紫港，貝魯特，拉塔基亞，比里猶斯，伊士坦布爾，布加斯，康斯坦薩，敖德薩，諾佛露西斯克。
秋田丸 "AKITA MARU"　準於七月八日抵港　九日開往　星加坡，亞丁，吉布匠（非洲），馬蘇阿，蘇丹港，熱他，蘇彝士，紫港，亞力山大港，來玆加（南斯拉夫）。
天祥洋行總代理
天祥洋行華人船務部啓　電話：三八〇九六
南洋貨艙代理處　合記公司　德輔道中二九二號二樓　電話：四四一五五一

英旗　永恆 "EVERLIFE"　七仟噸快輪
準期直透　即日落貨　十九日開行　星加坡　椰加達　三寶壟　泗水
貴客付貨請駕臨接洽
代理　合盛有限公司啓　永樂西街173號　電話四二七九七　四七三四五

MITSUI LINE　三井船舶
吾妻山丸 "AZUMASAN MARU"　六月廿三日抵港　廿四日啓行　直航　橫濱　大阪　門司　八幡
隆昌丸 "RYUSHO MARU"　六月廿四日抵港　廿五日啓行　直航　新加坡　巴生　哌嗱　仰光　吉打
日出丸 "HIDE MARU"　六月廿一日抵港　廿二日啓行　直航　溫哥華　舍路　朗非路　砵崙　三藩市　羅省　基里士多堡　夏灣拿　聖地牙哥　特魯希羅　紐約
★兼轉駁美洲內陸，中南美洲，西印度羣島等埠貨載
朝照丸 "ASATERU MARU"　六月二十七日抵港　二十八日啓行　直航　新加坡　巴生港　哌嗱　科倫坡
吉野山丸 "YOSHINOSAN MARU"　六月廿七日抵港　廿九日啓行　直航石叻西非洲各埠如下：DAKAR, FREETOWN, ABIDJAN, ACCRA, TAKORADI, PORT HARCOURT, LAGOS & APAPA
貴客付貨請移玉華人貨倉經理處中建大廈三樓21號　電話三一一六九
權記公司接洽　都爹利街一號二樓　電話：三一一六一
東來有限公司啓

東京船舶
日昌丸 S.S. "NISSHO MARU"　六月廿四日落貨
名古屋丸 "NAGOYA MARU"　七月八日落貨
放星加坡　椰加達　三寶壟　泗水
巴拉多船務（香港）有限公司總代理
貴客付貨請到本公司貨倉部經理蔡棟明君接洽　干諾道中一三五號三樓　電話48179　46227
華人貨倉代理處　永達公司啓

華夏企業有限公司代理
FAR EAST ENTERPRISING CO.,(H.K.) LTD.,
森南必利士輪
M.S. "SUNNANBRIS"
約於六月廿一日由青島，新港，秦皇島，上海抵港
請收貨人速來本公司接洽辦理提貨手續是荷
華夏企業有限公司啓
畢打街14—16號九樓　電話：二七七〇一